



Miles de hutus desesperados esperan la entrada en Zaire

Unos 15.000 ruandeses (hutus) esperaban ayer que Zaire les permitiera cruzar su frontera, una vez que fuera reabierta, según el comunicado facilitado por Rupert Colville, portavoz del Alto Comisionado de Naciones Unidas para Refugiados (ACNUR), quien explicó que Zaire sí estaba dispuesto a permitir su paso, pero no por donde ellos pretendían y donde se han concentrado estos miles de refugiados, sino por otro punto situado a unos dos kilómetros del primero.

Este segundo punto sólo permite el paso de dos o tres personas a la vez, de modo que la entrada se haría mucho más

Francia da por terminada su presencia en Ruanda con la retirada total de las tropas desplazadas en junio pasado

La zona humanitaria de seguridad estará vigilada ahora por 5.500 «cascos azules»

ordenada, lo que permitiría a ACNUR recoger en sus camiones a los refugiados y trasladarlos directamente a los campamentos que se tienen previstos para su albergue.

Parece ser que lo que pretenden las autoridades zaireñas

es que los refugiados se dirijan a la ciudad de Bukavu, que ya está saturada con su acogida de 400.000 zaireños.

Por otro lado se comunica que Francia ha retirado ya completamente las tropas que tenía desplazadas en la zona desde

el pasado mes de junio. El teniente coronel Alain Rambeau dijo en Goma que «desde las 14:00 horas (las doce en España) no hay ningún soldado francés en territorio de Ruanda». El mandato dado a Francia expiraba a las doce de la noche pasada.

El territorio que el Ejército francés ha venido ocupando (la llamada «zona humanitaria de seguridad»), el Sudoeste de Ruanda, estará vigilada a partir de ahora por 5.500 «cascos azules».

Colville señaló su temor de lo peor es que, ahora, el pánico se apodere de la gente.

PAGINA 21



5 El parque de la clínica de Vara podría abrirse en el plazo de dos meses

5 Dos mujeres mueren en sendos accidentes de circulación

8 El Ayuntamiento de la localidad de Barbadiño del Pez se opone al trasvase del río Pedroso

11 Un Policía Nacional, asesinado en Berango de un tiro en la nuca

deportivo

Antonio Marañoñ analiza la grave situación del Real Burgos

El que fue presidente del Real Burgos, Antonio Marañoñ Sedano, y que le llevó desde la Tercera hasta la Segunda División «A», analiza estos últimos años de existencia del club de El Plantío. Sus primeras palabras han sido bien claras, «no hay que buscar un único culpable, ya que todos lo somos». Sin embargo, también ha dicho que, «Martínez Laredo me cae bien como persona, aunque como hombre público es un desastre».

El corredor del Cropusa, Alges Maasikmets, gana en Pardilla

El corredor estoniano del conjunto burgalés del Cropusa, Alges Maasikmets, se impuso con absoluta claridad al resto de los 56 participantes en la prueba II Memorial Alberto Fernández de mountain bike. El segundo en traspasar la línea de meta instalada en la localidad burgalesa de Pardilla fue Fernando Ocaña a dos minutos y medio del vencedor. El podio se completó con Guillermo Portugal, del equipo Coronas.



PATRICIA

Los cazadores con sus perros han encontrado en el abrasante calor a su mayor enemigo.

Mucho calor y poca caza en la jornada inaugural de la media veda

Desde primeras horas de la mañana, los cazadores burgaleses recorrieron las zonas cinegéticas en busca de la primera pieza de la recién inaugurada media veda.

El calor fue uno de los protagonistas de esta primera jornada pues las aves, azoradas

por el bochorno, han permanecido ocultas entre las bajas hierbas y en las cercanías de los arroyos.

El fuerte viento facilitó la labor de los perros a la hora de rastrear las emanaciones de las posibles presas aunque de nuevo el calor, fatigó a los ani-

males antes de lo previsto.

La pieza «reina» de la media veda, la codorniz, se ha mostrado un tanto escasa en algunos puntos cinegéticos de nuestra provincia aunque se espera que las próximas jornadas sean más propicias para la caza de aves de esta codiciada especie.

La exposición de la Catedral bate records

Más de 3.000 personas han visitado ya la exposición de pinturas sobre tabla de los siglos XV y XVI, integrada por 39 conjuntos pictóricos de los fondos de la Catedral, a los cuatro días de su inauguración, lo que pone de manifiesto el interés que despierta.

Muchos visitantes han expresado su sorpresa ante la calidad de las piezas que se exhiben. En contra de lo que cabría esperar, la mayoría acepta de buen grado el hecho de tener que pagar 150 pesetas para poder contemplar estas obras de arte.

A este respecto, Juan Carlos Elorza, comisario de la exposición, indicó que se han registrado casos dignos de elogio, como los protagonizados por varios jubilados que, pudiendo disfrutar de un descuento en la entrada, han preferido abonar íntegramente su importe con el propósito de contribuir a las obras de rehabilitación.

PAGINA 3

EDITORIAL

La incuria como sistema

SE dice que a Bismark le preguntaron qué país era el más fuerte del mundo y, en un arranque de sarcasmo, contestó: «España. Consideren ustedes que, durante siglos, todos los millones de españoles que han sido y son han intentado destruirla y aún no lo han conseguido».

Algunos países tienen su arma original y propia para la autodestrucción. La patria de Bismark (tan admirada por tantas y tantas cosas) consiste en la manía de organizar guerras que, sistemáticamente, ha ido perdiendo. ¿Y el arma de España? Pues, hombre, parece que tenemos varias, pero la más contundente es la incuria, la desidia en la que, según Campmany, debió caer la estatua de San Lorenzo a todos los españoles. Y decimos a todos, que no sólo a los burgaleses que, acaso, no tenemos más culpa que la de no protestar a tiempo y contundentemente.

Se trata de la incuria, de la desidia, de las instituciones, o sea, de una clase política que ni siquiera nuestra abulia ciudadana se merece. Aquí hemos visto venir a político tras político, de todos los pelajes, de todas las tendencias, de la derecha, del centro y de la izquierda; hemos aplaudido sus promesas que, incumplidas siempre, sirven exclusivamente para que volvamos a aplaudirles en la visita siguiente.

La Catedral es de todos. No vale que si las competencias incumben a unos o a otros. Es una norma que, por lo visto, se estableció para que se la saltaran los políticos de turno, que hace falta ser muy borde para no entender así la maniobra del Liceo de Barcelona y la de consolación que luego se montó en Burgos. Pero, ¿y la Iglesia? Pues pedirle que conserve todo el inmenso patrimonio cultural que existe solamente gracias a ella, mientras se le regatea en lo económico el agua y la sal, es una maniobra anticatólica tan burda que no se la creerían ni los niños.

Que no jueguen con la Catedral, que todo tiene un límite.



RETINA



PATRICIA

ASI ES Y ASI DEBE SER.— Esta fotografía está tomada en tierra aledaña a Roa. Muestra cómo se han plantado los viñedos nuevos, es decir, como debe ser: con espacio suficiente para que las máquinas pasen a gusto y cumplan su función de laboreo; orientados de modo adecuado y todo lo demás que, acaso, a pesar de la imagen humilde de los pámpanos, puede que termine por resolver parte de los problemas de nuestra agricultura, obligada a enfrentarse a colosos del resto de Europa. Nuestros vinos, precisamente los nuestros, los de esta provincia en su ribera del Duero, son los que están siendo reclamados de muchas partes de la Unión Europea. Y más que han de serlo. Pero mientras eso llega, ¿por qué en nuestra propia casa no empezamos por consumirlos, conscientes de que son los mejores? Y promocionándolos adecuadamente, claro.

QUISICOSAS

MARTINILLOS

Jaime Campmany

□ Ha dicho este gran columnista: «A la Catedral de Burgos se le cae la piedra a pedazos, gótico leproso, belleza de lazareto, gloria en ruinas. Se ha derrumbado una estatua de trescientos kilos, ojalá hubiera caído sobre la espalda de nuestra desidia». ¡Tiene usted toda la razón!

«Cronicón de Oña»

□ Nos encomian la idea de representar anualmente el «Cronicón de Oña». Y preguntan: ¿por qué no se le hace acompañar de una cena medieval? O, en su defecto, ¿por qué no

empieza media hora antes, de modo que termine a tiempo de que se pueda ir a un restaurante a cenar? Y a nosotros nos parece que el «Cronicón» y, sobre todo, Oña ganarían mucho.

Certificados

□ Este caballero ya se ha asomado aquí otra vez. Dice: «Por tercera vez, de Correos me dejan en el casillero un comunicado de certificado, con la mentira descarada de que no estaba en casa a las 11,30 (obviamente, de la mañana). Esta vez he recabado que en un rectángulo, en tinta azul, o sea, en un sello o tampón, me indican la dirección de la oficina, el horario y esta leyenda: «Si pre-

fiere que se los llevemos a casa llame al teléfono 26 27 50 le cobraremos solamente 265 pesetas» (sic, o sea, sin comas ni demás que pueda entorpecer su *solamente*)

Canibalismo

□ En el asfalto de uno de nuestros parques ha aparecido un pintada que dice: «Si el aborto no es un crimen, el canibalismo es gastronomía». Con las intenciones de tal pintada estamos totalmente de acuerdo. También de su oportunidad, ahora que no falta mucho para que se consuma el *genocidio legal* en la Conferencia de El Cairo. Verán ustedes cómo los amiguetes españoles de los que

AGENDA

La Iglesia del Corazón de Jesús, Salesas, celebra hoy la fiesta de Santa Juana Francisca Fremiot de Chantal, cofundadora con San Francisco de Sales de la Orden de la Visitación, con una misa a las 11 de la mañana, exponiéndose a continuación el Santísimo Sacramento hasta la función de la tarde que tendrá lugar a las 19.00 horas.

Comienza la Semana de Música «Antonio de Cabezón» y para hoy está prevista la actuación de Rubén Benito Amoretti, acompañado al piano por Birgit Frenk Spilliaert, en el Auditorio de la Caja de Ahorros del Círculo (Julio Saez de la Hoya) a las 20.00 horas y un precio por concierto de 500 pts.

la convocan, arrecian en su propaganda. Pues eso: que se lean lo dicho, que va por ellos. No harán caso, pero es lo que piensa la mayoría, a la que tampoco hacen caso.

Autobuses

□ Desde que se hizo peatonal la zona, los autobuses urbanos nos dice una amable comunicante— aparcen en la calle Martínez del Campo, que es de doble dirección y donde se arma la tremolina con tanto tráfico. Mientras, calles aledañas están vacías. ¿No se puede estudiar la cosa? Añade que obligan a aparcamientos en paralelo y a todo eso que no es deseable. Pues nada, lo dicho: a estudiarlo.

A partir de las 12 de la noche
SALA DE FIESTAS Y DISCO-PUB
 Calle Conde Jordana, 2. Teléfono 27 88 36

ESPECTACULOS
PRONES
 Calle Vitoria, 17. (Edinco)

Envíe esta solicitud a: UNICEF - Industrias, 2 - 47005 Valladolid

Con estas líneas, puedes dibujar muchas sonrisas

Hazte socio

Nombre y apellidos _____

Domicilio _____ CP _____

Población _____ Provincia _____

Tu ayuda devolverá la alegría a muchos niños del mundo.
 Pinta una sonrisa en sus caras:
 Hazte socio colaborador del UNICEF.

ESPACIO CEDIDO GRATUITAMENTE

SOLICITUD DE INGRESO

Fecha de nacimiento _____

Profesión _____

Teléfono _____

ANUAL _____ Pesetas

(1) CUOTA SEMESTRAL _____ Pesetas

(2) Banco _____

Dirección _____

Población _____

de _____ de 199 _____

Firma _____

(1) Cuota voluntaria. Media por socio y año, 8000 pesetas.
 (2) Se ruega pago por banco o caja de ahorros.
 La cuota de inscripción es desgravable del IRPF.

DOMICILIACION BANCARIA

COMITE ESPAÑOL **unicef**

Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia

Banco o caja _____

Código de entidad _____ Código de sucursal _____

Dirección _____ CP _____

Población _____

Provincia _____

Nº de cuenta _____

Ruego a ustedes que, con cargo a mi cuenta corriente en esta entidad, se sirvan abonar los recibos que les presente el COMITE ESPAÑOL DEL UNICEF por la suma de:
 Pesetas _____ anuales. Pesetas _____ semestrales.

Muy atentamente,
 Firma _____

Nombre _____

Domicilio _____ CP _____

Población _____

CATEDRAL

3.000 personas han visitado ya la muestra de pinturas sobre tabla



BURGOS/J.SAIZ.— Sólo cuatro días después de haber sido inaugurada, la

exposición de pinturas sobre tabla de los siglos XV y XVI, integrada por 39 conjuntos pictóricos procedentes de los fondos artísticos de la Catedral, ha sido visitada ya por más de 3.000 personas, hecho que pone de manifiesto el interés que esta muestra está despertando entre los burgaleses y los turistas, muchos de los cuales han expresado su sorpresa ante la calidad de las piezas que se exhiben en las salas del claustro bajo del templo.

En contra de lo que cabría esperar en un principio, la inmensa mayoría de las personas que acuden a visitar la muestra aceptan de buen grado el hecho de tener que pagar 150 pesetas para poder contemplar estas obras de arte.

A este respecto, según manifestó a DB Juan Carlos Elorza, comisario de la exposición y presidente de la Asociación «Amigos de la Catedral», principal impulsora de la misma, se han registrado casos dignos de elogio, como los protagonizados por varios jubilados que, pudiendo disfrutar de un descuento en la entrada, han preferido abonar íntegramente su importe con el propósito de contribuir a las obras de rehabilitación de la basílica.

«ESTO ES DE TODOS»

También se han dado casos —quizá sobre el plural— de visitantes que han criticado la decisión de los organizadores de cobrar entrada, aduciendo que lo allí expuesto es de todos, razonamiento que es replicado por Elorza de la siguiente manera: «Si como usted dice, esto es de todos, deme su número de cuenta para cargarle la parte que le corresponda en concepto de gastos de luz y de limpieza». Seguidamente, el disconforme pagó su entrada sin más comentario.

Anécdotas al margen, Pilar Silva Maroto, una de las autoras del estudio que acompañará al catálogo de la muestra y, más concretamente, del apartado dedicado a las pinturas realizadas por artistas españoles, califica de obras maestras el tríptico de la Adoración de los Magos, de Diego de la Cruz; la serie con escenas alusivas a la vida y pasión de Jesús, realizada

Reúne obras de los mejores artistas que trabajaron en Burgos durante los siglos XV y XVI

Muchos jubilados renuncian al descuento en su entrada en favor del templo

por Alonso de Sedano con la participación del Maestro de Los Balbases y perteneciente al denominado Armario de las Reliquias, así como las tablas más antiguas que se conservan en la Catedral, en las que se aparece representada la imagen de un obispo y de San Antón.

«El resto —añade Silva Maroto— son aportaciones posteriores que fueron traídas a la basílica desde distintos pueblos de la

provincia con el propósito de asegurar su protección y conservación, como es el caso de las tablas de San Juan de Ortega».

LOS MEJORES ARTISTAS

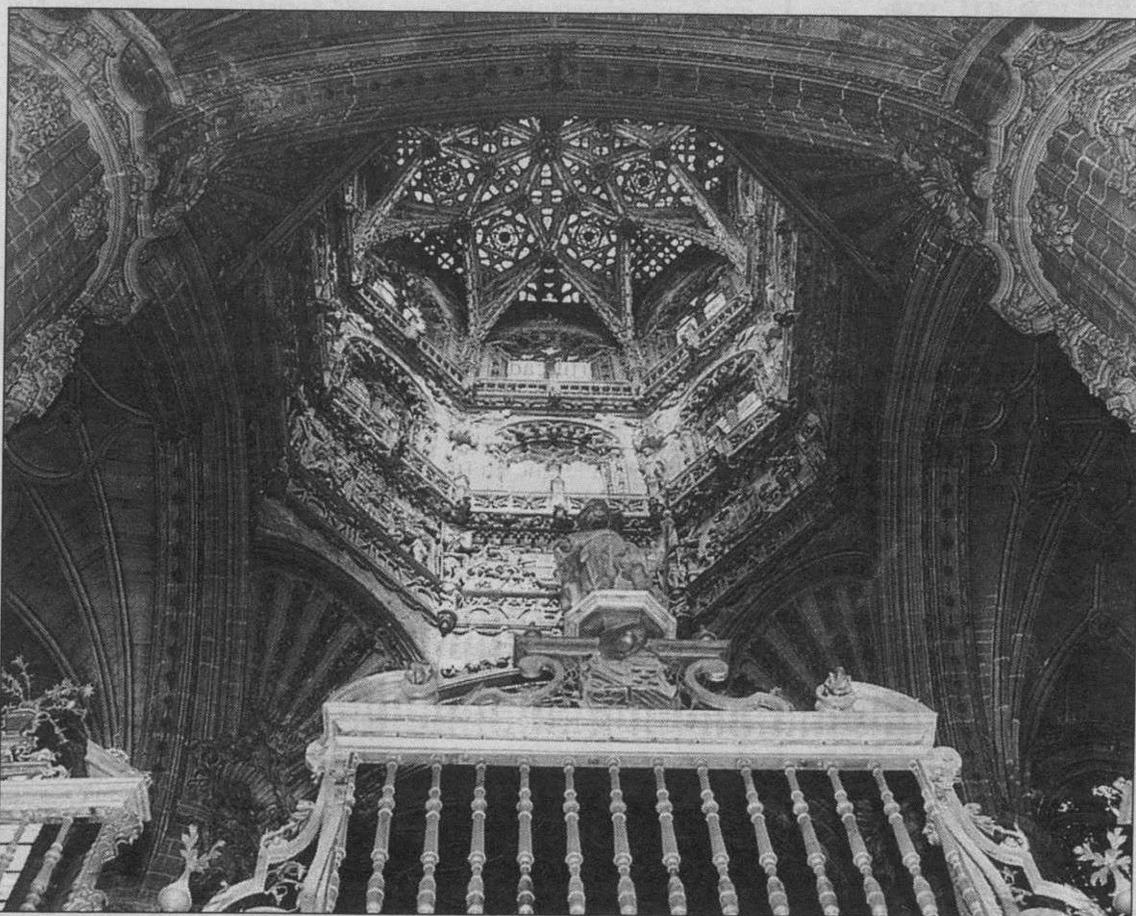
A juicio de esta especialista, en la exposición se han incluido un conjunto de obras que, si bien es cierto que en algunos casos no poseen la calidad que se podía esperar al pertenecer a un edificio como la Catedral, sin embargo constituyen una muestra importante con obras representativas de los mejores pintores que trabajaron en Burgos en aquella época.

En cuanto a las pinturas realizadas por artistas flamencos —cuyo estudio ha corrido a cargo de Elisa Bermejo, ausente el día de la inauguración—, Pilar Silva destaca, una vez «rescatadas» de sus emplazamientos y restauradas por el taller Ikonos, el feliz hallazgo de obras tan sobresalientes como el Descendimiento o la Resurrección, de Ambrosius Benson, el tríptico del Descendimiento, de Jan de Beer, y el tríptico de la Vir-



Tabla del Descendimiento, atribuida a Ambrosius Benson (1530).

gen con Niño y Angeles Músicos, original del Maestro de la Magdalena (Bernaert van der Stockt), entre otras.



LUIS L. ARAICO

El cimborrio se desplomó en 1539, siendo reconstruido por Felipe Vigarny y Juan de Vallejo.

Del Hoyo, preocupado por el estado del cimborrio

BURGOS/J.S.— Si el desprendimiento de la estatua de San Lorenzo provocó la alarma entre los miembros del Cabildo, el estado en que se encuentra el cimborrio, uno de los elementos arquitectónicos más ensalzados del templo, preocupa sobre manera al titular del mismo, Ramón del Hoyo.

En su opinión, hasta la fecha nadie se ha referido al riesgo de desprendimientos en esta construcción erigida sobre el crucero, con el agravante de que la pérdida de alguno de sus elementos sería irreparable. Un dato a tener en cuenta: en 1539 se desplomó el cimborrio trazado por Juan de Colonia y realizado por su hijo Simón, aunque por aquel entonces los trabajos de reconstrucción se iniciaron de inmediato.

4.792 PLAZAS CON O SIN TITULO

YA TENEMOS LOS NUEVOS TEXTOS

Convocadas oposiciones (BOE 30-7-94) para la Administración de Justicia (Juzgados, Audiencias, Tribunales Superiores de Justicia, etc.).

* **AGENTES** (1.264 plazas). NO SE EXIGE TITULO. Se pide certificado de escolaridad. NO SE PIDE MECANOGRAFIA.

* **AUXILIARES** (2.481 plazas). Título: Graduado Escolar o equivalente. Ejercicios: Mecanografía y 24 temas. NO SE PIDE TAQUIGRAFIA.

* **OFICIALES** (1.047 plazas). Título: Bachiller Superior o equivalente. Dos ejercicios escritos, teórico y práctico.

¡GRAN ÉXITO DE NUESTROS ALUMNOS!

Vea la relación de nuestros alumnos aprobados.

Ya tenemos publicados (enviamos a reembolso) los **NUEVOS TEXTOS ACTUALIZADOS** (edición Agosto 1994). Pídanos información URGENTE indicando la opción que desea.

JURISPERICIA. Jardines, 3. 28013 MADRID
Teléfonos (91) 522 40 07 (4 líneas) y 369 11 21

230 AUXILIARES ADMINISTRATIVOS PLAZAS

CONVOCADAS POR LA JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN

1.264 AGENTES DE LA ADMINISTRACION DE JUSTICIA

2.481 AUXILIARES DE LA ADMINISTRACION DE JUSTICIA

1.047 OFICIALES DE LA ADMINISTRACION DE JUSTICIA

PLAZAS

Requisitos de los aspirantes: Mayores de 18 años y desde Certificado de Escolaridad. Abierto el plazo para la presentación de instancias hasta el 5 de septiembre.

(Auxiliares Junta de Castilla y León) y desde el 1 al 20 de septiembre para la Administración de Justicia.

Recoja hoy mismo las bases de la convocatoria y los textos para la preparación en:

LIBRERIA UTOPOS. Huerto del Rey, 14 (Burgos).

INFORMACION FACILITADA POR EDITORIAL MAD, S.L. Telf. (95) 563 08 20

LIQUIDACION POR CIERRE EN

JOYERIA HOLGUERAS

¡¡ÚLTIMOS DIAS!!
ORO DESDE 2.000 PTS./GRAMO
HASTA 50% DESCUENTO EN ALTA JOYERIA

JOYERIA HOLGUERAS
Reyes Católicos, 2
Telf.: 27 47 37

Cartelera

GRAN TEATRO
¡¡HOY!! A LAS 5,30, 8 Y 10,45 ESTRENO

Aquí Todos Roban
 UNA PELICULA SALVAJEMENTE DESENFRENADA Y DIVERTIDA.
 (NO REC. MENORES 13 AÑOS)

CORDON 1 CORDON 2
 LUNES DE LABOR, DIA DEL ESPECTADOR. 26 27 27.
 5,30, 8 y 10,45

UNA DIVERTIDA COMEDIA DE «MUCHA ALTURA» (SEGUNDA SEMANA)

KEVIN BACON
UNA TRIBU EN LA CANCHA
 Era cuestión de altura

EDDIE MURPHY
 NADA LE HABIA HECHO DAR TANTAS VUELTA.
SUPERDETECTIVE EN HOLLYWOOD III

«FOLEY» AHORA...IMAS LANZADO QUE NUNCA!
 (MAYORES 18)

VAN GOGEM
 AVENIDA SANJURJO, 36 - ☎ 27 79 71
 MIERCOLES, DIA DEL ESPECTADOR, 400 PTAS.
 5,15 - 8,00 - 10,30

EL MEJOR JUGADOR DEL OESTE HA ENCONTRADO POR FIN UN RIVAL DE SU TALLA

MEL GIBSON **JODIE FOSTER**
MAVERICK
 APTA PARA TODOS

¡YABBA-DABBA-DOO!
THE Muppet Show
 JOHN GOODMAN - RICK MORANIS
 ELIZABETH PERKINS - ROSIE O'DONNELL
 APTA PARA TODOS

5,15 - 8,00
 PREMIO ESPECIAL DEL JURADO CANNES 93

«LLOVIENDO PIEDRAS»
 DE KEN LOACH
 NO REC. MEN. 13

10,00
 PALMA DE ORO CANNES 1993

«ADIOS A MI CONCUBINA»
 DE CHEN KAIGE
 NO REC. MEN. 18

5,30 - 8,10 - 10,45
 PREPARATE PARA LA HORA PUNTA

ESTALLADO UNA BOMBA.
SPEED
 MAXIMA POTENCIA
 NO REC. MEN. 18

5,30 - 8,10 - 10,45
 Tres tipos listillos andan en busca de dinero fácil. Un peque inteligente anda en busca de aventura

Del creador de "Solo en casa".

EL PEQUE SE VA DE MARCHA

APT A PARA TODOS

5,15 - 8,00 - 10,30
 LA FAMILIA ES LO PRIMERO ALFREDO LANDA™

¡por fin SOLOS!
 APT A PARA TODOS

FARMACIAS

SERVICIO DE GUARDIA.- De 9,30 de la mañana a 11 de la noche: Sáiz Gómez, Vitoria, 47; Torrijo, Aranda de Duero, 6; Ana I. González, Condesa Mencia, 121.

SERVICIO DE URGENCIA.- De once de la noche a nueve y media de la mañana: Sáiz Gómez, Vitoria, 47.

EFEMERIDES

1795.- Revolución Francesa: la Convención decreta la llamada «Constitución del Año III», sancionada por el pueblo el 23 de septiembre.

1864.- Firma del Tratado de la Cruz Roja Internacional o Convención de Ginebra.

1902.- Gran ola de calor en Sevilla, con temperaturas de 57 grados al sol y 47 grados a la sombra.

1910.- Se anuncia oficialmente la anexión de Corea por Japón.

1919.- Más de 5.000 judíos son degollados por destacamentos del Ejército de la República autónoma de Ucrania, en la provincia de Podolia.

1922.- Asesinato Michel Collins, jefe del Estado libre de Irlanda.

1926.- En Grecia, un golpe de Estado militar, dirigido por Georges Kondylis, pone fin a la dictadura de Theodoros Pangalos.

1945.- Conferencia de Postdam, para reorganizar el mapa político de Europa tras la II Guerra Mundial.

1950.- La Asamblea Europea aprueba la Declaración de los Derechos del Hombre.

1960.- El submarinista suizo Hannes Keller establece la plus-

marca mundial de profundidad, en el Lago Maggiore (115 metros).

1961.- Roban de la National Gallery londinense el famoso retrato del «Duque de Wellington», pintado por Goya, que fue recuperado posteriormente.

1962.- Fracasa en Francia un atentado contra el matrimonio De Gaulle.

1965.- El Parlamento griego recusa a Tsirimokos, designado por el rey para formar nuevo Gobierno.

1982.- Finaliza en Viena la Conferencia para la Explotación pacífica del Universo, con un llamamiento contra el rearme en el espacio.

1985.- El piloto español Jorge Martínez Aspar se proclama campeón del mundo de motociclismo, en la categoría 80 cc, en el circuito italiano de Misano.

1987.- Los españoles Angel Gutiérrez y Antonio Plaza obtienen el primer puesto del Campeonato del mundo de vela de la clase 470 «Master», en el Lago de Lugano.

1991.- El Ejército soviético inicia su retirada de las tres repúblicas bálticas -Estonia, Letonia y Lituania- recientemente independizadas.

HOY

22 Van transcurridos del año 234 días y faltan para que el año finalice 131.



EL SOL sale a las 5,32 y se pone a las 19,3.



LA LUNA sale a las 19,23 y se pone a las 6,45. Cuarto menguante el 29 en Géminis.

SANTORAL

Ss. Timoteo, Hipólito, Sinforiano, Atanasio obs.; Marcial, Saturnino, Epicteto, Félix, Fabriciano, Filiberto, Antusa, Agatónico, Zótico, Mauro, Ireneo, Oro, Orepes.

Misa: De Santa María Reina.

Varios

□ **BIG BOLERA AMERICANA.** - Cafetería, juegos recreativos, billar, ping-pong, etc. Abierta diez de la mañana. Final Avda. Reyes Católicos, Teléfono 214357.

Confíe anuncios a

Diario de Burgos

Periódico de mayor difusión en Burgos y Provincia

ABUTAXI
 Caballeros 25 - BURGOS
RADIO TAXI
27 77 77

Funeraria SAN JOSE
 Servicio Permanente Capillas Velatorias
 Avda. del Cid, 83 - Tfños. 209452 - 222907

Hoy FELICITAMOS a...

Para salir en esta sección deberán enviar la fotografía, fecha de nacimiento y colegio en el que estudia, si tiene edad escolar, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI de la persona que realiza la felicitación, -anote el número de suscriptor en caso de serlo- a **Diario de Burgos**, San Pedro de Cardeña, 34, - 09002-Burgos (Sección Cumpleaños). **NOTA:** Las fotografías se seleccionarán por riguroso orden de llegada a nuestro periódico.

Mónica Rivera López cumple 11 años y estudia en Sagrada Familia.

Alfonso Rodríguez Fernández cumple 7 años y estudia en Los Vadillos.

Maika Sedano Ulla cumple 2 años.

Alba Blanco Pérez cumple 9 años y estudia en Virgen de la Rosa.

TARJETAS **RASCA-RASCA**

ATENCIÓN AL NÚMERO DE TU TARJETA "RASCA RASCA".
 ADEMÁS DE MAGNÍFICOS PREMIOS DIARIOS, SORTEAMOS UN ESTUPENDO VIAJE SORPRESA LOS DÍAS 15 DE CADA MES.

PRODUCTOS **DTS**

NUMERO PREMIADO EN EL DIA DE HOY: **49.320.**

Si has sido afortunado, llama al ☎ 235564 y habrás conseguido una Cadena Musical, Videoconsola Nintendo o TV portátil.

AYUNTAMIENTO

El parque de la clínica de Vara podría abrirse al público en dos meses

□ **BURGOS/G.B.**—El Ayuntamiento espera que los jardines de la antigua clínica de Vara puedan quedar abiertos al público en dos meses aproximadamente, según afirmó el técnico municipal responsable de Parques y Jardines, Félix Moral.

Sin embargo, el arreglo y la apertura al público no afectará a una zona de jardines situados en el contorno de la clínica, debido al ruinoso estado en el que se encuentra el edificio, sobre cuyo futuro aún no se ha decidido la Corporación local. El arreglo de esta zona ajardinada ha estado paralizado durante meses como consecuencia de discrepancias entre promotores del área de actuación C-4 Venerables, del que forma parte el parque.

Ante esta situación, la Comisión de Urbanismo propuso en su reunión del pasado 13 de junio que el Ayuntamiento asumiese por su cuenta las obras pendientes de urbanización y acondicionamiento de jardines, con un coste de 57 millones de pesetas, y solicitase posteriormente las cuotas correspondientes a los promotores, una vez concluida la obra.

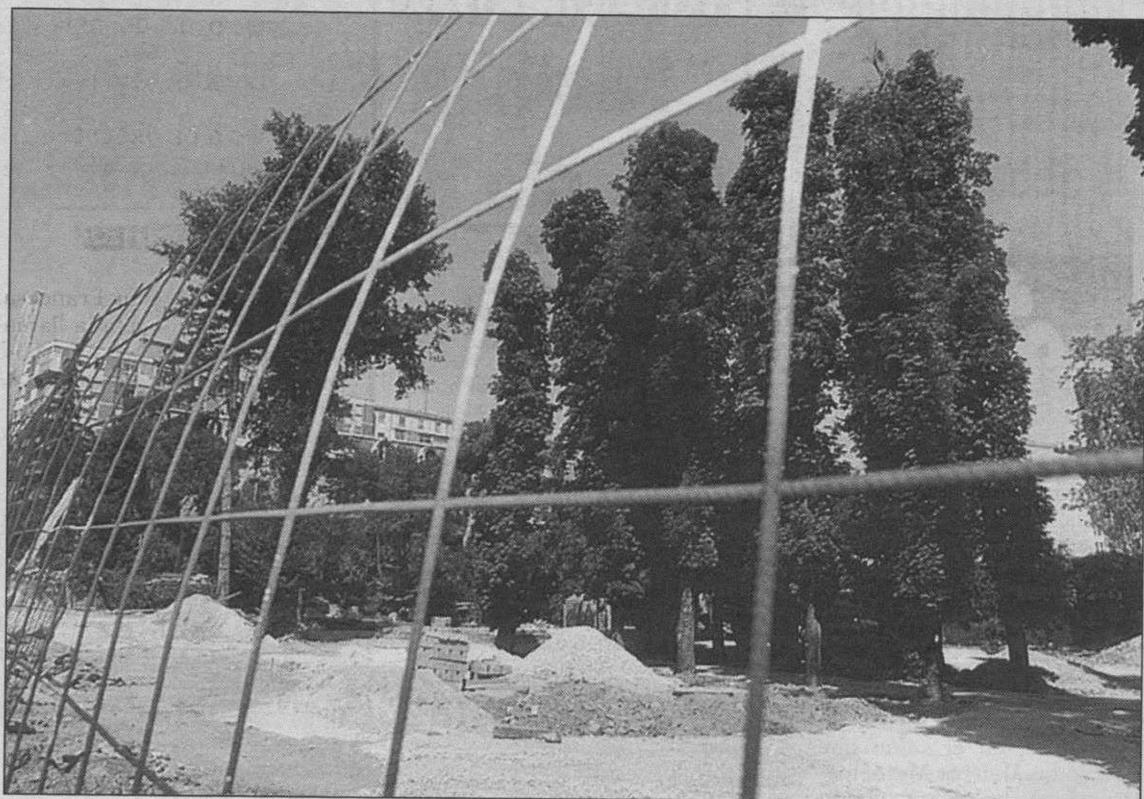
El concejal de Urbanismo afirma que todavía no está decidido el futuro del antiguo edificio

Sin embargo, promotores de la zona están en desacuerdo con la medida adoptada por el Ayuntamiento, ya que afirman que han ejecutado la parte de urbanización que les correspondía.

VALLADO

Hasta ahora sólo es posible el acceso a través de un paso peatonal que comunica la zona de Venerables con la plaza de Alonso Martínez, ya que el resto del parque se encuentra vallado.

Ya en 1992, el Ayuntamiento procedió al saneamiento de la vegetación del parque, formada fundamentalmente por castaños, tilos, plátanos, arces y coníferas, ante el convencimiento de que las obras comenzarían de



LUIS L. ARAICO

La mayor parte de lo que fueron los jardines de la clínica se encuentran vallados.

inmediato.

La idea de los técnicos era la de mantener la fisonomía y estructura general que tiene el parque desde el pasado siglo, lo que le convertiría en una zona de paseo más que un espacio de esparcimiento.

Con respecto al viejo edificio de la clínica del doctor Vara, el presidente de la Comisión de Urbanismo, Javier Pardilla, afirmó que el Ayuntamiento no tiene decidido aún su destino, aunque está estudiando alguna de

las «múltiples propuestas que ha habido».

PROPUESTA DE CONVENIO

En concreto, Pardilla mencionó una propuesta de convenio presentada por un arquitecto, que afecta a los propietarios de la zona, entre los que figura el Ayuntamiento y el Arzobispado, y que consistiría en rehabilitar y ampliar la clínica de Vara para convertirla en un centro de tipo sanitario-asis-

tencial.

La propuesta implicaría también la construcción en esta zona del nuevo Colegio Hispano-Argentino, para lo cual el Arzobispado tendría que ceder una parcela de su propiedad a cambio de otra cercana, en la que podría edificar.

No obstante, Pardilla indicó que esta propuesta plantea algunos problemas ya que el uso sanitario de la antigua clínica llevaría consigo una ampliación de la edificación existente.

SUCESOS

Fallece una joven mirandesa de 16 años al ser atropellada por un coche en La Rioja

La conductora de un turismo muere tras colisionar contra un camión cerca de Buggedo

□ **BURGOS.**—Dos jóvenes de 16 y 27 años de edad, una de ellas mirandesa, perdieron la vida ayer en sendos accidentes de tráfico ocurridos en la localidad riojana de Sajazarra y en la N-1, cerca de Buggedo.

Gloria Medel Escobillas, de 16 años y vecina de Miranda, falleció como consecuencia de las heridas sufridas tras ser atropellada por un turismo en el término riojano de Sajazarra, según informaron a Efe fuentes del Subsector de Tráfico de la Guardia Civil.

La joven falleció cuando era trasladada a un centro hospitalario de Logroño desde el lugar del suceso, que ocurrió a las tres horas de ayer, en el kilómetro cinco de la carretera local 7920, a su paso por Saja-

zarra, a 55 kilómetros de la capital riojana. El turismo que atropelló a Gloria Medel Escobillas fue un «BMW» matrícula M-3154-FM, conducido por Rafael Ferreluela Ramírez, de 43 años y vecino de Casalarreina, quien resultó ileso.

De otro lado, María Teresa Hernández Zabaleta, de 27 años, falleció en otro accidente de tráfico ocurrido a las 8,45 horas en el kilómetro 312,2 de

la N-1, en el término municipal de Buggedo, próximo a Miranda.

El suceso se produjo al colisionar frontalmente el turismo que conducía María Teresa Hernández, un Citroën BX 16 matrícula SS-8625-S, contra un camión articulado de matrícula alemana conducido por el súbdito portugués Fernando Jorge Lima Teixeira, de 32 años, que resultó ileso, informó la Jefatura de Tráfico.

Por otra parte, tres jóvenes vizcaínos, Mikel Jáuregui, Roberto Izaguirre y Lucas Porres, sufrieron ayer una intoxicación por detergente en la localidad de Villahoz, a consecuencia de la cual fueron ingresados en el hospital General Yagüe, según informó Cruz Roja, que realizó el traslado.

El certamen literario sobre la estación de autobuses se queda sin ganadores

□ **BURGOS.**— El primer premio en los apartados infantil y adultos del concurso literario sobre la estación de autobuses de Burgos, convocado por el Ayuntamiento con motivo del 50 aniversario de su inauguración, ha quedado desierto.

El jurado del concurso ha estado integrado por los concejales José Sagredo, Francisco Pérez, Luis Castro y Juan Ruiz.

En el apartado de adultos, el segundo premio ha correspondido a Manuel Terrin Benavides, de 63 años y con domicilio en Albacete, por su obra «Parafernalia sentimental en una línea de autobuses».

El tercer premio recayó en el trabajo «Bodas de Oro», cuya autora es Eumelia Sánz Vaca, de 55 años y residente en Valladolid.

En categoría infantil, el jurado otorgó el segundo premio a la niña de 9 años Esmeralda Hidalgo López, de Miranda de Ebro, por su trabajo «Un viaje fantástico». El tercer premio en este apartado quedó desierto.

La dotación económica del concurso era de 60.000, 40.000 y 20.000 pesetas respectivamente para los tres premios en adultos, y de 50.000, 30.000 y 15.000 pesetas en infantil para la adquisición de material escolar o bibliográfico.

Ahora tiene buenas razones para conducir un VOLKSWAGEN



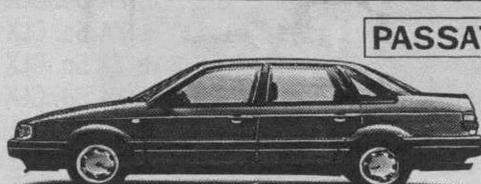
VENTO

Desde 1.735.000,- Pts.



GOLF

Desde 1.495.000,- Pts.



PASSAT

Desde 2.360.000,- Pts.

Véalos en:

Automoba
Ctra. Madrid, 10.

* PVP recomendado, incluidas promociones y ayuda gubernamental.

☎ 26 12 50.

Ultima semana de los cursos de verano Mérimée-De Sebastián



BURGOS. Los cursos de verano «Mérimée-De Sebastián», los más antiguos de España, entran esta semana en su recta final, pues el viernes, día 26, se celebrará el acto de clausura.

Durante estos últimos cinco días seguirán celebrándose los seminarios dedicados a «Religión y sociedad en la España Imperial», «Las Soledades de Luis de Góngora», «La explicación lingüística», así como el Ciclo de Cine español.

A las cinco y media de esta tarde, en el salón de la Caja de Ahorros Municipal tiene en la plaza Santo Domingo de Guzmán, el profesor Dominique de Courcelles (Universidad de Toulouse-Le Mirail) hablará sobre «El libro de la vida de Santa Teresa de Jesús, I». Una hora después, en el mismo salón, intervendrá el profesor Antonio Carreira (CSIC), para hablar sobre «Las Soledades de Góngora». Esta jornada concluirá a partir de las ocho y media de la tarde, en el salón-teatro de la Caja Municipal (Vigón), con la proyección de la película «El Sur», de Víctor Erice.

Mañana, martes, a mediodía, se girará una visita a la Caja Rural, que estará coordinada por la profesora Marie Pierre Blanc. A las cuatro y media de la tarde, los profesores del Stage 401 acudirán a Pineda de la Sierra, visitando las Aulas de la Naturaleza de la Diputación. Allí se celebrará una mesa redonda sobre la Enseñanza Secundaria en España, que coordinará el profesor Juan José Calleja. Al final se servirá un vino español, ofrecido por la Corporación Provincial. A las 17,30 y 18,30, nueva sesión de los seminarios sobre Religión y Góngora, para concluir la jornada con la proyección (20,30 horas, salón-teatro) de la película de Josefina Molina «Esquilache», dentro del ciclo dedicado a la cinematografía española.

Rubén Amoretti abre la Semana de Música «Antonio de Cabezón»

BURGOS. Con un más que cuidado programa, el tenor Rubén Amoretti abre hoy la Semana de Música «Antonio de Cabezón».

A partir de las ocho de la tarde, en el auditorio de la Caja del Ahorros del Círculo Católico (Julio Sáez de la Hoya), con un precio de 500 pesetas, el tenor burgalés ofrecerá un recital, acompañado al piano, que los expertos han considerado «complicado pero de indudable interés y calidad».

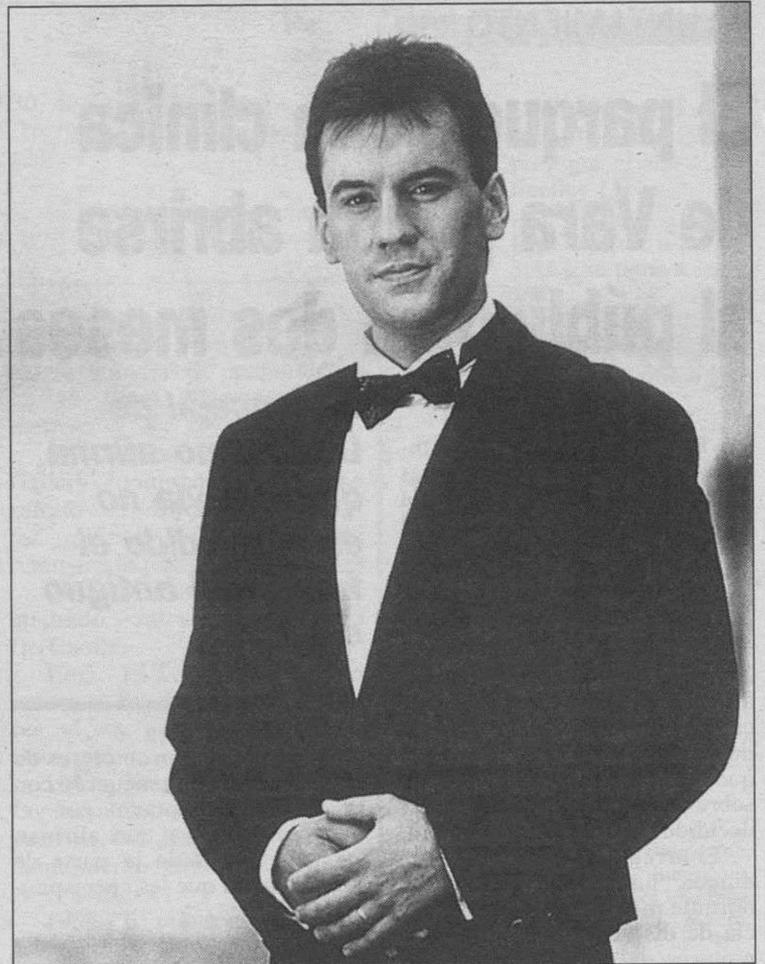
Para «abrir boca», una obra de Hendel «Svlgiatevi nel core», para continuar con «Jebben crudele» de Caldara, «Lacia Ch'io Pianga» también de Hendel, «Preludio y fuga en Do M» de J.S. Bach, «O del mio dolce ardor» de Gluck. Para terminar la primera parte con Mozart, «Si spande al sole in faccia», Restighi («Nebbie»), Verdi («Stornello»), Obradors («Del cabello más sutil»), Schubert («Klavierstück D. 946, n.º 2»), Barrera y Calleja («El guitarrico») y Soriano («Adiós Grana-

Actuará a partir de las ocho de la tarde, en el auditorio de la Caja del Círculo

da»), son los compositores y obras escogidos para la segunda parte de este primer concierto de la Semana de Música «Antonio de Cabezón», sin duda el ciclo más cuidado y de mayor calidad de los Festivales de Verano «Reina Sofía», que anualmente organiza el Ayuntamiento.

Esta Semana de Música se prolongará hasta el viernes, día 26, siempre en el auditorio de la Caja del Círculo, a las ocho de la tarde, y todos los conciertos tienen un precio de quinientas pesetas.

Mañana le tocará el turno a «Música Ficta», con música en la época de Cervantes (madrigales, villancicos y motetes



El tenor burgalés ofrecerá un complicado pero selecto programa.

del Renacimiento español); el miércoles, el concierto correrá a cargo del Coro de Cámara Abadía (canto gregoriano y poli-

fóna litúrgica); el jueves actuará el «Trío Unda Maris» (música francesa); para cerrar la semana con el «Trío Sefarad».



LUIS L. ARAICO

CONCIERTO DE LA AGRUPACION MUSICAL BORJANA EN EL TEMPLETE DEL ESPOLON.

El buen tiempo reinante acompañó a los integrantes de la Agrupación Musical Borjana (Zaragoza), que ofrecieron un concierto en la mañana de ayer desde el Templete del Espolón. La actuación forma parte del ciclo de concierto que organizó el Ayuntamiento, y que se celebra todos los domingos de los meses de julio y agosto, así como los tres primeros de septiembre.



POR CAMBIO LETRA EN MATRICULA LIQUIDAMOS STOCK DE COCHES MATRICULADOS "S" km. 0

BU-7330-S IBIZA 3p. CLX 1.600i DA/TC.
 BU-9084-S IBIZA 3p. GTI 2.000i DA/CC/EE/TC.
 BU-9086-S IBIZA 3p. GTI 2.000i DA/EE/CC/TC.
 BU-9087-S IBIZA 3p. GTI 2.000i DA/CC/EE/TC.
 BU-7351-S IBIZA 5p. CLX 1.600i DA.
 BU-7312-S IBIZA 5p. CLX 1.800i DA.
 BU-7418-S IBIZA 5p. CLX 1.800i DA.
 BU-7310-S IBIZA 5p. CLX 1.800i DA.
 BU-9197-S TOLEDO CL 1.800i DA.
 BU-9105-S TOLEDO CL 1.800i DA.
 BU-9106-S TOLEDO CL 1.800i DA/Airbag.
 BU-9196-S TOLEDO CL 1.800i DA/AA.
 BU-9195-S TOLEDO CL 1.800i DA/AA.

Verde Olmo 1.450.000,-
 Negro 1.840.000,-
 Rojo 1.875.000,-
 Blanco 1.840.000,-
 Verde Olmo 1.460.000,-
 Verde Olmo 1.525.000,-
 Blanco 1.510.000,-
 Blanco 1.510.000,-
 Blanco 1.697.000,-
 Plata 1.730.000,-
 Blanco 1.775.000,-
 Rojo 1.872.000,-
 Blanco 1.864.000,-

TODOS A PRECIOS DE COSTO

¡ULTIMAS UNIDADES!
¡Solo tendrá que hacer el seguro!

DA: Dirección Asistida. TC: Techo Abrible. CC: Cierre Centralizado. EE: Elevalunas Eléctricos. TD: Turbo Diesel. D: Diesel.

Infórmese en:

B-AUTO
 Ctra. Madrid, 10.



Entre las 10.000 diapositivas que han recopilado se encuentran algunas tan bellas como esta.

Carlos y Alejandro, dos enamorados de la fauna y de la flora burgalesas

ROBERTO VILLARREAL
BURGOS

CARLOS y Alejandro son dos hermanos de 30 y 28 años, respectivamente. El primero, ingeniero agrónomo, el segundo, «eterno estudiante», como él mismo se define, de ingeniero forestal.

Hasta aquí, no hay nada de particular en esta historia. Vayamos por partes. Para comenzar a acercarse a la personalidad de estos dos apasionados de la naturaleza hay que empezar por decir que uno de sus «hobbies» consiste en criar aves nocturnas: «Tenemos búhos reales y búhos nivales, que han criado este año. Les hemos creado un ecosistema en pequeño; los alimentamos con pequeños animales vivos; son aves que permiten la cautividad

**Han conseguido
recopilar un
archivo gráfico con
cerca de 10.000
diapositivas**

pero no hay que molestarles», explica Carlos.

Su casa es un verdadero «Arca de Noé»; peces, cangrejos, perdicés, conejos, patos, rapaces nocturnas... «un día nos van a echar de casa», se ríen.

Esta singular pareja se lamenta de las trabas burocráticas que deben superar para cultivar sus aficiones.

Con el ánimo de mejorar sus conocimientos, Carlos viajará en breve a Hannover (Alemania), donde se encuentra el mejor centro de cría de rapaces

del mundo. «No es que críen demasiadas especies —explica— pero sí algunas muy difíciles de reproducir en cautividad... el halcón jerifalte, el halcón acre...».

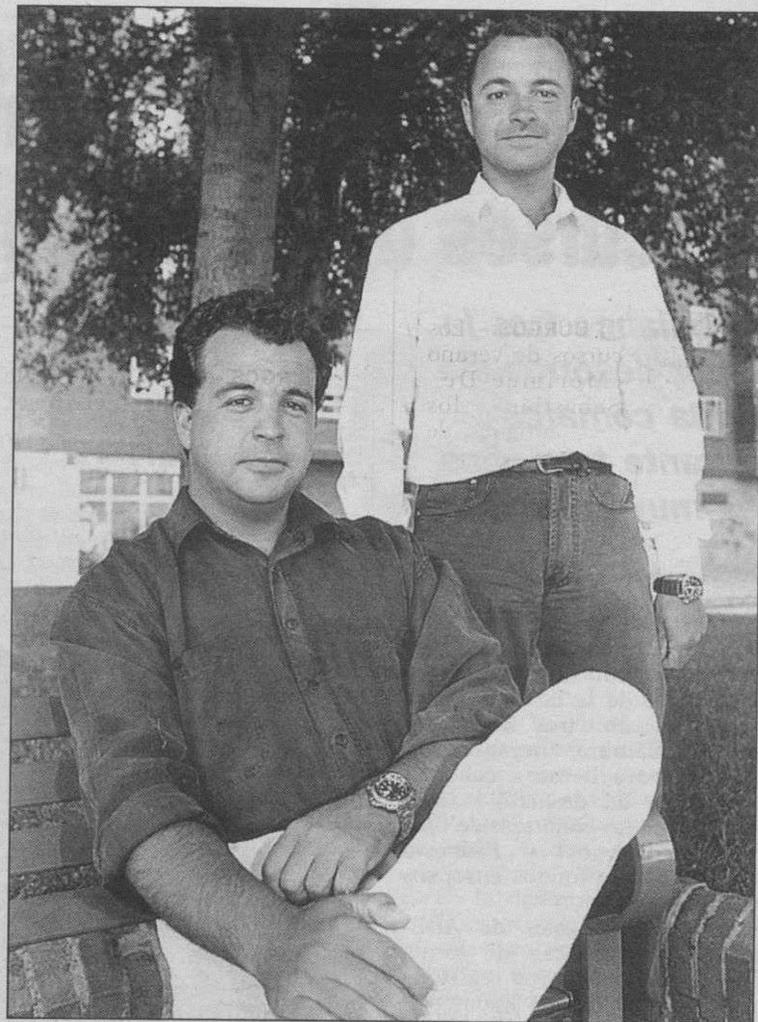
FOTOGRAFIA EN LA NATURALEZA

El interés por los animales no se cierra tan sólo dentro de los límites de su casa.

Desde niños, gracias a la afición por la fotografía de su padre, han salido al campo con la cámara en la mano.

Entre los dos han recopilado un archivo que se acerca a las 10.000 diapositivas, toda una «enciclopedia gráfica» de la flora y fauna de la provincia burgalesa.

Con un equipo «mediano», y «con mucha paciencia» han logrado imágenes insólitas y sorprendentes: «Alucinas cuan-



LUIS L. ARAICO
Carlos y Alejandro, dos verdaderos amantes de la naturaleza.

do ves a un águila, por ejemplo, con toda su apariencia, cebando a un pollito, con una delicadeza increíble», explica Alejandro, «Caco» para los amigos. «Al final te conviertes en un paparazzi en busca de tu exclusiva. La sensación debe ser la misma cuando pillas a un bicho en el momento oportuno», añade Carlos.

REPORTAJES

Estos dos hermanos han publicado reportajes en las revistas de naturaleza más importantes de España: «Geo», «Natura», «Trofeo»... Sin embargo, ahora —sobre todo en sus trabajos para el extranjero— se encuentran con la dificultad del cambio a formato medio, de más calidad, pero «con unos costes que se multiplican y difícilmente soportables para gente

que no se dedica a ello profesionalmente».

Entre otras distinciones, este mismo año han ganado el Concurso Regional de Fotografía, dotado con un primer premio de 350.000 pesetas, con una serie de seis fotos sobre la Sierra de la Demanda «que ha encantado al jurado». Además, han logrado el tercer puesto en el «Premio Fotográfico Ciudad de Frías».

Existe un proyecto de exposición de sus mejores trabajos en la Caja Rural, aunque todo depende de las subvenciones que puedan recibir. Sería, sin duda, una gran ocasión para los burgaleses poder disfrutar, aunque sea a través del objetivo de una cámara, de la enorme riqueza natural que distingue a una provincia privilegiada en este sentido. Ojalá que se haga realidad.

FESTIVALES DE VERANO REINA SOFIA

Semana de Música
Antonio de
Cabezón



EXCMO. AYUNTAMIENTO DE BURGOS

AUDITORIO DE LA CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO
Calle Julio Sáez de la Hoya

LUNES

22

20,15 H

RECITAL
RUBEN AMORETTI

con
acompañamiento de piano

Debido a la gran afluencia de personas,
repetimos nuestra especial

**SEMANA PARA
SALVAR SU CABELLO**

• Del 22 al 27 de Agosto •

GRATIS: Estudio del cabello y cuero cabelludo.

GRATIS: Consulta y diagnóstico.

GRATIS: Tratamiento personal

ESTA OFERTA FINALIZARA EL DIA 27 DE AGOSTO, A LAS 14 H.

**SVENSON
INTERNATIONAL®**

C/. Vitoria, 44 - 1.º A * BURGOS

20 85 24 * 20 14 34 De 9 a 2 tarde y de 3,30 a 8 tarde

ESTABLECIDOS EN ESPAÑA EN 1970. MAS DE 150 CENTROS
EN LAS PRINCIPALES CIUDADES DEL MUNDO

■ CASTROJERIZ

ADECO-Camino ha financiado 90 proyectos y 25 cursos de formación con fondos europeos

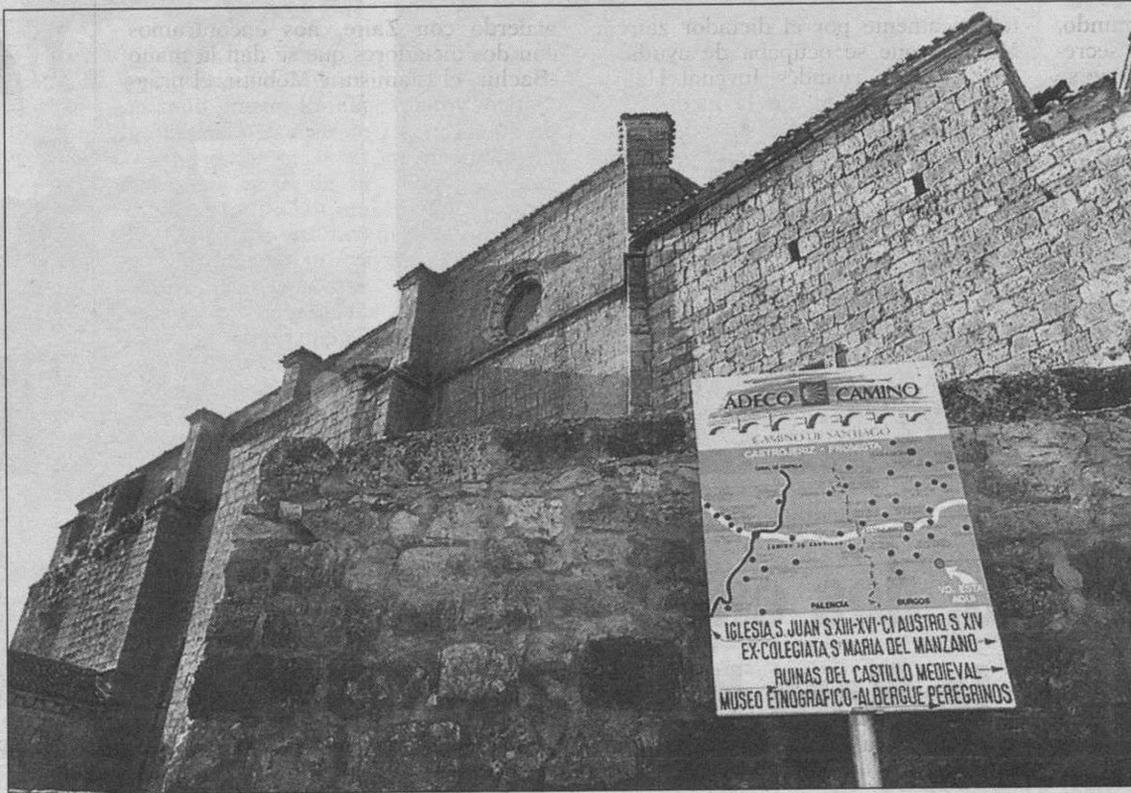
El balance tras la labor desarrollada en la comarca durante tres años es muy positivo

□ CASTROJERIZ/M. PEREZ.-Noventa proyectos financiados y veinticinco cursos realizados es el balance de la labor desarrollada durante tres años por ADECO-Camino, organización surgida para llevar a cabo un programa de desarrollo rural integral en las comarcas de Castrojeriz (Burgos) y Frómista (Palencia) con fondos europeos del Plan Leader.

Los responsables de ADECO-Camino valoran de forma muy positiva la tarea realizada en una zona de 896 kilómetros cuadrados con una población de 10.000 habitantes, que coincide con un tramo del Camino de Santiago. La promoción del turismo y la recuperación de oficios artesanos, promoviendo el asociacionismo y el cooperativismo, han sido los sectores a los que se han dedicado los principales esfuerzos; así como a promocionar los productos típicos de las comarcas de Burgos y Palencia.

Entre los objetivos cumplidos, ADECO-Camino ha logrado la implantación de la pequeña y mediana empresa, así como la creación de ofertas turísticas para atraer a un visitante que antes era ocasional. También se ha facilitado la comercialización de productos típicos y se ha reforzado la infraestructura cultural de los municipios y asociaciones de la zona.

La principal medida por la que ha trabajado ADECO-Camino desde febrero de 1991 ha sido la promoción del turismo tanto a nivel nacional como europeo, para lo que se han financiado 13 viviendas de alo-



ALBERTO RODRIGO

La asociación ADECO-Camino ha promocionado el turismo mejorando y ampliando la oferta.

jamiento rural, se han mejorado varios albergues, y se han creado oficinas de turismo, posadas, restaurantes, museos, granjas-escuelas, etc...

La cultura y el ocio también han centrado la atención del programa ADECO-Camino, que ha acondicionado 7 centros culturales y 2 centros de información turística; surgiendo 2 picaderos de caballos y un taller de oficios y actividades culturales.

EUROJORNADAS

La asociación «ADECO-Camino», por otra parte, ha organizado veinticinco cursos dedicados a la formación de los jóvenes y otros sectores de la comarca. Hace pocas fechas tuvieron lugar unas «eurojornadas» con el objetivo de aprovechar las posibles ayudas de la Unión

Europea a la que en muchas ocasiones no se presentan proyectos por desconocimiento.

Por ello, técnicos de AEIDL (Asociación Europea para la Información sobre el Desarrollo Local) explicaron a promotores de Desarrollo Local, responsables en programas «LEADER», y a representantes de asociaciones y agencias de desarrollo el funcionamiento de la política comunitaria, de sus responsabilidades y de las experiencias de los ya beneficiarios de estas ayudas.

Por otro lado, el programa ADECO-Camino ha organizado durante este verano la primera «Muestra de Quesos y Productos Artesanos», que ha tenido lugar en Castrojeriz y Frómista. Responsables de la organización han calificado de éxito el resultado de ambos encuentros.

Productos gastronómicos de

ambas comarcas acudieron a la muestra, representados sobre todo por empresas familiares y cooperativas de las localidades beneficiadas por el programa europeo.

Quesos, vinos, licores, dulces y productos agrícolas como el ajo se expusieron en la muestra que se inauguró el mismo día de la Feria del Ajo de la villa castreña, lo que favoreció la afluencia de público. Posteriormente, el encuentro de productos gastronómicos se realizó en Frómista con la participación de las mismas empresas.

La intención de ADECO-Camino es repetir anualmente la muestra, a la vez que continuar trabajando para el desarrollo de la comarca aprovechando los recursos naturales existentes en ella y los fondos europeos que puedan llegar.

■ BARBADILLO DE PEZ

El Ayuntamiento se opone al trasvase del río Pedroso

□ BARBADILLO/C. GARCIA.-El Ayuntamiento de Barbadillo del Pez ha aprobado una moción en la que muestra su oposición al trasvase del río Pedroso para el embalse de Castrovido, propuesta pretendida por el Ministerio de Obras Públicas, Transportes y Medio Ambiente (MOPTMA), según manifestó el alcalde de la localidad, Ricardo Cardero.

El regidor municipal anunció, al término de una reunión informativa de la Coordinadora para la Defensa del Pedroso, que ha enviado una carta a la Dirección General de Obras Hidráulicas en la que se le pone al corriente de la oposición municipal al proyecto del trasvase, que se encuentra en período de estudio de Impacto Ambiental.

Asimismo, Ricardo Cardero aseguró que se pondrá en contacto con el resto de los alcaldes de la ribera del Pedroso para coordinar esfuerzos encaminados a evitar la obra.

La asamblea informativa, a la que asistió un centenar de personas, forma parte de la campaña iniciada este verano por la Coordinadora para la Defensa del Pedroso con el fin de explicar a la población sobre el proyecto de trasvase del citado río al pantano de Castrovido y las consecuencias perjudiciales que ello acarrearía a los pueblos y a la vega del Pedroso, según los miembros de la Coordinadora.

Por otra parte, el mencionado colectivo ha recogido ya más de medio millar de firmas que se oponen al trasvase, en otra de las acciones encaminadas a que la obra prevista por el MOPTMA no se lleve a cabo.

■ VILORIA DE RIOJA

Las reliquias del nuevo Beato Eusebio Alonso se encuentran en la iglesia de su villa natal

□ VILORIA/J. ALCALDE.- Viloria de Rioja, villa natal del Beato Eusebio Alonso Uyarra, celebró la subida a los altares del citado Hermano de las Escuelas Cristianas con diversos actos religiosos. Sin duda, el momento más emotivo fue la presentación de las reliquias del Beato, llegadas desde Roma y portadas hasta el altar por miembros de la Cofradía de La Vera Cruz.

Los actos en homenaje a Eusebio Alonso, beatificado el pasado 10 de octubre junto a otros seis Hermanos de la Salle, comenzaron con una procesión por las calles de la localidad en la que se portaron las imágenes de Santo Domingo de la Calzada, también natural de Viloria, y del Hermano de La

Salle, Beato Eusebio Alonso.

Durante la misa, el párroco, Fernando Susaeta, destacó en su homilía las virtudes de Eusebio Alonso y el reflejo que en todos deben tener las vidas de, quienes desprendiéndose de lo material, sirven a la sociedad desinteresadamente.

Los sacerdotes de la comarca, el párroco de Sto. Domingo de la Calzada y numerosos religiosos acudieron al homenaje, destacando la presencia del Hermano Blas Alonso, hermano del nuevo Beato, y también religioso de las Escuelas Cristianas.

Un grupo de dulzaineros y danzantes acompañó a la comitiva, que tras la celebración religiosa colocó la estatua en el presbiterio de la iglesia.



JESUS ALCALDE

El pueblo natal del Beato Eusebio Alonso Uyarra le dedicó un homenaje en la plaza mayor.

Lo que se oculta detrás de la detención de «Carlos»

MANUEL CRUZ

CASI olvidado del mundo, menos de los servicios secretos franceses, por lo que se ve, el terrorista internacional «Carlos» ha sido entregado por el Gobierno islamista de Omar Al Bachir al Gobierno francés en un momento peculiarmente sensible de la guerra civil que enfrenta a las autoridades de Jartum con lo secesionistas del sur de Sudán: justo cuando se perfila un acuerdo estratégico entre Sudán y Zaire para sorprender, en una tenaza, al escurridizo general John Garang, jefe del Ejército de Liberación de los Pueblos de Sudán, y dar así la puntilla a la rebelión que dura desde la independencia sudanesa. Este presunto acuerdo ha sido negociado, curiosamente, durante un ficticio alto el fuego decretado unilateralmente por el ejército sudanés, el pasado 22 de julio y antes incluso de que se diesen por fracasadas las conversaciones que, de manera intermitente, mantienen los dos bandos para concluir una paz que a todas luces parece imposible. Recordemos que los analistas y cristianos del Sur pretenden, como mínimo, una amplia autonomía además de la libertad de culto, mientras que el Gobierno de Jartum rechaza todo intento de quiebra de la unidad nacional y aspira a la islamización de todos los ciudadanos. Pues bien, si el acuerdo sudanés-zaireño se materializa -y no hay muchas razones para dudar de ello- la guerra civil entraría en una fase de mayores repercusiones que desbordaría sus fronteras, con una implicación más activa no sólo de Zaire sino de Uganda. Conviene recordar a este respecto la tradicional rivalidad existente entre el dictador Mobutu Sesé Sekó, presidente de Zaire, y su vecino Yoweri Museveni, presidente de Uganda, cuya enemistad personal se ha puesto recientemente de manifiesto con ocasión de la guerra civil de Ruanda sobre cuyos miles de cadáveres se pretende sentar ahora una nueva política de alianzas de la que no es ajena el inesperado «gesto» de Jartum al detener y entregar a «Carlos». Como es bien sabido, Museveni no ha ocultado nunca sus simpatías por el Frente Patriótico Ruandés que se ha proclamado vencedor en la guerra de Ruanda, simpatías que eran contrarrestadas sis-

temáticamente por el dictador zaireño Mobutu, que se ocupaba de ayudar a su homólogo ruandés Juvenal Habyarimana. Pues bien, en la medida que Museveni ve aumentar su prestigio en la región por la victoria de su protegido. Sesé Sekó se ha visto en la obligación de desplegar la influencia que aún le queda -con ayuda de su enorme fortuna personal, considerada la más importante del mundo- para consolidar su poder en el interior de Zaire y ampliar sus alianzas. De ahí que ya se perfila como candidato a las próximas elecciones presidenciales y de ahí esas negociaciones con Sudán en las que «Carlos» ha jugado un papel pasivo.

Detrás de la detención del terrorista sudamericano se perfila, por lo tanto, una jugada a varias bandas en la que Francia, de manera más o menos directa, ha decidido intervenir con tal de apuntarse el papel de juzgar al «terrorista más buscado del mundo» aunque hubiese perdido todo su «valor» político. Es cierto que Ilitch Ramírez ha sido uno de los más siniestros personajes que ha asolado Europa en los tiempos de la «guerra fría»: no se cometía un sólo atentado más o menos relacionado con los intereses soviéticos -desde las oleadas de «pacifismo» que intentaron desestabilizar las democracias occidentales hasta el conflicto del Cercano Oriente que no se atribuyese a «Carlos» y al dinero de Moscú.

En los últimos años, «Carlos» era poco menos que un «honorable» traficante de armas, ocupado tan sólo de enriquecerse personalmente al no existir ya «revoluciones» más o menos idealistas a las que prestar sus metralletas y su falta de escrúpulos. Lo que hacía en Sudán cuando fue detenido es asunto poco claro, pero lo cierto es que el Gobierno de Al Bachir ha visto con su detención una oportunidad de oro para rehabilitarse internacionalmente y dar la impresión al mundo occidental de que nada debe temer del Poder islamista, al tiempo que recordaba la olvidada guerra del Sur pero vista desde en ángulo contrario: los «buenos» no son necesariamente los guerrilleros de John Garant, sino el Gobierno central que lucha para impedir la secesión del sur. Combinada esta jugada con el

acuerdo con Zaire, nos encontramos con dos dictadores que se dan la mano -Bachir, el islamista y Mobutu, el pragmático- y que tratan, al mismo tiempo, de atenzar al Gobierno de Uganda en un momento particularmente propicio: cuando más de un millón de aterrados hutus ruandeses han encontrado refugio en Zaire y el mundo entero confía en la benevolencia de Mobutu para que se pueda ayudar a estos desgraciados que huyeron de los tutsis apadrinados por Uganda. De esta manera, la tragedia ruandesa va a permitir una alianza destinada a acabar con la guerra de secesión de Sudán y a desestabilizar Uganda donde ya empieza a notarse la actividad de un nuevo «Ejército de liberación» dirigido por una iluminada sacerdotisa llamada Alicia Lakwena, armado sin tasa por las autoridades de Sudán y entrenado en las cercanías de Juba. Simultáneamente, el dictador Mobutu, que ya ha conseguido diezmar en buena parte a la oposición y nombrara un nuevo primer ministro después de seis meses sin Gobierno, trata ya de organizar unas elecciones generales «democráticas» que darían paso a su reelección como presidente.

Mobutu, efectivamente, se ha dado cuenta del enorme partido que pueda sacar de la tragedia de Ruanda al permitir la permanencia en su suelo de millones de refugiados así como de los diezmos batallones del derrotado Ejército ruandés. En la medida que coopere con los planes internacionales para ayudar a los refugiados y que mantenga a raya a los elementos armados, puede atraerse los favores que antaño le dispensaban los países europeos. Y, al contrario, puede provocar una gran desestabilización de no recibir la ayuda que espera para perpetuarse en el Poder y a cuyo carro se ha subido oportunamente el régimen islamista de Sudán. En cualquier caso, la estabilidad de la zona y la credibilidad de los islamistas sudaneses van a ir parejos, durante algún tiempo, es esta candente región africana que, por ahora, atrae la atención del mundo como consecuencia de las imágenes de televisión que han despertado, no se sabe por cuánto tiempo, la conciencia de los ricos países occidentales.

El desvalimiento del PP



ANTONIO GUERRA

TIENE el Partido Popular una mejorable virtud y un garrafal defecto en lo que toca a ejercer como principal partido de la oposición. La virtud es que bien por medio de su líder, José María Aznar, o algunos de sus hombres o mujeres más dialécticos, como pueden ser Celia Villalobos, Federico Trillo o Ruiz Gallardón, son ágiles en la denuncia y muy resolutivos en su exposición. El defecto está en que se muestran tardíos, cuando no ausentes, en las respuestas a los contraataques del Gobierno o sus compañeros de viaje en la gobernación. Un ejemplo muy claro se encuentra en las constantes manifestaciones que Javier Arzalluz viene haciendo contra el PP por la postura de este partido frente a las reinserciones de presos etarras.

Se da la paradoja que los editoriales de los periódicos y las intervenciones de algunos periodistas en la radio contestan mejor al Gobierno y a sus socios que el propio PP. Y no sólo mejor, sino con más diligencia. El presidente del PNV critica al PP que su postura frente a la política antiterrorista rompe el consenso del pacto de Ajuria Enea, pero aún no hemos leído ni oído un comunicado por parte de los conservadores en el que se denuncie con pelos y señales, que los hay, que la política de reinserción llevada a cabo de forma muy personal por el superministro Belloch, se hace de espaldas al PP, e incluso al propio PSOE, también firmante del pacto, que cada día se entera menos de lo que hacen su secretario general y sus amigos independientes. El PP contesta mal, tarde o ni siquiera contesta, al uso partidista que hacen del pacto ajurianense tanto el PNV como el PSOE. Bien para un inminente período electoral, en el caso de los vascos, o una ominosa excarcelación de Amedo y Domínguez en el caso de Felipe González, cada día con más trazas de ser o parecerse mucho al dichoso señor X denunciado por el juez Garzón. Y por otra parte, ¿dónde están las legítimas y públicas exigencias del PP para recibir cumplida y exhaustiva información de todo lo que socialistas y vascos pactan en un secretismo antidemocrático? No sólo en cuanto a las excarcelaciones, que es lo más grave, sino en materia de presupuestos, transferencias, competencias autonómicas y demás favores concedidos de tapadillo o por la letra chica y escondida del BOE que nadie lee.

Javier Arzalluz hace un falso análisis -no sé si involuntario o intencionado- al decir que el PP «ha cambiado de postura» respecto al acuerdo alcanzado en el pacto de Ajuria Enea. No es cierto, los que han cambiado, como ya queda dicho, son el Gobierno y sus socios. Me temo que el PP, y sobre todo José María Aznar, que fue el que de forma personal se mostró contra la forma en que se están llevando a cabo las excarcelaciones, está aprovechando mal el otro consenso, que democráticamente es más importante que el de Ajuria Enea, el consenso con lo que piensa la mayoría de los españoles. No hacerlo significa un desvalimiento nada aconsejable para los tiempos que corren, sobre todo si se trata de un partido que quiere ser, y cada día lo parece más, la alternativa del Gobierno.

Diario de Burgos

Fundado en 1891

Medallas de Oro de la Ciudad y Provincia
DECANO DE LA PRENSA BURGALESA

Edita: DIARIO DE BURGOS, S.A.

Presidente: Pedro García Romera

Vicepresidente: Miguel Méndez Ordóñez

Director: Vicente Ruiz de Mencia

Gerente: Jesús A. Bueno Ordóñez

Adjunto Gerencia y Jefe de Producción: Javier Gutiérrez

Administrador General: Gonzalo Albarillos

DIARIO DE BURGOS

Redactor Jefe:

Antonio José Mencia

Jefes de Sección:

Ana Isabel Angulo, Alfonso Salgado, Guillermo Alonso, Juan Angel Gozalo

y Lorenzo Matías.

Redacción:

Roberto Granja, Javier Salgado, José Luis Sáiz, Inmaculada Pascual, Jaime

Valdivielso, Juan José Sáiz, Pedro Sarras, Montserrat Gómez, Gustavo Basurto,

Belén Delgado, Santiago González, Angélica González, Roberto Villarreal, Juan

Carlos Moreno y Agustina Ureña. Diseño: Carlos Fraile, Alfredo Cortezón y

Juan Pablo Maset. Fotografía: Angel Ayala, Jesús Matías, Alberto Rodrigo,

Luis López Araico y Patricia González Pérez.

Jefe de Publicidad y RR.PP.: Mariano González

Regente de Talleres: Gonzalo Bárcena.

Jefes de Sección Fotocomposición: Francisco López y Serafín García

Distribución y Venta: Jesús López

Delegación Aranda de Duero: M.ª Aurora Lázaro, Plaza de la Virgencilla,

7-5.ª. Oficina 3. ☎ 510611. Fax: 510610.

Delegación Miranda de Ebro: Inmaculada López, Ciudad de Haro, 4-2.º C.

☎ 331681. Fax: 331694

Delegación Briviesca-Bureba: Fernando Trespadérne, Plaza Mayor, 16. ☎

592702. Fax: 592701

Redacción, Administración y Talleres: San Pedro de Cardena, 34.

09002-Burgos. Red. ☎ 267280. Adm. ☎ 268375 - 265768. Télex: 39703.

Fax: 268003. Publicidad 277219. Aptdo. 46. C.P. 09080. Depósito Legal

BU-5-1958

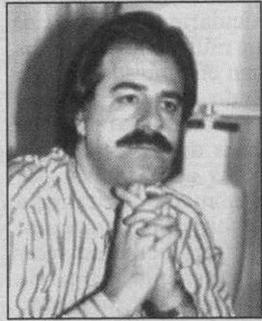
Delegación Gamonal: Calle Santiago, 14. ☎ 222735. De lunes a viernes.

RAMON



MADE IN SPAIN

Los retos inminentes de González



GRACIANO PALOMO

EL país no está para bromas. Suficientes experimentos con champán hemos pagado en los últimos años para que el Gobierno intente ahora volver a vendernos un coche usado. De ahí, que el próximo curso político que se inicia dentro de unos días resulte decisivo.

Envalentonado por los leves síntomas de recuperación económica, asentado sobre la ayuda indeclinable de Pujol -que tiene en su propia casa el monstruo de la corrupción, ahora se entienden algunas cosas-, Felipe González tiene margen para reiniciar, una vez más, el camino de su propia autoestima y conseguir la del electorado al que tanto ha engañado. ¡Algo impensable en un país serio después de todo lo ocurrido!

Pero la realidad es la realidad. Tres son, por tanto, los grandes retos que se le plantean en septiembre.

El primero, dar carta de naturaleza a la recuperación económica. Pero real y verdaderamente.

Porque junto a la evidente mejora del paro tenemos ante nuestras narices inquietantes datos de que seguimos instalados en una crisis de grandes

magnitudes y, en cualquier caso, que no sólo no nos acercamos a la calidad de vida y económica de los países más prósperos y desarrollados de Europa, sino que nos alejamos. Ahí está el toro:

la peseta es, según un reciente informe de un organismo de toda solvencia internacional, la divisa más débil de toda la Unión Europea, incluyendo al escudo portugués.

De modo que se dejen de triunfalismos baratos.

El segundo y principal reto no es otro que el de la moralización de la vida pública. En breve, sabremos qué tipo de acciones emprende el juez Barbero sobre FILESA. Quienes son los responsables de haber creado nada menos que una mafia para extorsionar a instituciones económicas lo sabemos todos; hay que recordar aquí la promesa que hizo ante los estudiantes de la Autónoma Felipe González de que asumiría sus responsabilidades. Estamos a la espera.

El tercer punto de alcance para el presidente pasa por ordenar su propia casa, si es que puede a estas alturas de la película. El PSOE es hoy una inmensa caja de grillos donde lo que cuenta es el poder y su disfrute. Resulta irónico recordar declaraciones de altos dirigentes socialistas que decían querer poder «para cambiar la sociedad y sus injusticias». Sin duda, algo ha cambiado de manos: los fondos reservados y

las propias cuentas corrientes de ellos mismos.

Parece claro que dentro de unas semanas Felipe González se presentará ante la sociedad española con un nuevo equipo ministerial. Es una forma de ir tirando, porque realmente lo que se cuestiona, incluso dentro de su propio partido, es su papel y su futuro como dirigente.

Ha tenido demasiadas oportunidades, demasiado poder, demasiado tiempo. Pero nadie se atreve a tirar la primera piedra dentro de los situados porque el «césar» tiene malas pulgas, pese a las apariencias, y a los que osan discutir su liderazgo a la larga o la corta les pasa factura.

Estos son los retos inminentes que le aguardan encima de la mesa. Si es capaz de encararlos con decisión, realismo y valentía todavía gozará de algún tiempo. Si prefiere liarse la manta a la cabeza y hacer caso a los pelotillas que le bailan el agua su agonía política se acelerará y entonces la fecha del 28 de mayo de 1995 se convertirá en un siglo.

Le seguimos atentamente. Con toda justicia democrática y en el ejercicio de la libertad.

■ Amanece, el regimiento parte...

□ El otro día leí que el Consejo de Ministros aprobó el «Plan Norte» que supone una reorganización del Ejército de Tierra, Artillería de Campaña 46, con sede en Burgos, herederero sentimental del RACA 63.

En mi gran afición cinematográfica, siempre he admirado el cine británico, sus directores y sus eminentes actores. Y dentro de su cine, las películas de su historia Colonial, bien fuera en el arenoso Sudán, en el misterioso territorio de Zululandia o en la incommensurable India. Y siempre, el «Alma Mater» que hizo posible su imperio, fueron sus regimientos. Y sus regimientos tenían su propia vida, desde sus baterías, compañías o escuadrones de lanceros, hasta su sala de banderas. Y esos regimientos lo formaban agresivos galeses, apasionados irlandeses, impertérritos ingleses o belicosos escoceses, todos juntos aportando al regimiento sus cánticos y costumbres. Y con ellos, sus suboficiales, sus oficiales y jefes, sus bandas de pífanos, gaitas y tambores, y sobre todo su coronel.

Los regimientos tenían su historia, que era la historia de su tierra. Ganaba o perdía combates, pero eso también hacía su historia.

En la c/. Vitoria, frente a los entonces denominado «Jardines de Dorronsoro» había un regimiento. En su frontispicio aparecía el conde Fernán González, fundador de Castilla. Era el Regimiento de Artillería, n.º 63, fundado por Real Decreto de 1 de Mayo de 1873 con la denominación de 6.º Regimiento Montado, por lo que era permitido el uso de la bota enteriza. Estuvo en las guerras carlistas, en Cuba, Filipinas, Melilla, Larache, en los hechos revolucionarios de la Cuenca Minera y en nuestra Guerra Civil. Tuvo 17 jefes y oficiales muertos, 26 suboficiales y 192 artilleros, ostentando su glorioso estandarte 17 medallas militares colectivas. Debajo del frontispicio un letrero que decía «Todo por la Patria».

Por ese regimiento han pasado apasionados vascos, agresivos

CARTAS AL DIARIO

Todas las cartas deben llegar escritas a máquina, con la identificación completa y comprobable, y fotocopia del D.N.I. Puede figurar con seudónimos o iniciales cuando así lo considere la dirección. La extensión nunca podrá pasar de un folio. Diario de Burgos no se responsabiliza de los contenidos de las cartas ni necesariamente los asume.

vos navarros, impertérritos castellanos y belicosos aragoneses, junto con otras muchachadas de regiones distantes, algunos sin conocer la nieve. Y todos ellos con sus suboficiales, oficiales y jefes, encabezados por la Escudra de Batidores, desfilaron por nuestras calles a los toques marciales de la banda de Zoilo, ante la orgullosa mirada de su coronel.

Hoy, unos políticos han pensado en reestructurar el Ejército de Tierra y han disuelto el regimiento de artillería con sede en Burgos.

¿Qué pasaría si unos militares quisieran reestructurar instituciones políticas? Personalmente y como burgalés, no hay que olvidar que el regimiento era medalla de oro de la ciudad, y que la ciudad estaba hermanada con la artillería, siendo Burgos en el año 1507 la primera ciudad que honró a Santa Bárbara como Patrona del Arma. Quizás no haya sido el 7.º de Caballería, o el 24 de Gales o los Highlander's de Gordón, pero a mí personalmente, anímicamente y por burgalés, me ha dado mucha pena que la artillería y Burgos se separen, viniéndome al recuerdo tantos hombres buenos burgaleses y artilleros. Aunque la verdad por lo que más me molesta es porque soy artillero y del 63. Solo deseo, que a pesar de su disolución los artilleros y el regimiento sigan manteniéndose unidos. Creo que España lo necesita.

El regimiento parte al amanecer..., pero su espíritu queda. Eugenio García y García.

■ Silos, sociedad anónima

□ Santo Domingo de Silos es un pueblo turístico cien por cien. Incluso en los fríos días de invierno hay autocares y visitas por doquier. En verano no hay visitas, en verano (desde mayo hasta octubre) lo que hay es una continua y abusiva invasión.

En Silos quedan muy pocos habitantes; siempre ha tenido escasa población como pueblo pequeño que es, pero ahora tiene menos aún. Si descontamos los mayores de edad (de 60 para arriba) y los menores (de 18 años para abajo), deben quedar unos 60 ó 70 aptos para trabajar.

¿Dónde voy a parar con esta analítica? Pues sencilla y llanamente: a formar una gran empresa turística Silos, S.A. en la cual participe todo el pueblo de Silos. Los que no valgan para una cosa valdrán para otra y todos han de trabajar en esta magna Cooperativa turística.

■ ¡Utopía...! ¿Quién sabe...?

□ Leo a menudo artículos sobre el problema de la población en la Tierra. Muchos opinan que el crecimiento masivo, sobre todo en el Tercer Mundo es absurdo, que será hacia el año 2030, casi una catástrofe, pues se calcula, que unos diez mil millones de seres, habitarán sobre nuestro Planeta.

Se ponen en tela de juicio, las palabras de Juan Pablo II, que ante una multitud de africanos, les decía: «Creced y multiplicaros y confiad en la Providencia». Y este axioma, es el que, a través de los siglos, ha mantenido la Iglesia Católica. Y yo me pregunto: ¿Y por qué no ha de ser así...?

Se achaca, que las mujeres tan prolíferas son analfabetas, que no han ido nunca a la escuela... ¡Dios Santo! ¿Cuántas mujeres, a través de los tiempos han tenido familia numerosa? ¿Acaso todas eran tontas...? Se dirá que los tiempos cambian,

Hay mucha gente que prefiere para dormir y para comer una casa particular que no un hotel. En Silos lo primero que tendría que hacer esta gran Cooperativa es acabar de una vez por todas con todos los animales de cuatro patas que aún quedan en el pueblo: vacas, cerdos, ovejas... Eliminando los animales mataríamos dos pájaros de un tiro. En primer lugar el pueblo estaría siempre limpio y acabaríamos con los malos olores que no gustan a nadie, ni a los del pueblo ni a los turistas. Y en segundo lugar los vecinos que ahora ganan cuatro perras a base de muchos sacrificios y mucha suciedad criando animales, tendrían que ponerse a trabajar en esta gran Cooperativa turística que se llamaría Silos turístico.

¿Ideas para esta magna Cooperativa? 1.º Construir un gran supermercado en el cual ya podrían trabajar muchos vecinos del pueblo, 2.º Convertir en casas limpias y habitables para turistas «casi

todas las casas del pueblo». 3.º Montar 5 ó 6 bares más fuera del pueblo, por ejemplo: uno en El Parral o dos, otro en el Nido del Aguila (carretera de Carazo), otro en las eras (cerca del convento de San Francisco), otro en el cruce donde se juntan las carreteras de Caleruega y de Covarrubias, etc. etc. 4.º Construir un Polideportivo con piscina, tenis, frontón, fútbol sala, baloncesto... y amortizarle cobrando una no muy cara cuota a todos aquellos que desearan utilizar sus instalaciones o sus duchas.

En estos cuatro puntos que he expuesto y alguno más que ahora no se me ocurre quedarían empleados los 70 puestos de trabajo que mencionábamos arriba que son los que más o menos debe haber ahora en Silos.

Eso sí, hay que pavimentar y adecentar las calles del pueblo eliminando algunos corrales y cuadras y dejando un pueblo modelo y orgullo de todos.

Doro García Palacios

que hay que vivir con arreglo a lo que la sociedad impone... Y ¿qué es lo que ésta exige? Una vida confortable, tener un piso propio, un coche o dos; unas vacaciones en un lugar diferente al que habitamos, en fin: Materialismo, hedonismo a gran escala.

Pero, y los valores humanos ¿dónde se quedan? ¿A costa de cuantas renunciaciones, se adquiere todo esto?

Ahí está la controversia. No se pueden tener más de dos hijos, o acaso uno. Los padres, tendrán que trabajar para sostener todo esto.

Sólo se pueden ver, a la hora de dormir, sin ganas de hablar ni con sus hijos, ni entre ellos siquiera, de cuya situación se derivan los descontentos entre todos ellos. Hijos que abandonan el hogar, buscando el amor que sus padres no les dan, en la droga, y hasta en el suicidio, pensando en una liberación total. Divorcios, familias destruidas, etc., etc. ¿Es esta una buena vida...? ¿Es la solución a no tener muchos hijos...? ¿Por

qué no se piensa más en ser y no tanto en tener?

¿Por qué no se piensa en un reparto más equitativo de bienes, una distribución más justa del trabajo? ¿Por qué no se mira por un instante siquiera, a los que no tienen nada, ni una escuela donde aprender las normas más elementales, para llevar una vida digna?

Que no tengamos que sentir vergüenza, al ver a mucha gente vivir rodeada de un lujo extremo y luego con indignación veamos, como mueren a montones seres humanos, a los que no llega ni siquiera un ápice de lo que otros derrochan.

Para todos se ha hecho el mundo. No los condenemos por tener muchos hijos. Mejor será pensar en la forma de aliviar sus males y si lo conseguimos, la paz, será estable y duradera, basada, sin duda alguna, en las palabras del Santo Padre, derivadas del amor hacia la humanidad, y siempre teniendo por base las enseñanzas del Evangelio.

Carmen Tovar

El Gobierno retomará la iniciativa para sacar adelante los Presupuestos

Por el PP se pedirá la rectificación de la política económica y transparencia en los acuerdos con CiU

□ MADRID/EFE.- Los partidos políticos y el propio Gobierno sitúan el debate y la negociación sobre los Presupuestos Generales del Estado para 1995 como uno de los grandes asuntos a tratar a la conclusión de las vacaciones de verano.

El presidente del Grupo Parlamentario Socialista, Joaquín Almunia, aseguró a Efe que, en septiembre, el Gobierno retomará la iniciativa política a través de los acuerdos que establezca para sacar adelante los Presupuestos, y también mediante otros proyectos que figuran en el programa electoral del PSOE.

La portavoz adjunta del PP en el Congreso, Loyola de Palacio, dijo a Efe que su partido pedirá al Gobierno la rectificación de la política económica y le solicitará transparencia en los acuerdos del Ejecutivo con CiU.

Junto a esta negociación, que debe plasmarse en proyecto de Ley para su remisión a las Cortes a finales de septiembre, cuestiones como la incertidumbre que planea sobre la remodelación o no del Gobierno, las elecciones vascas, la renovación de las vacantes institucionales y el debate sobre el Estado de las Autonomías en el Senado, configuran el calendario político más inmediato.

A ello debe sumarse, como ha anunciado el ministro de la Presidencia, Alfredo Pérez Rubalcaba, la intención del Gobierno de retomar el diálogo con los sindicatos para lograr acuerdos parciales sobre temas concretos, lo que permitirá, en



Joaquín Almunia, presidente del grupo parlamentario socialista.

su opinión, consolidar la recuperación económica.

Tampoco pueden olvidarse las reuniones pendientes de los Pactos de Ajuria Enea y Madrid en materia de lucha contra el terrorismo, tras las diferencias desatadas entre el Gobierno y el PP con motivo de la política de reinserciones.

La remodelación del Gobierno, competencia exclusiva del presidente, cobró un nuevo color tras las manifestaciones de Felipe González, hace nueve días en Palma de Mallorca, cuando consideró digna de estudio la inclusión de nuevas vicepresidencias en su equipo ministerial.

Sin embargo, fuentes de La Moncloa consultadas por Efe opinaron que González mantendrá una sola vicepresidencia y no cambiará su Gabinete, al

tiempo que no descartaron la presentación de una cuestión de confianza en el Parlamento.

No obstante, González se marchó de vacaciones con la petición expresa de diversos dirigentes socialistas, tanto guerristas como renovadores, de que introdujera cambios en el Gobierno para darle más peso y servir como revulsivo político.

Joaquín Almunia matizó que «lo importante no es cambiar un Gobierno, sino el por qué», y se mostró convencido de que, a pesar de las discrepancias con CiU, se conseguirá el acuerdo presupuestario con los nacionalistas catalanes y, así, se reforzará la gobernabilidad.

Tras conceder gran importancia al debate sobre autonomías del Senado, Almunia pidió a su partido unidad para hacer frente al nuevo curso político.

Intervenidos 700 kilos de cocaína en el abordaje a un barco, en aguas de Galicia

La operación pone de manifiesto la entrada de delinquentes de los países del Este europeo en el narcotráfico

□ SANTIAGO DE COMPOSTELA.- El gobernador civil de Pontevedra, Jorge Parada, manifestó ayer a Efe que la operación antidroga llevada a cabo el sábado en Galicia pone de manifiesto la entrada de la delincuencia de los países de la Europa del Este en el narcotráfico internacional.

Jorge Parada destacó el trabajo realizado por las fuerzas del orden y el Servicio de Vigilancia Aduanera en el apresamiento el sábado del mercante «Zwanet», en aguas internacionales del Atlántico, en una operación coordinada por el juez Carlos Bueren y en la que fue incautada cerca de una tonelada de cocaína.

Además de la detención de los trece tripulantes del barco, con bandera de las Antillas Holandesas, el gobernador civil de Pontevedra confirmó la detención en tierra de cuatro gallegos presuntamente relacionados con este alijo. Otras tres personas fueron detenidas en Bilbao.

Parada no descartó la posible vinculación de estos clanes con conocidos narcotraficantes gallegos, actualmente en prisión, y dijo que algunos «ni siquiera detenidos paran».

El gobernador civil de Pontevedra consideró, sin embargo, que «lo más novedoso» que esta operación pone de manifiesto es la entrada en el narcotráfico de la delincuencia de los países de la Europa del Este, ya que

tres de los tripulantes del barco apresado son polacos.

Jorge Parada mostró su satisfacción por el resultado de esta operación antidroga, que permite demostrar, dijo, que «la lucha contra el narcotráfico en Galicia no se ha aflojado y sigue con la misma intensidad».

Agregó, además, que la operación sigue abierta y que no se descartan nuevas detenciones en las próximas horas.

Según fuentes del Servicio de Vigilancia Aduanera (SVA), los detenidos, así como la droga incautada, se encuentran en Madrid, a donde fueron trasladados la pasada noche desde Vigo.

ARRIESGADA OPERACION

Los alrededor de 700 kilos de cocaína intervenidos en el mercante de las Antillas Holandesas «Zwanet» cerca de la costa gallega, al parecer fue recogida por el buque en una zona de alta mar entre el Norte de Brasil y Venezuela, según fuentes de la operación antidroga.

El abordaje al «Zwanet» fue muy difícil, ya que sus tripulantes llegaron incluso a disparar a los nueve miembros del Servicio de Vigilancia Aduanera (SVA) cuando se acercaron hacia el barco en una lancha, agregaron las mismas fuentes.

El buque fue interceptado a la altura de la localidad portuguesa de Aveiro y su tripulación, que arrojó al mar unos 300 kilos de cocaína al ver acercarse al SVA, está formada por 10 personas, de las que cinco son españolas, según el Gobierno Civil de Pontevedra.

La acusada como cómplice del asesinato de una maestra leridana, en libertad

□ LERIDA/COLPISA.- La juez que investiga el crimen de la maestra de Lleida puso ayer en libertad sin cargos y sin fianza a Lourdes Pérez, interrogada como presunta cómplice en el asesinato de Maribel Bobet. La titular del Juzgado nº6 de Lérida continúa instruyendo las diligencias de un caso en el que falta aún por establecer el móvil del crimen y las circunstancias en que la maestra recibió un tiro en la nuca que acabó con su vida. La juez ha decretado el secreto de sumario, que se extenderá por espacio de un mes.

Lourdes Pérez, de 35 años, era al parecer amante del marido de la maestra, Faustí Pons, que se suicidó esta semana minutos después de que la Policía localizara el

cadáver de la maestra oculto bajo una losa y cubierto con cemento en una finca de la familia en las proximidades de Lleida. Lourdes Pérez fue localizada el pasado viernes en Tarragona y ha pasado 48 horas bajo arresto antes de recuperar su libertad. Prestó declaración judicial ayer durante casi tres horas.

El abogado de Lourdes Pérez, el magistrado de Reus Mir Hernández, confirmó que su cliente había sido puesta en libertad sin cargos, y que carecían de fundamento las suposiciones que señalaban que Lourdes Pérez habría suplantado a la maestra y se habría encargado de abandonar el vehículo de la maestra ante el mercado en el que fue localizado por la Policía.

Dos jóvenes matan a tiros a un Policía que jugaba a las cartas en un bar de Berango

□ BILBAO/COLPISA.- Un miembro de la Policía Nacional, José Santana Ramos, de 36 años y natural de Riotinto (Huelva), casado y con tres hijos, fue asesinado poco antes de las ocho de la tarde de ayer, domingo, mientras jugaba a las cartas en un bar de la localidad vizcaína de Berango.

Según los primeros testimonios, dos individuos, un hombre y una mujer, dispararon contra el Policía al que alcanzaron en la cabeza.

José Santana había ingresado en el Cuerpo Nacional de Policía en 1979 y prestaba servicio en Bilbao desde el año 1982.

En el mismo atentado resultó herido José Benedicto Herrero, un anciano de 71 años, que jugaba a las cartas con el Policía Nacional asesinado.

Los hechos sucedieron a las ocho menos veinte de la tarde

en el «Batzoki» —sede del Partido Nacionalista Vasco (PNV)— de Berango, según las primeras informaciones ofrecidas por el Gobierno Civil de Vizcaya.

Uno de los agresores disparó en la cabeza al Policía que resultó muerto en el acto. A continuación los agresores huyeron en un automóvil marca «Mercedes» de color blanco que, según todos los indicios, se trataba de un taxi robado.

Una tercera persona aguardaba en el vehículo a los dos terroristas que efectuaron el fatal disparo.

VEHICULO ROBADO

El citado vehículo, robado a su propietario, fue hallado más tarde por las Fuerzas de Orden Público en la calle San Nicolás del barrio getxotarra de Algorta, a unos cuatro kilómetros del lugar donde fue cometido el

atentado.

Una hora después, la zona en la que fue localizado el vehículo se encontraba acordonada por efectivos de la Policía Autónoma Vasca que inspeccionan los alrededores, por si pudiera contener explosivos, ya que en ocasiones los terroristas abandonaban los coches con los que cometían los atentados con «trampas» explosivas, para causar más víctimas.

El Policía fallecido, natural de la localidad onubense de Riotinto, estaba casado y tenía tres hijos.

Estaba destinado en la Sección de Documentación para el control y salida de los viajeros del ferry que comunica Bilbao con Porstmouth (Inglaterra).

Aun que a la hora de cerrar esta edición nadie había asumido la autoría del atentado, todo apunta a que sea obra de la organización terrorista ETA.

Guía del inversor

Por Javier Herrera Campo

AGOSTO (IV)

Renta 4
BURGOS, S.A.

RENTA FIJA

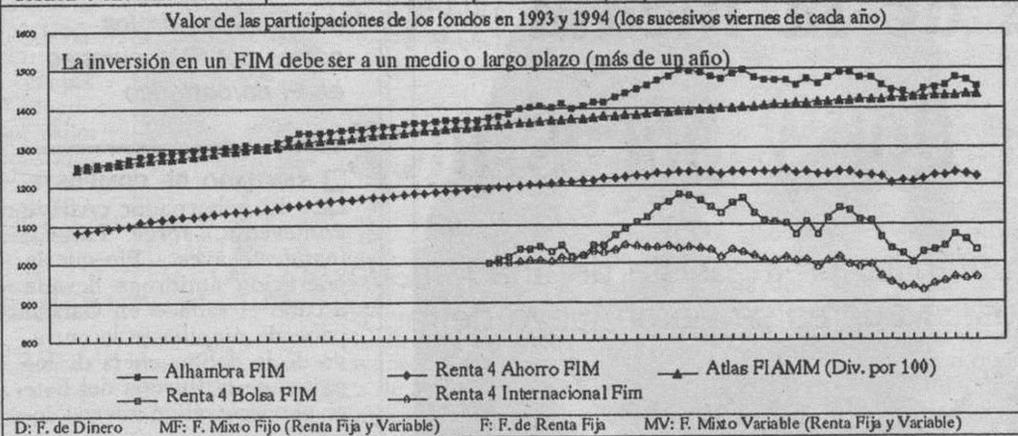
La caída de precios sufrida esta semana pasada por la renta fija española ha ampliado el diferencial con la deuda pública alemana en casi 400 puntos básicos, alcanzándose rentabilidades del orden del 11,25%. Aunque acaba con las expectativas de nuevos tensionamientos en los tipos de interés estadounidenses la decisión de la Fed no ha sido capaz de tranquilizar a los mercados. Además, el mantenimiento de tipos por parte del Bundesbank despierta entre los inversores el temor a que el proceso de relajación monetaria en Europa haya finalizado, y a que incluso asistamos a repuntes en los tipos a corto. Esta tesis se apoya en los recientes incrementos de tipos en Europa y en los últimos datos de la economía española: un incremento del déficit público en agosto, aunque transitorio, por la concentración extraordinaria de vencimientos de intereses de la deuda del Estado, y un último dato de inflación no muy positivo.

Habrà que estar pendientes de la decisión que adopte el Bundesbank en su reunión del 1 de septiembre, en la que podría reducir sus tipos en vista de la buena evolución de sus indicadores monetarios (la M3 creció a una tasa anualizada del 9,9% en Julio, lo que supone una importante desaceleración).

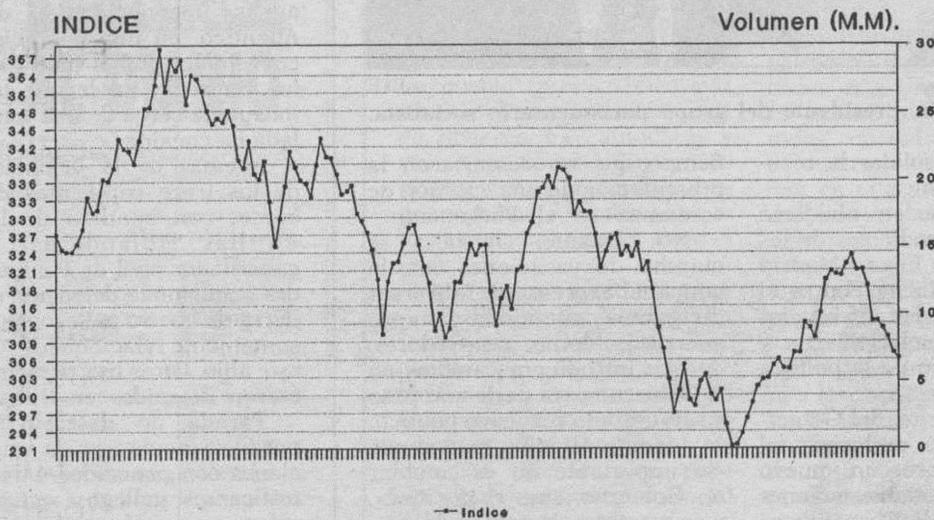
En el mercado de divisas, pese a que la subida de tipos estadounidenses debería haber repercutido en una apreciación del dólar, éste perdió todo el terreno ganado en un primer momento y parece proseguir su tendencia bajista. En cuanto al marco alemán, aparte de servir como moneda refugio en la actual situación de inestabilidad de los mercados de cambios, se ha fortalecido.

Renta 4 Gestora S.G.I.I.C.: FONDOS

Información y suscripción: Renta 4 S.V.B.	Tipo de Fondo	Divisa	Valor de una participación en ptas.		Rentabilidad desde el 31/12/93	
			31-Dic-93	18-Ago-94	Lineal	T.A.E.
Alhambra FIM	MF	Peseta	1.439,65	1.456,75	1,19%	1,89%
Renta 4 Ahorro FIM	F	Peseta	1.224,31	1.222,39	-0,16%	-0,25%
Atlas FIAMM	D	Peseta	138.350,19	143.762,66	3,91%	6,28%
Renta 4 Bolsa FIM	MV	Peseta	1.088,65	1.034,29	-4,99%	-7,79%
Renta 4 Internac. FIM	Discrecional		1.045,79	961,63	-8,05%	-12,47%



Indice Bolsa de Madrid Ejercicio de 1994.

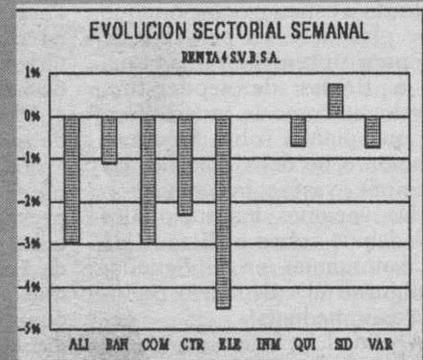


RENDA 4 S.V.B S.A.
Asesores e Intermediarios financieros
Avda. del Cid 6, 1º. Tfno.* 20 36 44

RENTA VARIABLE

Aburrido

Todo el mundo sabe ya desde hace tiempo que el proceso de reducción de tipos en Europa prácticamente ha finalizado. También se comprueba diariamente con la publicación de resultados empresariales la firmeza de la recuperación de beneficios. Todos asumen que tarde o temprano deberá iniciarse la fase del ciclo bursátil, que olvida la caída de tipos y se centra en el análisis fundamental de las compañías, valorándolas por su capacidad de generar buenos resultados. El problema es que podemos entrar en un círculo vicioso, de forma que, cada vez que se produce un repunte se desencadenan nuevas ventas, anulando la posibilidad de una subida continuada. ¿Qué debe ocurrir para que la Bolsa vuelva a ser alcista? Descartadas nuevas entradas masivas de capital extranjero, sólo queda esperar la separación del bono y la Bolsa, lo que teóricamente debería haber sucedido hace tiempo, pero que no ocurrirá mientras existan expectativas de nuevos recortes en Alemania. Estas expectativas se han reavivado tras los últimos datos de inflación alemanes, que muestran un buen control de ese indicador. El que sería ya el último recorte de tipos en Alemania podría tener lugar en septiembre, si tenemos en cuenta que en octubre se celebran federales, luego podría realizarse como medida electoralista.



Se dice

HISPANO SUIZA: Se ha secado el volumen casi totalmente. Se encuentra en proceso de consolidación lateral tras la fuerte subida del mes de junio. El peligro es que el próximo soporte es el nivel previo a esa subida. Además podría tender a cerrar el «gap» que se produjo con una subida en tres días de más del 100%. Vender.

URALITA: Comienza a experimentar un repunte cuya primera resistencia está en las 1.600 pesetas. Compráramos vigilando el soporte de las 1.400 pesetas. Es un valor con buenas expectativas.

MAPFRE: Ha resistido muy bien la última caída de la Bolsa. Recomendamos comprar.

BOLSA

Precaria situación de debilidad en los mercados

□ FERNANDO MAÑUECO

Las bolsas españolas se enfrentan a la nueva semana desde una precaria situación de debilidad, provocada tanto por el fortísimo castigo que ha sufrido la cotización de la peseta en los últimos días, como por el progresivo aumento de las rentabilidades en los mercados secundarios de deuda. Mientras los tipos se resistan a bajar del 11 por ciento en la deuda a largo plazo, parece difícil que se recuperen con firmeza.

En el capítulo doméstico, dos son las citas principales a las que deberán acudir los inversores españoles. En primer lugar, la subasta decenal de certificados del Banco de España, prevista para el martes, día 23.

Provocada por el fortísimo castigo que ha sufrido la cotización de la peseta en los últimos días y el progresivo aumento de las rentabilidades en los mercados secundarios de deuda

Los analistas no esperan de la autoridad monetaria más que la repetición del precio del dinero. Los tipos oficiales se encuentran en el 7,35 por ciento, después del último recorte de 0,15 puntos practicado por el Banco el tres de agosto.

La debilidad de la peseta contra el marco parece que elimina sobradamente, por sí sola, cualquier posibilidad de relajamiento monetario en España a corto plazo e incluso introduce el fantasma de las subidas coyunturales en el precio del dinero si no se recupera la cotización de la divisa española.

El Tesoro resolverá el miércoles su subasta de Letras a un año. En la última subasta, la tesorería pública adjudicó títulos al 8,07 por ciento, aunque

los analistas no descartan que la rentabilidad de estos títulos pueda registrar un ligero aumento a la vista de las sucesivas subidas de tipos que se han producido en el mercado secundario de deuda. De hecho, el Tesoro se vió obligado a elevar una décima el tipo de sus letras a seis meses para alentar a la demanda.

En EE.UU. están previstas varias subastas de títulos. El Tesoro norteamericano colocará el lunes títulos a corto plazo. El martes, substará letras a dos años y el miércoles, títulos con cinco años de vida. Sin salir de EE.UU., jueves, día 25, se dará a conocer la estadística semanal de solicitudes de subsidio de desempleo, así como el índice de ventas de viviendas.

CONSULTORIO FINANCIERO RADIOFONICO

TODOS LOS DOMINGOS, DE 11 A 12 DE LA NOCHE, EN LA



PUEDEN REALIZAR SUS CONSULTAS A TRAVES DE:

A) TELEFONO * 906 30 40 50 B) POR CARTA O TELEFONO A

* ESTA A SU DISPOSICION LAS 24 HORAS DEL DIA, DURANTE TODOS LOS DIAS DE LA SEMANA

* RENTA Y MESA. El coste máximo de la llamada es de 290 Ptas. IVA incluido

«LA OTRA CARA DE LA MONEDA»

Renta 4
S.V.B. S.A.

Avda. del Cid, n.º 6
Telf. 20 36 44 09005 - BURGOS

deportivo

Lunes, 22 de Agosto de 1994

La apertura de la media veda trajo mucho calor y pocas piezas

El intenso bochorno fue el auténtico protagonista de una jornada en la que las expectativas de los cazadores se vieron luego defraudadas



PATRICIA

Cazador y perro en perfecta unión son los encargados, junto a las piezas, de que el día resulte o no productivo.

MOTOCICLISMO

Michael Doohan se proclama campeón del Mundo en Brno

El australiano Michael Doohan aprovechó su primera oportunidad y consiguió la corona de 500 con tres carreras de avance. Doohan logró su título de la manera más brillante posible al obtener en Brno su octava victoria del año. Aspar y Crivillé fueron los mejores españoles clasificándose cuartos en sus respectivas categorías, mientras que Torrontegui sufrió un grave accidente en la salida.

FUTBOL

El Club Deportivo Tardajos estrena categoría

El Club Deportivo Tardajos inicia el próximo 4 de septiembre su andadura por el grupo VIII de la Tercera División, después de conseguir el ascenso a tan deseada categoría la pasada temporada. Su presidente, Pedro Mata, y el entrenador, Juanjo Ronda, creen que el principal objetivo del Tardajos en esta nueva etapa es la consolidación del equipo.

CICLISMO

Migueláñez, vencedor de la Challenge de Castilla y León

El corredor segoviano del Cropusa, Joaquín Migueláñez, logró el triunfo final en la Challenge de Castilla y León, tras imponerse en el Gran Premio de Cuéllar. Los corredores del equipo burgalés ocuparon los cuatro primeros puestos de la última prueba puntuable para el Trofeo Regional de aficionados en la que se rindió homenaje al fallecido Marco Antonio Muñoz.

El Club Deportivo Tardajos se ha ganado a pulso el jugar en categoría nacional. Tras una brillante trayectoria en la pasada

campana logró el deseado ascenso a la Tercera División. Ante la gran cita del próximo 4 de Septiembre, tanto Pedro Mata,

presidente, como Juanjo Ronda, técnico, dan a conocer lo que quieren del equipo dentro de sus respectivos cargos en el club.

El C.D. Tardajos, nuevo en la categoría

C. D. TARDAJOS	
Entrenador: Juan José Ronda	
Masajista: Luis Santamaría	
PORTEROS	
Roberto	Procedencia C.D. Tardajos
Carballo	Racing Lerreño
DEFENSAS	
Dani	C.D. Tardajos
Carlos	C.D. Tardajos
José Mari	C.D. Tardajos
Alberto	C.D. Tardajos
Koldo	C.D. Tardajos
Conde	C.D. Tardajos
Gil	C.D. Tardajos
MEDIOS	
Jesús Mari	C.D. Tardajos
Fernando	C.D. Tardajos
Iván	Deportiva Juvenil
Nacho	San Esteban
Sancha	C.D. Tardajos
Penche	Atlético Burgalés
Chechu	C.D. Tardajos
DELANTEROS	
Jesús	C.D. Tardajos
Madrugá	Racing Lerreño
Richard	Firestone Juvenil
Oscar	C.D. Tardajos



DB

PATRICIA

El Club Deportivo Tardajos en pleno, el día que hizo su presentación oficial ante su público jugando ante el Racing Lerreño.

PEDRO MATA

«El principal objetivo es la permanencia en la División»

PESA

BURGOS

El Club Deportivo Tardajos ha efectuado su presentación oficial de cara a la temporada 94/95. Es la primera vez que el equipo burgalés milita en Tercera División y parte con toda la ilusión del mundo en su estreno en categoría nacional.

Aprovechando la visita del Racing Lerreño, rival directo en el grupo VIII, el Tardajos inició su caminar en busca de la consolidación definitiva en la división.

Pedro Mata, presidente de la entidad deportiva, así lo manifestó: «Por descontado, que la permanencia en la categoría debe ser nuestro principal objetivo, aunque no vamos a renunciar a lo que pueda llegar. Salimos con la ilusión de hacer un buen rodaje esta temporada para en las próximas meternos en la Segunda División «B», si nos dejan».

Mantenerse, es la palabra clave de Pedro Mata. Para ello hace falta tener una plantilla que ande por la categoría sin extrañarla. La pregunta en realidad debería ir dirigida al técnico, pero el presidente está convencido que puede contestarla. «Creo que hay buen equipo. Lo ha demostrado en estos primeros encuentros de pretemporada».

Dejamos el asunto meramente depor-



tivo para entrar en el de los despachos. Pedro Mata tiene como objetivo prioritario cubrir la tribuna del Campo Municipal. «Ya estamos en tratos con una empresa de Burgos para que lo haga. Nos cuesta un millón doscientas mil pesetas, pero estamos negociando».

Puede que el presidente haya puesto el dedo en la llaga al tocar el tema dinero. Sin salir del mismo, Pedro Mata comenta que, «el presupuesto del Tardajos para la temporada es de 10.700.000 pesetas, al tiempo que estamos en tratos con un «sponsor». Hemos hablado con cuatro o cinco, aunque todavía no hay nada en concreto».

OCHO MIL PESETAS, TODA LA TEMPORADA

Ese presupuesto del Tardajos, lógicamente el más alto en toda la historia del club, hay que cubrirlo. El presidente está convencido que con el patrocinador y los socios que hará el club se cubrirán bien esos casi once millones. «Los precios para los futuros socios irán desde la ocho mil pesetas a las dos mil de los niños pasando por las cuatro mil pesetas que pagarán las mujeres y los jubilados. Nuestra norma siempre ha sido pisar en el suelo y la pasada temporada así lo hicimos, aunque el Real Burgos dejó de pagarnos esas ochocientas mil pesetas de ayuda y colaboración existente entre los dos clubs».

JUAN JOSE RONDA

«No será nada fácil la nueva etapa que se abre ante nosotros»

Juan José Ronda es el entrenador del Club Deportivo Tardajos. Debuta al igual que su equipo en categoría nacional. La Tercera División aguarda y el técnico no las tiene todas consigo. «Será difícil, es una nueva etapa la que se abre ante nosotros. Y en la que nos vamos a encontrar con rivales de alto nivel y con bastante más experiencia que el Tardajos», declara el técnico.

Ronda sabe de sobra las dificultades con las que se va a topar su equipo a lo largo de la próxima temporada. «Aunque, no quisiera que mis palabras se interpretaran mal. Por descontado que no tenemos miedo, pero en cambio reconocemos que en esta categoría la experiencia juega una baza importante para el conjunto que la tenga», apostilla el entrenador.

No obstante, el «mister» del Tardajos recuerda una época, bien reciente, en la vida del club. «Hace dos años, hubo una remodelación total del equipo. Se pasó de una plantilla «vieja» y sin aspiraciones a otra mucho más joven y los resultados no se han hecho esperar con el ascenso a categoría nacional».

Ronda no quiere hablar de posibilidades, lo hace más bien de lo que él pretende alcanzar en la campaña 94/95, que está a la vuelta de la esquina.

«Hasta que no nos enfrentemos a

nuestros primeros rivales no sabremos lo que daremos de sí. Pero lo que está claro es que habrá que trabajar mucho y luchar para lograr la permanencia. Será muy importante comenzar la temporada sin negativos, nos daría confianza y tranquilidad para afrontar con seguridad los primeros tramos de la temporada».

Otra cuestión que preocupa al técnico de cara a ese inicio de competición es el calendario que le ha deparado la fortuna al Tardajos. «Bueno, ya sé que tenemos que jugar todos contra todos, pero quizá había preferido otros rivales no tan fuertes al principio. Creo que comenzar jugando ante la Cultural en León y recibir en los dos domingos

seguidos en casa a la Ponferradina y al Hullera, no es para sentirse tranquilo. Aunque procuraremos solventar estos tres partidos del mejor modo para nosotros».

El descenso del Real Burgos a Tercera División es tema obligado de conversación al coincidir tres equipos de Burgos en el mismo grupo. Ronda tiene clara su opinión sobre el asunto: «Es demasiado tres equipos para la afición de Burgos. Puede ser bueno para lo meramente

deportivo por aquello de la rivalidad, aunque para la cuestión económica será otra cosa bien distinta. Pero, sin adelantar acontecimientos, esperemos que cada equipo tenga sus propios socios».



L. MATIAS

Diez años tan sólo han bastado para que el Real Burgos regrese a la categoría de la que salió, la Tercera División. El hombre que por aquellos años peleó desde su

puesto de presidente por elevar al club de El Plantío a cotas más altas, Antonio Marañón, llevándole tras dos ascensos consecutivos a la Segunda División «A» rompe su

silencio. El «padre de la criatura», puede llamársele así, no quiere acusar a nadie en particular, porque cómo dice: «la culpa de lo que ocurre es de todos».

ANTONIO MARAÑÓN

«Los culpables de lo ocurrido al Real Burgos somos todos»

PESA

BURGOS

□ La grave situación por la que atraviesa el Real Burgos Club de Fútbol es del dominio público. Sin embargo, hay hombres que vienen desde hace tiempo sufriendo en silencio por algo que se veía venir y que, por desgracia, ya está aquí. Uno de éstos ha sido parte interesada en la vida anterior del club.

—¿Cómo vive en estos momentos Antonio Marañón, uno de los «padres de la criatura», la situación del Real Burgos?

—Pues con la lógica tristeza y desilusión, como supongo la sentirán los buenos aficionados burgaleses. Y en mi caso concreto como la de aquellos compañeros que un día trabajamos con ilusión por algo tan bonito como crear un club, y paso a paso colocarle en el lugar que estimo le corresponde.

—¿Cómo se ha llegado a este estado de cosas y quién o quié-

«En este club desde la temporada 89/90 se ha vivido de cara a la galería gastando más de lo que se ingresaba»

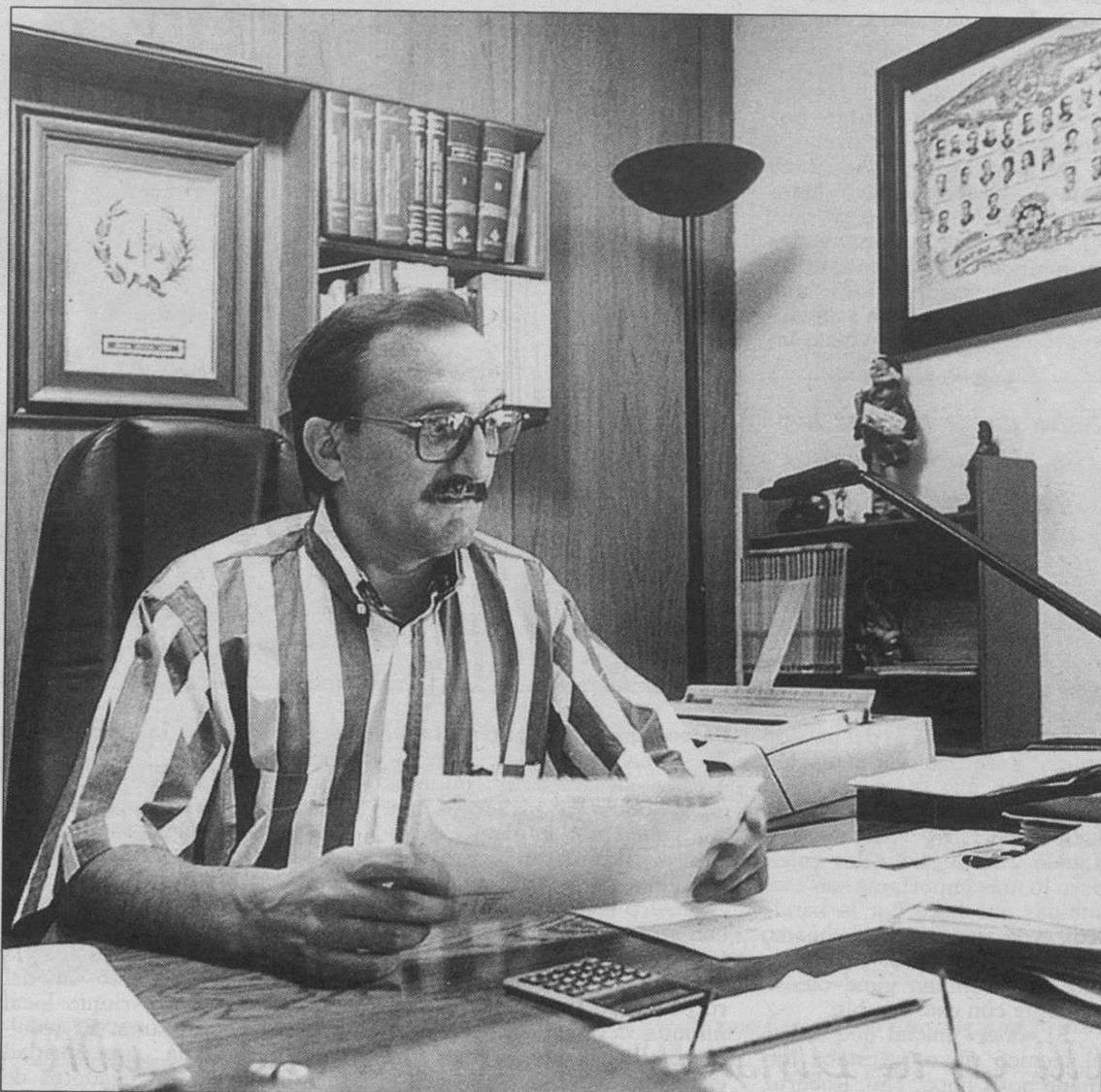
nes son los culpables, si es que los hay?

—La culpa es de todos. Tan culpables son los socios mayoritarios como los minoritarios, sin olvidar a los burgaleses que consentimos que ocurran estas cosas y recibimos lo que nos merecemos. Y es triste y preocupante que dentro del deporte profesional siempre Burgos sea noticia por la desaparición de una entidad por deudas. Burgos C.F. Tizona y ahora el Real Burgos. Deberíamos recapacitar el por qué de estas situaciones, y es que estamos muy acostumbrados en Castilla a que los problemas nos los solucionen otros.

—¿No puede ser algo más explícito?

—En este club desde la temporada 89/90 se ha vivido de cara a la galería, gastando más que se ingresaba. Pero, a pesar de todo, teníamos un gerente, un secretario técnico y secretarías, eso sí, todos ellos bien pagados. Y sin embargo, llegaban las Asambleas y cuando los aficionados pedíamos las cuentas como debe ser en toda sociedad contestaban que en el club estaban a disposición de todos y si insistía le decían que se callara y que socios como usted no interesan al club.

Eso sí, luego en una asamblea del Real Madrid, este mismo señor le hizo la misma pregunta al presidente Ramón Mendoza y ya sabemos los follo- nes que luego hubo en el palco



ALFONSO ALONSO

El que fuera presidente del equipo, Antonio Marañón, opina sobre el estado actual del club.

del Bernabéu con motivo de la visita del Real Burgos.

—Pero todo esto no dice nada, son contestaciones a la gallega. Preguntaré de nuevo, ¿qué piensa de Martínez Laredo y del Consejo de Administración que presidía Miguel Jerez?

—Don Antonio Martínez Laredo como persona me cae bien, pero como hombre público tengo que decir en honor a la verdad que es un desastre. A pesar

de que con él hayamos subido por dos veces a Primera División, en su haber igualmente está la desaparición de la entidad por deudas en ambas ocasiones. Lo que ocurre es que la primera vez pagó los platos rotos José María Quintano y en la segunda fue el Consejo de Administración quien se llevó las culpas, aunque hay que reconocer que peor no lo pudieron hacer.

—Entonces, ¿cómo enjuicia la labor del Consejo de Administración?

—Muy mal, se las han dado en todos los carrillos. Lo primero que tenía que haber hecho es en la Asamblea del día 16 de Noviembre del 92 hacer una exhaustiva situación de las cuentas para los accionistas para que vieran como estaban, para de inmediato solicitar un desembolso para cubrir capital.

«Hay que vivir con arreglo a lo que tienes»

□ Antonio Marañón tomó las riendas del club burgalés en su segunda temporada como Real Burgos. Tras el mandato de Félix Castriello, nuestro entrevistado apostó fuerte y ganó. En su primera campaña como presidente, con García Verdugo como entrenador, metió al incipiente equipo local en la Segunda División «B». Y tan sólo dos temporadas después con José Antonio Irulegui de técnico, en dramático partido en El Helmántico logró ante la Unión Deportiva Salamanca subir a la llamada por algunos, División de plata del fútbol español. Antonio Marañón, plenamente encauzado el club, dimitió de su cargo, pero siguió ligado al fútbol local como gran aficionado que es.

Han pasado varias temporadas y, tras unos años de esplendor engañoso, la triste realidad se ha impuesto. El club, roto y totalmente privado de recursos económicos, ha llegado

a su final. «Creo que ya lo avisé en su día, aclara Marañón. Cuando el club subió a Primera División, me preguntaron que me parecía la gesta y conteste que las personas pasan y que son las entidades las que persisten, ganándome por aquel entonces el calificativo de presuntuoso. Yo tenía la experiencia de los 17 años de mandato de José Luis Preciado en los que el Burgos jugaba un año y otro también la promoción para no dejar la Segunda División. Le costaba mucho mantenerse, y aunque luego incluso llegó a Primera División, terminó desapareciendo, aunque para entonces el tándem Preciado-Estébanez hacía mucho tiempo que había dejado la nave. Ahora ya está en Tercera y puede que se repita la historia en su totalidad. No puede un club salirse de sus reales posibilidades: en ambas ocasiones se programó de puertas hacia fuera y los resultados han sido claros y concretos».

Esto puede parecer una barbaridad, pero era la realidad y no otra.

Claro que esto suponía que quienes formaban el Consejo de Administración representaban a los accionistas mayoritarios y eso iba en contra de sus intereses, pero al menos hubiésemos conocido la opinión de la masa social, su respuesta, y la de los accionistas y hoy todo estaría mucho más claro, incluso para los componentes de ese Consejo. Muchos de ellos ostentan cargos públicos y la verdad ante unas próximas elecciones esto pesa mucho y no me estoy refiriendo a un determinado partido, son tan culpables los unos como los otros. En este naufragar no se salva nadie.

—Pero dentro del Consejo había gente que entendía de fútbol.

—Pero es que no basta con entender de fútbol. Lo primero es querer y tener el propósito de hacer bien las cosas y menos protagonismo personal. Pero que, además, cuando te encuentras en la situación con la que se encontró el Consejo de Administración por buenos intereses que tengas de nada sirven. Si no existe el dinero, dueño y señor de todo lo que quieres acometer, poco puedes llevar a cabo.

—¿Cree que en un futuro contaremos de nuevo con un equi-

«Antonio Martínez Laredo como persona me cae bien, pero como hombre público es un desastre»

po en la categoría que demanda Burgos?

—Soy muy pesimista. Y veo muy difícil que volvamos a contar con un equipo, por ejemplo en Segunda División, que estimo es la categoría acorde con nuestras posibilidades. Las cosas no se están haciendo por ese camino y esa reestructuración que se ha hecho perjudica a los más débiles y en Burgos vivimos tiempos difíciles, al no tener equipo en una división acorde con lo que queremos, aunque ojalá me equivoque.

—Y por último, ¿qué opina de Juan Antonio Gallego al frente de la entidad?

—Que el mejor servicio que podía hacer al club y a la ciudad es dimitir. Cuando no se tiene, y está totalmente demostrado, el apoyo de la afición que es en definitiva la que costea el club no te queda otra salida. Y no basta con tener la mayoría de las acciones; a mí en su situación prefiero contar con el respaldo de los socios. Y no se lo digo como reproche, sino con el conocimiento que me dan cinco años de directivo.



Precios para ser socio del Atlético Bungalés

□ **BURGOS.**— A partir del día de hoy se inicia la inscripción de socios para el Atlético Bungalés. Club que militará la próxima temporada en el Grupo VIII de la Tercera División.

Los precios que registrarán son los siguientes:

Tribuna: 20.000 pesetas.

Lateral: 12.000 pesetas.

Fondos: 6.000 pesetas.

Estos precios para los infantiles sufren una importante rebaja al quedar en nueve mil, cinco mil y dos mil quinientas pesetas, respectivamente.

Por su parte, los jubilados y pensionistas pagarán en tribuna 18.000 pesetas; 10.000 por la Lateral y 5.000 pesetas en los fondos.

Los niños menores de 11 años acompañados tendrán entrada gratis.

Con motivo de la presentación del equipo el próximo miércoles en El Plantío frente al Real Valladolid «B», los precios de las entradas son de 1.500 pesetas en tribuna; 1.000 en la lateral, 500 en los fondos y 100 para los niños, mientras que los socios entrarán gratis.

Las inscripciones pueden hacerse en el domicilio social del club, Barriada Juan XXIII, n.º 14 (Bar Deportivo TT), de 11,30 a 14 horas por la mañana y de 17 a 21 horas por la tarde.

El San Esteban sigue en Regional Preferente

□ **BURGOS.**— A pesar de haber descendido al final de la pasada temporada a la categoría de Regional Ordinaria, el conjunto burgalés del San Esteban seguirá militando en la Regional Preferente.

Todo ello, motivado por la renuncia de unos de los clubs que debía figurar esta próxima campaña en esa categoría. El no de ese club ha venido de perlas a los locales que continuarán un año más, al menos, sin descender y jugar en la misma «división» que la campaña 93/94.

De este modo, y con el ascenso del Cerezo, serán cuatro los equipos burgaleses que se integrarán en el Grupo I de la Regional Preferente, San Esteban, Villarayo Nela, Briviesca y Cerezo.

El Real Burgos agota sus plazos

□ **BURGOS.**— Por lo que atañe al Real Burgos sus plazos se agotan. Al club local le quedan veinticuatro horas, más o menos, para realizar su inscripción en la Federación Territorial Oeste como club integrado en el Grupo VIII de Tercera División. Como se sabe, tendrá que abonar alrededor de ocho millones de pesetas si desea jugar la temporada.

Lorenzo, muy cerca de renovar por la Arandina para la próxima temporada

En partido de preparación, el conjunto de la Ribera se impuso al Zarauz por 2-1

□ **ARANDA DE DUERO/VALENTIN GARCIA.**— La Arandina continúa con su preparación de cara al inicio de temporada y este fin de semana disputó uno de sus muchos partidos amistosos. Esta vez en El Montecillo frente al Zarauz al que derrotó por dos goles a uno.

La conclusión que sacó Manuel Arranz, técnico blanquiazul, del encuentro es que, «el equipo tiene ilusión y ganas de aprender, al tiempo que las nuevas incorporaciones que hemos realizado se van acoplando al sistema de juego. No esta-

Salva puede renovar hoy con el equipo, mientras que Maxi y Renedo podrían quedar descartados

mos muy fuertes todavía, pero bien para estas alturas de pretemporada».

Lo más destacado del partido ante el Zarauz fue la actuación de Maroto que se revela como el sustituto de Maxi para esta temporada. Dos partidos ha jugado y ha logrado dos goles, pero lo más importante son esas subidas que hace por la banda izquierda, que crean muchísimo peligro y quizás, el tiempo lo dirá, la Arandina gane ofensivamente con este cambio.

El «once» inicial que utilizó el técnico ribereño estaba formado por Chopo, Tito, Roberto, Raúl, Carlos, Santi Villahoz, Maroto, Merayo, Camarero, Julián Miravalles y Dani. En el segundo tiempo entraron Luis, Amado, Piru, Campillo, Pedro y Lorenzo, mostrando una vez más la intención de Manuel



FLORENTINO LARA

Parece que el delantero Lorenzo seguirá ligado la próxima campaña al conjunto de la Ribera.

Arranz de repartir minutos entre todos los jugadores que componen la plantilla.

Los goles fueron logrados en el segundo periodo. Se adelantó el cuadro local en el minuto 60 con un precioso gol de Lorenzo. Empataban los visitantes, poco después, al transformar un claro penalti y, finalmente, a siete minutos del final del encuentro, Maroto hacía subir al marcador el definitivo 2-1.

Se encontró la Arandina con un equipo muy duro a la hora de defender, y esto «asustó» inicialmente a los componentes del conjunto de casa ante el riesgo de una posible lesión. Sin embargo, y aún jugando a ráfa-

gas, el dominio fue netamente de color blanquiazul y aunque los goles no llegaron hasta la segunda mitad, en los últimos veinte minutos la Arandina pudo golear a sus rivales.

Previo a este encuentro, el equipo de aficionados de la Arandina se enfrentó al del Zarauz, con claro triunfo local por tres goles a uno. El resultado reflejó la superioridad manifiesta de los jugadores de Paco González sobre el terreno de juego.

En el capítulo de fichajes, Lorenzo estaba descartado hace un mes y, ayer sorprendió su participación en el encuentro lo que hace indicar que, aunque

se habían roto las negociaciones, éstas se han reanudado y la renovación del punta parece un hecho.

Quien también está a punto de renovar por otra temporada más es Salva, el único jugador que interesa al club ribereño de los tres burgaleses que solicitaron un aumento en su ficha para continuar en el fútbol arandino.

Hoy es el día previsto para zanjar el asunto con lo que Maxi y Renedo quedarían descartados a falta de las negociaciones que se mantienen con el Atlético Bungalés, según fuentes de la directiva, para poder concederles la carta de libertad.

El Vasco de Gama ofrece a Valdir por Beбето

El delantero «gallego» admite que está a la espera de lo que diga el Deportivo

□ **RIO DE JANEIRO/EFE.**— El club carioca Vasco de Gama, que aspira a fichar al delantero brasileño José Roberto Gama de Oliveira, «Bebeto», aceptaría ofrecer al Deportivo de La Coruña español a su actual estrella y goleador, el joven Valdir de Moraes Filho, como parte del pago por el traspaso del reciente campeón mundial con la selección brasileña.

El diario «O Globo» de Río de Janeiro revela ayer que Beбето estudia la propuesta del Vasco de Gama y que por este motivo ha pospuesto su regreso a España.

El actual club tricampeón carioca podría transferir a Valdir, joven promesa que es pretendida por el Atlético de Madrid, al Deportivo La Coruña, propietario del pase de Beбето, como forma de com-

pensar al club gallego por la pérdida del delantero de la selección brasileña que conquistó en Estados Unidos el cuarto título mundial para el país.

«Quiero dar un regalo a la

Bebeto confiesa que a dos años de su retirada su gran sueño sería volver a jugar en un equipo de su tierra

«torcida» del Vasco de Gama», afirmó el presidente del Vasco, Antonio Soares Calzada, al confirmar sus negociaciones con Beбето.

«Cuanto menos problemas tenga él con La Coruña, mayo-

res posibilidades de negociación», agregó Calzada, quien reveló que se reunió con el jugador el viernes pasado y le recomendó que regresase inmediatamente a España para evitar mayores enfrentamientos con los dirigentes del club gallego.

Bebeto, quien se encuentra de vacaciones en Brasil desde la conquista del tetracampeonato, admitió el pasado jueves que está estudiando la propuesta de un club brasileño que quiere comprar su pase al Deportivo.

El máximo goleador del campeonato español del año pasado reconoció, además, que su gran sueño, a dos años de su anunciada despedida del fútbol, es volver a jugar en Brasil.

El Vasco, para compensar al Deportivo por la pérdida de su máxima estrella, aceptaría ceder al atacante Valdir, de 21

años y que ocupa actualmente en el club carioca el lugar en la punta del ataque que anteriormente ocuparon en el mismo club Romario, Beбето y Roberto Dinamita.

La semana pasada, el representante del jugador, Aurelio Dias, reveló que el Vasco no va a aceptar la propuesta del club Atlético de Madrid para hacerse con los servicios de Valdir.

«Valdir ya renovó contrato con el Vasco por un valor similar a lo que ofrecen los clubes europeos y por eso va a quedarse en Brasil», aseguró, en esa oportunidad, el representante del jugador.

El Atlético de Madrid está buscando un centrodelantero para reforzar su plantilla y, entre su lista de preferidos figura, Valdir, o Adolfo «Tren» Valencia y el brasileño Evair.

CAZA

Los cazadores se las prometían muy felices, sin embargo, en numerosos cotos de nuestra región, la anunciada abundancia

de piezas se ha visto reducida considerablemente. El sofocante calor ha obligado a los perros a trabajar más de la cuenta a la

hora de levantar a las posibles presas, escondidas entre las hierbas en busca de ambientes más frescos.

Las expectativas superan a la realidad

El calor reinante hizo que las aves se escondieran a ras de tierra y cerca de los arroyos

MARIA BRETONES

BURGOS

□ Asomaban los primeros rayos de sol cuando los cazadores, animados por la reciente apertura de la media veda en nuestra provincia, se han cargado las escopetas al hombro y, en compañía de sus perros, han salido en busca de las primeras piezas de la temporada.

No ha resultado nada fácil pues el calor reinante y la falta de rocío en el campo ha provocado que las aves y, en especial la codorniz, permanecieran a ras de tierra, escondidas bajo las hierbas o cerca de los arroyos en busca de un ambiente algo más fresco.

El viento fuerte que acompañó a este primer día facilitó notablemente la labor de los perros pues les «arrojaba» las emanaciones de las piezas y rápidamente se disponían a adoptar la posición de muestra, advirtiéndoles a sus amos sobre la presencia de una posible presa. Pero una vez más, el calor ha fatigado a los canes de caza antes de lo previsto por lo que muchos cazadores han tenido que abandonar el campo al mediodía para regresar, los más aguerridos, después de la sobremesa hasta que cayera el fresco atardecer, momento del día en el que las aves vuelven a volar.

A pesar de la anunciada abundancia de cordornices, los cazadores no han tenido muchas oportunidades de mostrar su buena puntería pues, aunque se han dejado ver un poco más que el pasado año, la escasez progresiva de la presa más codiciada de la media veda se ha hecho notar de manera significativa. Palomas torcaes, tórtolas y demás especies cinegéticas de este principio de temporada se han mostrado aún más escasas.

Pocos cazadores han regresado con más de diez cordornices de promedio en el «bol-sillo» y los que han sobrepasado esta cifra, han tenido que pasar muchas horas con el ojo avizor y la escopeta en alto.

«Una cosa es ver las codornices y otra cazarlas. Antes de empezar la jornada, ves muchas piezas pero luego, hay entre 8 y 9 cazadores para dos docenas y las posibilidades de llevarte una buena partida se reducen enormemente», señala uno de los cazadores burgaleses que contempla con tristeza la falta, cada vez mayor, de piezas cinegéticas.

Al contrario de lo que ocurre con la «reina» de la media veda, la «perdiz», la «emperatriz» de la veda, parece que está criando bien, observándose ya gran cantidad de polluelos por lo que, los cazadores no tendrán que pasarse las horas muertas en busca de una pequeña e incierta recompensa.

Aún así, la coincidencia



PATRICIA

Los perros han visto favorecida su función por el fuerte viento que ha soplado durante esta primera jornada.

La perdiz, «emperatriz» de la veda, parece estar criando bien observándose ya gran cantidad de polluelos

Las buenas cosechas han permitido aumentar el número de codornices aunque en una cifra menor a la esperada

entre el ciclo de los cereales y el de la caza permite albergar esperanzas de mejores días entre los dieciséis que aún restan para que concluya la media veda en Burgos, en espera de la próxima apertura de la veda que se presenta como un bocado exquisito para los cazadores que no hayan tenido suficiente.

Las codornices se quedan en Marruecos

□ BURGOS.- La codorniz «está de capa caída», según afirman algunos cazadores de nuestra provincia. La escasez de una pieza tan importante como ésta depende directamente de la cantidad de aves de esta especie que consiguen volver a Marruecos para criar, pues ésta es un ave migratoria.

El problema radica en el hecho de que la codorniz está comenzando a establecerse de forma definitiva al otro lado del peñón de Gibraltar.

Los cazadores de nuestra región denuncian este hecho ante las protestas de las organizaciones ecologistas que se lamentan de que cada vez menos aves surcan el cielo burgalés.

«No es que haya pocas codornices porque se cacen demasiadas sino porque se están convirtiendo en aves sedentarias y se quedan en el Norte de Marruecos. Allí hay superávit de esta especie».



PATRICIA

A pesar de la falta de caza, se han podido cobrar algunas piezas.

BALONCESTO

Tizona comienza la pretemporada con seis jugadores

□ **BURGOS/P.C.P.-** El equipo burgalés del Club Espada Tizona que militará en el Grupo Norte de la Liga Española de Baloncesto Aficionado (EBA) comienza hoy la pretemporada con sólo seis hombres en plantilla y otros cinco jugadores sub-22 a prueba.

A partir de las once de la mañana, el polideportivo de El Plantío será el escenario del primer entrenamiento de la plantilla que dirige José Antonio Ureña.

Los bases José Navarro y Marco Antonio Muñoz, junto con Jorge García y Jorge González, escoltas, el alero Kuko Cruza, y el pívot Javier Díez Melgosa son los seis hombres que componen actualmente el conjunto burgalés.

Junto a ellos estarán cinco jugadores a prueba. Dani Sanz, Josu Arnáiz, Jorge Serna, Jon Ander Zarraga y un jugador procedente del Askatuak de San Sebastián aspiran a las tres vacantes sub-22 del Espada Tizona.

Arantxa y Steffi Graf disputan la final en Montreal

Francisco Clavet se adjudicó el Torneo de Graz, tras vencer en la final al austriaco Gilbert Schaller

□ **MONTREAL/COLPISA.-** La tenista española Arantxa Sánchez-Vicario disputará frente a la alemana Steffi Graf la final de los Internacionales de tenis de Canadá, valederos para el circuito femenino, después de haber derrotado en las semifinales del sábado a la japonesa Kimiko Date y a la francesa Mary Pierce, respectivamente.

Arantxa Sánchez-Vicario (N.2 mundial) tuvo un comienzo difícil frente a la japonesa Kimiko Date (N.6) perdiendo el primer set por 2-6 para recuperarse después de que el partido fuera interrumpido durante una hora debido a la lluvia.

Date «no fallaba ninguna pelota en el primer set al tiempo que yo cometía numerosas faltas», declaró Arantxa agregando que jugaba «demasiado corto» y que cuando el partido comenzó de nuevo estaba más concentrada y más agresiva.

Steffi Graf, N.1 mundial, se impuso a dos sets (6-3, 6-4) a Mary Pierce (N.5), en un encuentro muy disputado y lleno de sobresaltos.

Graf se desquitó así de la

francesa, que la derrotó a comienzos de junio en las semifinales de Roland Garros.

CLAVET, VENCEDOR EN GRAZ

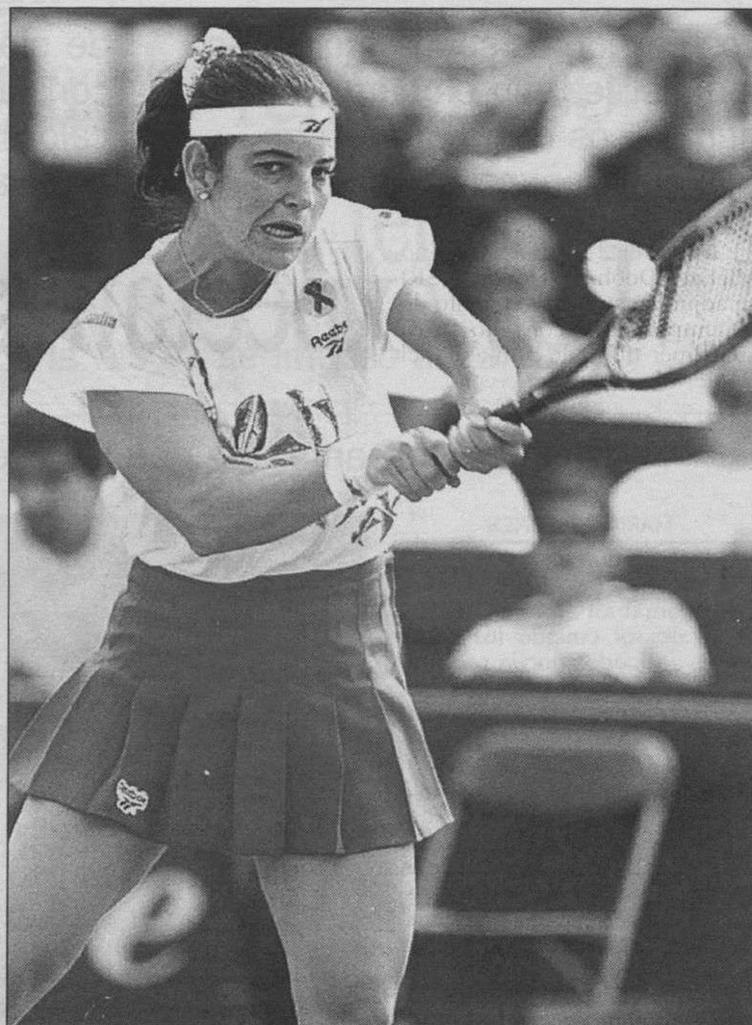
El tenista español Francisco Clavet, octavo preclasificado, se adjudicó ayer domingo el Tor-

Alex Corretja fue eliminado del torneo de Indianápolis, al perder en semifinales ante Ferreira por 6-1 y 6-2

neo de Graz (Austria), válido para la ATP y dotado con 125.000 dólares en premios, al vencer en la final al austriaco Gilbert Schaller, segundo cabeza de serie, por un marcador de 6-2, 2-6 y 6-4.

Este torneo austriaco es puntuable para el circuito profesional, en el que Clavet ocupa el puesto 93 del ranking mundial. Finalmente, el español Alex

TENIS



REUTER

Arantxa venció en semifinales a la japonesa Kimiko Date.

Corretja ha quedado eliminado del torneo de tenis de Indianápolis, Estados Unidos, al perder en semifinales ante Wayne Ferreira por el resultado final de 6-1 y 6-2.

Ferreira disputará la final de

este torneo, dotado con un total de 135 millones de pesetas en premios, con el francés Olivier Delaitre, que derrotó en el otro encuentro de semifinales al alemán Bernd Karbacher por 7-5 y 6-4.

CICLISMO

Joaquín Migueláñez logra el triunfo en Cuéllar y se adjudica la Challenge de Castilla y León

Cropusa copó los cuatro primeros puestos de la prueba

□ **BURGOS.-** Joaquín Migueláñez, del equipo burgalés del Cropusa, se adjudicó la Challenge de Castilla y León, tras lograr el triunfo en el XXXI Gran Premio Fiestas de Cuéllar, última de las siete pruebas puntuables para este trofeo.

Esta carrera sirvió para rendir homenaje al ciclista tristemente desaparecido Marco Antonio Muñoz, que militaba en las filas del Cropusa. De este modo, la salida se tomó en su localidad natal, Villalón de Valcorbo, donde tuvo lugar el homenaje.

Ya desde los inicios de la prueba de 150 kilómetros de recorrido, el Cropusa planteó la batalla. Además, el viento de cara y el intenso calor reinante hicieron que sólo quince de los 52 corredores que tomaron la salida llegaran a la localidad segoviana de Cuéllar.

El burgalés José Luis Llorente, líder de la Challenge de Castilla y León hasta ayer, fue sometido a un fuerte marcaje por los corredores de los restantes equipos, que obligó al Cropusa a cambiar su estrategia.

Así, Raido Kodanipork inició una escapada en solitario y después de recorrer 50 kilómetros se le unieron sus compañeros de equipo Manuel Fernández y



ALBERTO RODRIGO

Joaquín Migueláñez.

Joaquín Migueláñez. Este último fue el primero en cruzar la meta, seguido de Fernández y Raido, en el mismo tiempo los tres.

El cuarto clasificado fue José Ángel Ruiz Mecerreyes, también del Cropusa, que entró a 2,16 del ganador junto con otros tres corredores, entre los que se encontraba otro Cropusa, José Antonio Muñoz.

Fernando Escartín se impone en la Clásica de los Puertos

□ **GUADARRAMA (MADRID)/EFE.-** El aragonés Fernando Escartín, del Mapei-Clas, logró ayer su primera victoria de la temporada, al adjudicarse el triunfo en la decimoséptima edición de la Clásica Ciclista a los Puertos, en la que el burgalés Carmelo Miranda fue tercero.

Escartín, que ha contribuido en innumerables ocasiones con su esfuerzo a fomentar la gloria deportiva de su jefe de filas, el suizo Toni Rominger, ha sabido aprovechar la oportunidad que le brindaba la jornada. Fue el mejor, con un tiempo de tres horas, 45 minutos y 12 segundos, por delante del bejarano Laudelino Cubino (Kelme) y de los hombres del Banesto Carmelo Miranda y José María Jiménez, que entraron a uno, dos y tres segundos, respectivamente.

La carrera de los Puertos contó con la participación de los hombres que Pepe Grande, seleccionador español, se llevará al Mundial de Italia de fondo en carretera (día 28), previo paso por los tres días ciclistas de Cuenca. Abraham Olano y Melchor Mauri (Banesto) parten hoy con el fin de ponerse a punto para la disputa de la prueba contrarreloj.

Decida hoy cómo quiere vivir mañana

Imagine vivir en un hotel con todo un lujo de detalles y servicios a su disposición:

- GIMNASIO, CAFETERIA, PELUQUERIA, BIBLIOTECA, ZONAS DE ESTAR, SALAS DE JUEGOS Y TV., LAVANDERIA, BAÑOS GERIÁTRICOS, RESTAURANTE CON CHEF PROPIO, JARDINES, CAPILLA TIPO HERMITA, MINI GOLF,...
- ASISTENCIA MÉDICA, ENFERMERIA PERMANENTE Y PODOLOGO.
- HABITACIONES INDIVIDUALES O DOBLES, CON BAÑO, TV., TELÉFONO, ARMARIO EMPOTRADO...

Concédase el privilegio de disfrutarlos en la Residencia de la 3ª Edad "VILLA DEL TRATADO", en Tordesillas, villa cultural y de recreo, rodeada de pinares y con excelentes comunicaciones.

64 habitaciones únicas.

PROXIMA APERTURA

Residencia de la 3ª Edad



Villa del Tratado

¡Cuestión de calidad de vida!

Pago de Valdehuerto, s/n (Antigua Ctra. de La Coruña)
47100 Tordesillas -Valladolid • Tel. 983/ 79 60 08

MOTOCICLISMO

Doohan, campeón del Mundo en 500 c.c.

Discreta actuación de los pilotos españoles, que no pasaron de dos cuartos puestos

□ **BRNO/EFE.** - El australiano Michael Doohan (Honda NSR) se adjudicó su octavo triunfo de la temporada y con ello logró su primer título de campeón del mundo de 500 c.c. al vencer en el Gran Premio de la República Checa, disputado ayer en el circuito de Brno.

El mejor español de la cilindrada fue Alex Crivillé, que concluyó las 22 vueltas en la cuarta posición tras beneficiarse del abandono por rotura del estadounidense John Kocinski (Cagiva). Terminó justo por delante de Alberto Puig, que llegó a ser líder de la carrera, como en Francia, y ahora es tercero del mundial.

SAKATA GANO EN 125 Y TORRONTGUI, HERIDO

El japonés Kazuto Sakata (Aprilia) se adjudicó el triunfo en la prueba de 125 c.c. del Gran Premio de la República Checa, disputado hoy en Brno, en el que el español Jorge Martínez (Yamaha) no pudo subirse al podio y Herri Torrontegui (Aprilia) sufrió una espectacular caída en el mismo momento de la salida y fue arrollado por el piloto italiano Stefano Perugini.

Torrontegui, autor del tercer mejor tiempo de entrenamientos, se vio golpeado lateralmente por el italiano y no pudo evitar la caída justo en el momento de darse la salida, por lo que otro piloto que venía desde atrás, exactamente desde la última fila de la formación de salida, el alemán Weiss (Honda) pasó por encima de la moto del piloto de Górliz y le golpeó con mucha fuerza.



El australiano Michael Doohan, ocho de once grandes premios, campeón del mundo de 500 c.c.

Herri Torrontegui, arrollado en la salida de los 125 c.c., sufre múltiples fracturas en su pierna derecha

La prueba de 125 c.c. no tuvo demasiada historia por lo que al vencedor se refiere. Sakata fue el triunfador inapelable,

pero por la segunda plaza se formó un trío (Ueda, Perugini y Jorge Martínez) que no cesó durante las 19 vueltas de carrera por doblegar a sus rivales.

CUARTO TRIUNFO DE BIAGGI EN 250

El italiano Massimiliano Biaggi (Aprilia) logró su cuarto triunfo del año al vencer en el Gran Premio de la República Checa de 250 c.c., disputado en Brno, y es el nuevo líder del

Mundial al superar a su compatriota Loris Capirossi (Honda), quien ayer cometió un grave error en la lucha por el título mundial de la cilindrada y se cayó en la última vuelta por dos veces.

A pesar de la caída, Loris Capirossi intentó continuar para acabar la carrera, pero volvió a caerse y tuvo que ser trasladado en ambulancia a la clínica del circuito. Biaggi es ahora líder del mundial con 169 puntos, por 168 de Capirossi.

MOUNTAIN BIKE

El corredor del Cropusa Alges Maasikmets domina en Pardilla

Más de 150 participantes en el II Memorial Alberto Fernández

□ **ARANDA/VALENTIN GARCIA.** - El corredor estoniano del equipo burgalés del Cropusa, Alges Maasikmets se impuso dentro de la categoría senior federados de la excelente prueba de mountain bike II Memorial Alberto Fernández celebrada en Pardilla.

Un total de 56 inscripciones en federados y algo más de un centenar en categoría de promoción superaron las previsiones realizadas por la A.D. C. Pardilla y el Ayuntamiento de esta localidad que, en colaboración con la Diputación Provincial, organizaron este evento deportivo.

La población burgalesa de

Pardilla se volcó materialmente en esta prueba que además presenciaron un importante número de aficionados de toda la comarca. El éxito deportivo estaba garantizado gracias a la presencia de equipos como Otero, Bikes Cotos, Coronas, Schaut Mizza e Ibarreko, entre otros muchos, la belleza del circuito elogiada por todos los participantes y la extraordinaria organización dieron como fruto un magnífico trofeo de mountain bike.

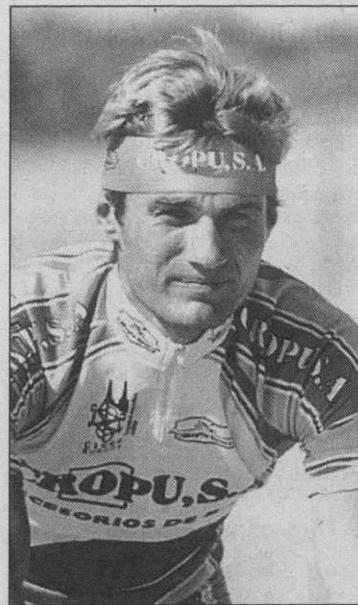
En lo que respecta al desarrollo de la prueba, el estoniano Alges Maasikmets no tuvo rival y venció con absoluta claridad en la categoría senior

para federados, con dos minutos y medio de ventaja sobre Fernando Ocaña. Se completó el podio de triunfadores con un corredor del Coronas, Guillermo Portugal, que perdió algo más de cuatro minutos con respecto al vencedor.

En categoría junior, Rodrigo González, Schaut Mizza, se alzó con la primera posición, mientras que su compañero de equipo Jairo Gadea fue segundo. El tercero en cruzar la meta fue Jesús Amasuno, Zorrotza.

El palentino Juan José Antolín, C.C. Mointeviejo, se impuso en la categoría de veteranos.

Finalmente, destacar la victoria en féminas federadas de



ALBERTO RODRIGO
El estoniano Alges Maasikmets.

Mar Ortiz, mientras que en promoción repitió Yolanda Vázquez.

Alfonso Herranz completó el podio con su triunfo en la categoría senior popular.

POLIDEPORTIVO

CICLISMO

Rominger, ausente del Mundial en ruta

□ **ZURICH.** - El suizo Tony Rominger declaró ayer, al término de una prueba ciclista en Zurich (Suiza), que no participará en el Mundial profesional que se disputará el 28 de agosto en Agrigento (Italia).

El suizo comunicó su decisión al director del equipo nacional de su país, Auguste Girard, tras su abandono en la prueba de Zurich, a sesenta kilómetros de la llegada.

Induráin llega hoy a Burdeos

□ **PARIS.** - El ciclista español Miguel Induráin llega hoy a Burdeos (Francia) e iniciará su preparación para batir el récord de la hora, indicó ayer su director deportivo, Francis Lafargue.

Después de dos días de puesta a punto en el velódromo de Anoeta con su «Espada», el cuádruple vencedor del Tour de Francia realizó ayer una sesión de entrenamiento normal de dos a tres horas, en los alrededores de la capital navarra.

BOXEO

Rival para Castillejo

□ **GRENOBLE.** - El boxeador francés Laurent Boudouani, ex campeón europeo de los super welter (medio medianos), ha sido nombrado aspirante oficial al título continental del español Javier Castillejo, actual titular, indicó ayer domingo el director deportivo del púgil francés, Gerard Teysseiron.

BALONMANO

Victoria de España

□ **TEL AVIV.** - El equipo español junior comenzó con victoria su andadura en el Campeonato de Europa de su categoría, al ganar a la selección de Rumanía por 29-22, triunfo conseguido gracias a la buena defensa en el segundo tiempo del conjunto español.

WATERPOLO

España, líder e invicta

□ **BARCELONA.** - La selección española finalizó líder e invicta el «Torneo Internacional de Barcelona» disputado en las piscinas Picornell al derrotar en la última jornada a la selección de Hungría por 10-9.

GAFAS SOL
Todos los modelos y las mejores marcas
CARLOS FRÜHBECK - OPTICO DIPLOMADO
OPTICA INTERNACIONAL
Espolón, 30. ☎ 20 66 05.

Centro Auditivo Burgalés
OIR BIEN ES VIVIR MEJOR
Somos especialistas en AUDIFONOS
Audioprotesista: Ms. NIEVES ALVAREZ GARCIA
Calle Santander, 6 - 2ª Izqda. 4 - ☎ 26 48 23

PSICOLOGIA
- Terapia sexual y parejas
- Depresión - Ansiedad - Fobias
- Escolar - Enuresis - Desobediencia
CETRAP
Calle Santander, 6, 2.º Izq.
Telf. 27 68 78

TRIATLON

Un pantano, una bicicleta y un par de potentes piernas son los tres requisitos necesarios para practicar un deporte como el triatlón. El pantano lo pone la

provincia y el resto nuestros atletas que no han querido desaprovechar la oportunidad de convertirse en «super hombres» por un día.

Cita para «hombres de hierro» en Burgos

Las distancias a cubrir serán 1,5 kilómetro a nado, 40 en bicicleta y 10 corriendo

MARIA BRETONES

BURGOS

El triatlón es un deporte con muchos años a su espalda y sin embargo, reina un gran desconocimiento sobre su práctica entre los aficionados burgaleses algo, que nuestros atletas intentarán solucionar gracias a un proyecto llevado a cabo por la Diputación Provincial y el Club Deportivo Tragaleguas.

Este proyecto consiste en la realización de una prueba oficial en la que puedan participar tanto federados como simples aficionados a la práctica de un deporte tan completo como el triatlón.

El pantano de Uzquiza será el punto de partida del I Triatlón «Diputación Provincial de Burgos» que, siendo al mismo tiempo Campeonato de Castilla y León, se disputará el próximo día 28 de agosto, a las 10,00 horas.

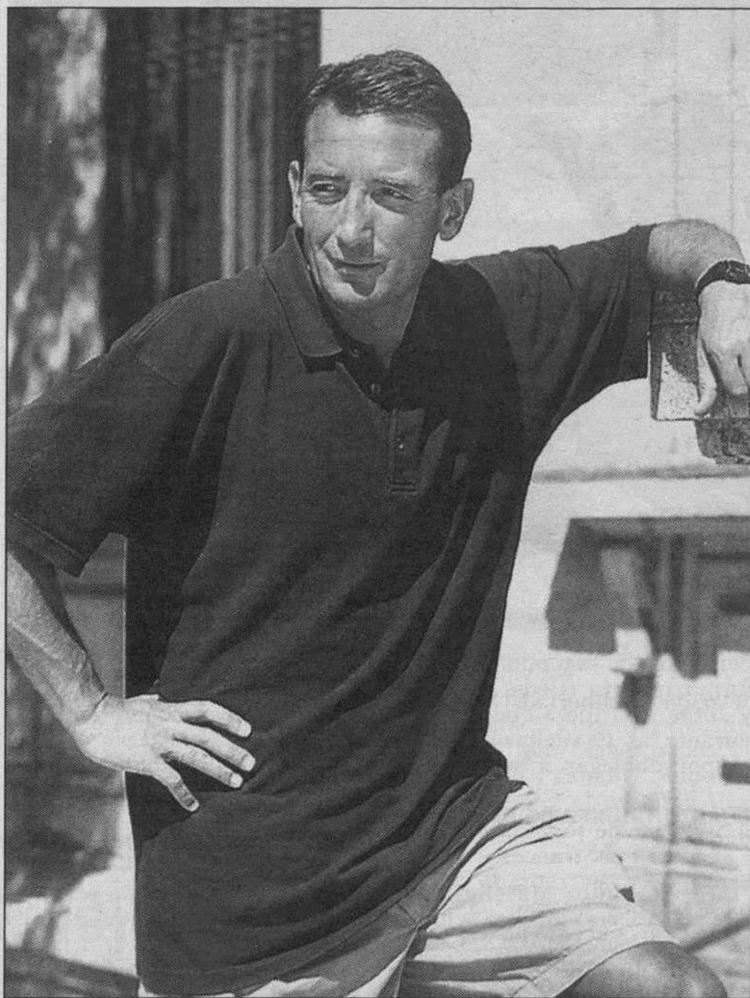
Burgos acogerá la primera edición del Campeonato de Castilla y León en modalidad olímpica

El recorrido será el típico de una prueba en categoría olímpica: 1,5 kilómetros a nado, 40 en bicicleta y 10 de carrera, y discurrirá entre las localidades de Pradoluengo y Belorado, para concluir de nuevo en esta primera.

«Elegimos este recorrido porque vimos la viabilidad de correr 40 km en bicicleta y ese era el sitio ideal. Esto no quiere decir que no se pueda cambiar para sucesivas ediciones, incluso acercarlo a la ciudad de Burgos para que los participantes se vayan familiarizando con otras partes de la provincia y otros pueblos tengan también la oportunidad de albergar un acontecimiento de este tipo», señala José Mariscal, un burgalés de 42 años que, junto a sus compañeros de club, es el promotor de esta idea hecha hoy realidad.

Las categorías participantes en este triatlón serán, tanto en modalidad femenina como masculina, senior, junior, juvenil y veteranos habiendo premios para los tres primeros clasificados de cada categoría, el primer equipo y, el primer y la primera castellano leonesa. En senior, los premios se extenderán hasta el décimo puesto al ser, según las previsiones de la organización, la categoría más concurrida.

Todos aquellos que estén interesados, tengan licencia federativa o no, podrán tomar la salida pero sólo podrán optar a ser campeones de Castilla y



LUIS L. ARAICO

José Mariscal confía en el éxito de esta primera edición.

León aquellos que cuenten con licencia.

Para ello, los posibles participantes deberán enviar, antes del 25 de agosto, sus inscripciones por correo a la Diputación Provincial, Sección de Deportes y Juventud; Apartado 2, 09080 Burgos, adjuntando el resguardo del ingreso de la cuota de participación, 1.500 pesetas, en la Caja de Ahorros Municipal de Burgos, número de cuenta 012/3020002917, a nombre del C.D.Tragaleguas.

La presentación del triatlón será un día antes de la prueba,

José Mariscal, junto con sus compañeros del Club Deportivo Tragaleguas, son los pioneros de esta idea hecha hoy realidad

que practican triatlón en Burgos, y yo decidimos proponer la realización de una competición. En Febrero y Marzo estuvimos con los responsables de la Federación Castellano Leonesa y el colegio de jueces. Estos, no sólo lo consideraron viable, sino una buena idea para promocionar un deporte tan desconocido como este».

La organización espera la asistencia de unos cien deportistas nacionales aunque no se descarta la presencia de algún extranjero ya que se ha llevado a cabo una campaña publicita-

La primera competición de este deporte se disputó en Miami y actualmente, es la prueba más prestigiosa del mundo

ria en revistas especializadas.

Lo que sí parece asegurada será la participación de deportistas como Pablo Sáinz, reciente ganador del Triatlón de Madrid, o Jorge Puebla, tercer clasificado en los pasados Campeonatos de Europa junior. «A parte de los castellanos leoneses, federados o no, que quieran participar, esperamos contar también con la participación de buenos atletas de otras provincias como Asturias, País Vasco, Madrid y Aragón», señala José. El poco interés que parecen

mostrar los burgaleses hacia este deporte, comparado con el alto número de licencias que se otorgan en otras provincias españolas, ha provocado la organización de este I Triatlón como campaña publicitaria. «Se trata de que aquí dejemos de ser tres los que practiquemos el triatlón. Por ejemplo, en Segovia, ciudad en la que ni siquiera hay piscinas climatizadas, hay treinta licencias, mientras que aquí, Arturo Domingo y yo somos los únicos que salimos a competir fuera», afirma este burgalés.

A diferencia de lo que ocurre en otros deportes, el apoyo económico recibido ha sido importante, no sólo por parte de la Diputación sino también de los

Mariscal: «Nuestra provincia tiene un pantano y unas carreteras aptas para la práctica del triatlón»

Ayuntamientos de las localidades por las que va a desarrollarse la competición. Por otra parte, el Club Deportivo Tragaleguas, aportará, a falta de dinero, la ayuda personal. «El apoyo humano también es muy importante. Necesitamos entre 60 ó 70 colaboradores que controlen todos los aspectos organizativos», explica Mariscal.

TRES DEPORTES UNIDOS POR EL ALCOHOL

Los orígenes de este deporte se remontan al siglo pasado. Tras beber incipientes cantidades de alcohol, un grupo de marines norteamericanos decidieron aunar ciclismo, natación y atletismo ante la imposibilidad de decidir cuál de los tres deportes era el más duro.

La primera prueba oficial de triatlón se disputó en Miami con unas distancias un tanto atípicas y exageradas lo que provocó que pocos pudieran finalizar la competición. Esto llevó a reducir las distancias hasta las que conocemos en la actualidad con el nombre de olímpicas.

Aún así, esta primera prueba que dio a conocer el triatlón en el mundo, sigue disputándose hoy en día, siendo considerada todo un reto para los deportistas que deseen convertirse en «Ironman», nombre con el que se conoce a esta competición por su dureza.

Los participantes de la prueba que se disputará en nuestra provincia deberán demostrar que son «hombres de hierro» y, al mismo tiempo, tendrán una gran oportunidad para aportar su granito de arena para que esta idea pionera vaya tomando forma y se convierta en la octava prueba que componga el calendario nacional.

Calendario de la semana

Día 22, lunes

ATLETISMO: - Malmoe (SUE); Reunión de Malmoe.
CICLISMO: - Palermo (ITA): Continúan Campeonatos del mundo en pista (hasta 29).
FUTBOL: - Marbella (ESP): Trofeo Ciudad de Marbella: At. Madrid-Brujas (BEL).
TENIS: - Umag (CRO): Circuito masculino (hasta 28).
- Long Island (EE.UU.): Circuito masculino (hasta 28).
- Schenectady (EE.UU.): Circuito Masculino (hasta 28).
Circuito femenino (hasta 27).

Día 23, martes

CICLISMO: - Francia: Gran Premio Oeste Francia.
- Triptico pre-Mundial (hasta 25).
FUTBOL: - Copa UEFA (ronda preliminar. Vuelta):
- Barcelona (ESP): Trofeo Joan Gamper.
Barcelona, PSV Eindhoven (HOL), Brescia (ITA) y Valencia. (hasta 24).

Día 24, miércoles

CICLISMO: - Bélgica: Carrera de Raisin.
FUTBOL: - Copa de Europa (ronda preliminar. Vuelta)

Día 25, jueves

FUTBOL: - Recopa de Europa (ronda preliminar. Vuelta).
- La Coruña (ESP): Trofeo Acuña.
Deportivo-CSKA de Moscú.
- Valladolid (ESP): Triangular de Valladolid.
At. Madrid, Valladolid y Tenerife.
GOLF: - Dusseldorf (ALE): Abierto de Alemania -Circuito Europeo- (hasta 28).

Día 26, viernes

AUTOMOVILISMO: - Spa Francorchamps (BEL): Entrenamientos Gran Premio de Bélgica de Fórmula Uno.
- Finlandia: Rally 1.000 Lagos -Campeonato del Mundo de Rallys (hasta 28).
FUTBOL: - Ginebra (SUI): Sorteo primera ronda Copas Europeas.
- Cádiz (ESP): Trofeo Ramón de Carranza.
Real Madrid, Cádiz, Nápoles y Sevilla (hasta 28).
- Gijón (ESP): Trofeo Principado (Vuelta).
Sporting-Oviedo).

Día 27, sábado

AUTOMOVILISMO: Spa Francorchamps (BEL): Entrenamientos Gran Premio de Bélgica de Fórmula Uno.
BALONMANO: - España: Campeonato Liga Asobal (1ª jornada).
CICLISMO: - Llodio (ESP): Gran Premio de Llodio.
FUTBOL: - Zaragoza (ESP): Supercopa (Ida).
Zaragoza-Barcelona.

Día 28, domingo

ATLETISMO: - Rieti (ITA): Reunión de Rieti (IAAF).
- Stuttgart (ALE): Reunión de Stuttgart.
CICLISMO: - Agrigento (ITA): Campeonato del Mundo en Carretera.

Francia da por terminada la operación de retirada de sus soldados en Ruanda

La salida de las tropas galas produce la desesperación de miles de hutus

□ GOMA/EFE.- Francia ha terminado ya la retirada de los soldados que tenía desplegados en Ruanda desde el pasado mes de junio en el marco de la «Operación Turquesa».

El teniente coronel francés Alain Rambeau, dijo en Goma que «desde las 14:00 horas (12:00 GMT) no hay ningún soldado francés en territorio de Ruanda».

La zona de ocupación francesa en el Sudoeste de Ruanda, «zona humanitaria de seguridad», estará vigilada ahora por los 5.500 «cascos azules» de la Misión de la ONU para la Asistencia a Ruanda (MINUAR).

El mandato de Francia para ocupar la zona, que había recibido de la ONU, expiró a la medianoche de ayer.

DESPERACION EN LOS HUTUS

La retirada de las últimas tropas francesas de su «zona de seguridad» en Ruanda produjo ayer, domingo, una afluencia masiva de hutus hacia la frontera con Zaire.

Entre 10.000 y 20.000 refugiados hutus estuvieron congregados frente al puente que une la localidad ruandesa de Cyangugu y la zaireña de Bukavu, mientras que las autoridades zaireñas mantienen cerrado este puesto fronterizo.

Hasta 50.000 refugiados más se desplazan hacia la frontera, según la ONU.

Unos 100.000 refugiados



Este joven hutu trata de ganar a nado la libertad. Más vale morir ahogado que a balazos.

ruandeses, que cruzaron el puente en los últimos días, siguieron acampados en el centro de Bukavu.

Otros 75.000 están albergados en los quince campamentos que ha creado la Alta Comisaría de la ONU para los Refugiados (ACNUR), según el portavoz de este organismo en Bukavu, Kris Janowski.

Antes del nuevo flujo, ya había en la zona de Bukavu entre 100.000 y 200.000 refugiados hutus ruandeses, que huyeron a Zaire ante el avance, esta primavera, de las fuerzas del Frente Patriótico, de mayoría tutsi.

Francia intervino el pasado

mes de junio para frenar al Frente Patriótico y creó la «zona humanitaria de seguridad» en el Sudoeste de Ruanda.

Las fuerzas francesas terminaron ayer su retirada de la zona, ya que el mandato, que la ONU le concedió al respecto, expiró a medianoche.

Unos 5.500 «cascos azules» de la ONU hacen el relevo a los franceses, pero los hutus de la zona no se fían.

Las autoridades zaireñas abrieron ayer un puesto fronterizo a unos 10 kilómetros del de Cyangugu-Bukavu, donde esperaban unos veinte vehículos y entre 200 y 300 personas.

Son cerca de 15.000 los

hutus esperan que las autoridades zaireñas vuelvan a abrir la frontera para poder entrar en el país, informó a Efe Rupert Colville, portavoz del Alto Comisionado de Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR).

Colville explicó que Zaire está de acuerdo en abrir la frontera, pero no por el puente en el que están concentrados los refugiados ruandeses, situado entre las ciudades de Cyangugu y Bukavu, sino por otro que está situado a poco más de dos kilómetros del primero. Este segundo puente, cuya apertura se hizo ayer, domingo, es mucho más pequeño y permite el paso de dos o tres personas a la vez.

Tropas bosnias conquistan la capital rebelde Velika Kladusa

□ SARAJEVO/EFE.- Las unidades del Ejército gubernamental entraron ayer, domingo, en Velika Kladusa, sede del rebelde líder musulmán, Fikret Abdic, en Bosnia occidental.

«Durante la mañana se libraron intensos combates en Velika Kladusa», declaró a Efe el portavoz de las Fuerzas de Protección de la ONU (UNPROFOR) en Sarajevo, comandante Dacre Holloway, que confirmó la entrada de las tropas gubernamentales, de mayoría musulmana, a Velika Kladusa.

«La situación no está todavía clara aunque es obvio que las fuerzas de Abdic están ante la derrota», señaló el portavoz.

Holloway añadió que los «cascos azules» franceses se mantienen sin salir de sus cuarteles en Velika Kladusa, debido a los combates que se libran en la ciudad.

La emisora gubernamental «Radio Bosnia» informó, en directo desde Velika Kladusa, de que dos brigadas del V Cuerpo del Ejército bosnio ocuparon la ciudad.

En cuanto al paradero del líder secesionista Abdic, la emisora indicó que se desconoce su paradero, aunque algunos aseguran que ya ha huido, acompañado de sus colaboradores.

La misma fuente señaló que todavía se combate en algunas áreas y en los accesos a la ciudad e informó de que la mayoría de los soldados de Abdic se han rendido a las unidades gubernamentales.

Asimismo, «Radio Bosnia» informó de que se registran luchas esporádicas en los cerros que rodean Velika.

El Gobierno de Washington estudia la posibilidad de establecer un bloqueo a Cuba

Busca un cambio democrático en la isla y acabar con la ola de refugiados

□ WASHINGTON/EFE.- El Gobierno de Estados Unidos estudia la posibilidad de establecer un bloqueo a Cuba para forzar al presidente cubano, Fidel Castro, a emprender reformas democráticas, informaron ayer, domingo, fuentes del Gobierno.

El jefe de Gabinete de la Casa Blanca, Leon Panetta, declaró a la cadena de televisión ABC que «esa, obviamente, es una de las opciones que estudiaremos en el futuro según veamos si Castro empieza o no a dar ciertos pasos hacia la democracia».

Panetta no explicó que alcance tendría este bloqueo, que podría suponer una intensificación del embargo mantenido durante los últimos 30 años contra la Isla, y si se trataría de una medida unilateral estadounidense o se buscaría participación internacional.

Panetta reiteró que su Gobierno está decidido a impul-

sar un cambio democratizador en Cuba y a acabar con la ola de refugiados cubanos hacia Estados Unidos.

El jefe de Gabinete de la Casa Blanca insistió en que su Gobierno no permitirá la repetición de un éxodo de cubanos como el del «Puente del Mariel», en el que entre mayo y junio de 1980 más de 125.000 cubanos llegaron a Estados Unidos.

En dicho éxodo desde el puerto de Mariel, cercano a La Habana, las autoridades cubanas permitieron la salida del país de todos los descontentos y aprovecharon para mandar con ellos a cientos de delincuen-

tes y marginados, lo que provocó el caos en Estados Unidos.

El presidente estadounidense, Bill Clinton, anunció ya que no permitirá a los exiliados cubanos en Florida ir a recoger familiares o refugiados a Cuba, como ocurrió esa vez, e indicó que todos los cubanos que sean interceptados en el mar serán llevados a la base naval de Guantánamo (Cuba).

«Tenemos que seguir presionando a Castro porque aquí el problema no es con los refugiados ni con los inmigrantes, el problema es con el régimen castrista, que es lo que está provocando todo esto», dijo Panetta.

Clinton también decidió el sábado prohibir a los exiliados cubanos en Estados Unidos seguir mandando dinero a sus familiares en Cuba, así como una campaña para intensificar las presiones contra el régimen comunista del presidente, Fidel Castro.



Los cubanos siguen arriesgando sus vidas buscando la libertad

CLASIFICADOS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración: calle San Pedro de Cardeña, 34 y en todas las agencias de publicidad. Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

GENERALES

Inmobiliaria

APARTAMENTOS

2 dormitorios, salón, cocina, baño, garaje y trastero

C/ PADRE FLOREZ "2ª Fase"

LA OPORTUNIDAD DE VIVIR EN EL CENTRO

Información y Venta: RUMOA, S.L.

C/ Santander, 6-2º. Of. 2ª. TFNO.: 273620

ALQUILO ENTREPLANTA MUY CENTRICA

Dos entradas, 168 m², Servicios centrales

Ideal para Academia, Auto-Escuela, Oficinas, Consultorio etc.

RENTA MUY BAJA

Interesados llamar ☎ 20 99 94.

APARTAMENTO

Céntrico, c/. Valladolid, 80 m², dos,

salón, baño y cocina instalada, magníficas vistas Catedral. Con o sin garaje.

Vende SANTOS. C/. Julio Sáez de la

Hoya, 8. Teléfono: 27 51 42.

BARATOS

Dos céntricos pisos en Burgense y Calzadas,

pequeños, dos salón, cocina independiente,

entrada 2.500.000 pesetas, amortización igual

alquiler. Vende SANTOS C/. Julio Sáez de

la Hoya, 8-6.º. Teléfono: 27 51 42.

¡¡INCREIBLE!! PERO CIERTO

Local zona Gamonal, 366 m², 38 metros

de fachada. Alquiler 200.000 pesetas

mensuales. Divisible en 8 locales, precio

proporcional. Opción de compra.

ZONA VENERABLES

VENDO PISO ESTRENAR

MATERIALES DE LUJO

TELEFONO: 26 08 14

Laboral

SE NECESITA

OFICIAL PARA CARPINTERIA

DE ALUMINIO.

Teléfono: 29 82 62. De 10 a 12.

AGENCIA DE TRANSPORTES

Necesita para la sucursal en Burgos capital,

personal con experiencia en tráfico nacional.

Es indispensable curriculum, absoluta

reserva. Apartado 248 Mérida (Badajoz).

PARA JOVEN EMPRENDEDOR Y DINAMICO

Con iniciativa propia. Dispuesto a viajar. Con

carnet de conducir. Empresa de automoción,

por ampliación de su departamento comercial,

necesita vendedor. Llamar el 22 y 23

para concertar entrevista al teléfono:

48 20 67.

EMPRESA DE LIMPIEZAS NECESITA

APRENDIZ DE CRISTALERO

Interesados llamar al teléfono 29 10 27.

Horas de oficina.

ALBAÑILES OFICIALES DE 1ª

SE PRECISAN

C/ Santander, 6 - 2º. Oficina 2. ☎ 273620.

Motor

VENDO FURGON

NISSAN

Modelo L-35, como nuevo, muy económico.

Teléfono: 48 18 01

TODOS LOS MIERCOLES

MOTOR

SUPLEMENTO

de DIARIO de BURGOS

Servicios

TURRICAL, S.L.

Reformas completas en general.

Tejados, terrazas, conservación

comunidades, Burgos y provincia.

20 01 46. Bda. Militar, bloque-3 bajo.

INGRESA EN LA

POLICIA MUNICIPAL

(Convocatoria: 10 plazas)

Ambos sexos. Título: Graduado Escolar o FP1.

Inmediato comienzo de la preparación.

Aprovecha la SERIEDAD y EXPERIENCIA de:

ACADEMIA TECNICA UNIVERSITARIA

C/ Petronila Casado, 20. ☎ 24 06 30.

Varios

ICAZADORES!

Refuerce su coto con nuestras CODORNICES SEMI-SALVAJES a precios excepcionales.

Cace también en nuestros campos, ahora con rastrojo y disfrute de nuestras instalaciones: refugio, servicios, etc.



CERNEGULA (BURGOS)

RESERVAS: ☎ 441056-292154. Fax: 441056.



ASOCIACION CASTELLANO-LEONESA DE AYUDA AL DROGADICTO

ACOGIDA - INFORMACION Y ORIENTACION

Teléfono 24 05 76

CÁRITAS

LAS VICTIMAS DE LA GUERRA

TRABAJAMOS POR LA PAZ

Ayuda en coordinación con Cáritas Internacional.

Aportaciones en Bancos y Cajas de Ahorros



Confíe sus anuncios a **Diario de Burgos** Periódico de mayor difusión en Burgos y Provincia

Próxima Terminación

PLAZAS de GARAJE

C/ VITORIA, 176 (Traseras Sabeco)

SORTEO 1 Plaza de Garaje GRATIS entre los Adquirientes

Desde **13.990,- Pts./MES**

IVA incluido (por millón)

Información y venta: RUMOA, S.L. C/ Santander, 6-2º. Of. 2ª. TFNO. 273620

PLAZAS de GARAJE

PLAZAS DE GARAJE con Trastero

C/ PADRE FLOREZ, 14

SORTEO 1 Plaza de Garaje con trastero GRATIS entre los Adquirientes

Desde **13.990,- Pts./MES**

IVA incluido (por millón)

Información y venta: RUMOA, S.L. C/ Santander, 6-2º. Of. 2ª. TFNO. 273620



INFORMATICA AZON, S.A.

General Vigón, 51 - Telf.: (947) 23 58 51

Fax (947) 22 97 12 - BURGOS

ORDENADOR IBM - 486 + IMPRESORA IBM DE INYECCION

SOLO 225.500 (PRECIO + IVA)



Concesionario Autorizado Ordenadores Personales



Cada 2 seg. muere un niño

Cada 2 seg. muere un niño en el mundo por falta de ayuda. ¿Cuánto tiempo vas a esperar para ayudarles? Hazte COLABORADOR de AYUDA EN ACCION y con sólo 70 ptas al día podrás asegurar la vida de millones de niños.

¡AYUDALES! NO HAY TIEMPO QUE PERDER.

RECORTA Y ENVIA ESTE CUPON A:

DESEO INFORMACION SIN COMPROMISO.

NOMBRE Y APELLIDOS _____

DIRECCION _____

C.P. _____

CIUDAD _____

TELF. _____

22

Ayuda en Acción

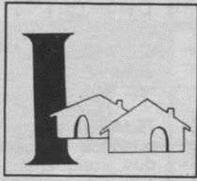
Barquillo, 8, 1ª dcha., Aragon, 159

28004 Madrid 08011 Barcelona

Tel. (91) 523 23 35 Tel. (93) 453 51 51

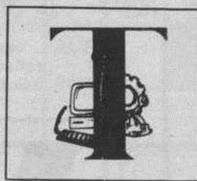
Fax (91) 523 25 29 Fax (93) 453 57 70

POR PALABRAS



INMOBILIARIA

- 1. Ventas
- 2. Compras
- 3. Alquileres
- 4. Traspasos
- 5. Rústicas



TRABAJO

- 6. Ofertas
- 7. Demandas



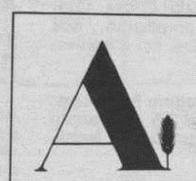
MOTOR

- 8. Ventas
- 9. Compras
- 10. Alquileres
- 11. Accesorios



ENSEÑANZA

- 12. Academias
- 13. Idiomas
- 14. Varios



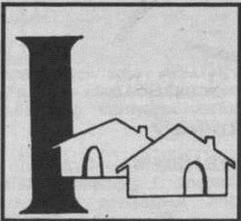
AGRO

- 15. Maquinaria
- 16. Ganadería
- 17. Agricultura
- 18. Otros



VARIOS

- 19. Compras
- 20. Ventas
- 21. Financieras
- 22. Huéspedes
- 23. Servicios
- 24. Pérdidas
- 25. Hallazgos
- 26. Otros



VENTAS

JESUS Melón. Agente Propiedad. Dos oficinas: Cardenal Segura, 1-bajo. ☎278197. Francisco Grandmontagne 5-1º-G. ☎231474. Elija entre 153: Pisos. Casas. Locales. Asesoramiento. Financiación. Eficacia.

CHALET Lujo. Vendo. San Medel. 360 metros, seis habitaciones, tres baños, garaje, salón 65 metros, ático. 5.000 metros jardín y frutales. Piscina, calefacción, teléfono, completamente vallado. Precio muy interesante. ☎ 481838 y 205982.

VENDO piso amueblado. Padre Silverio. Oportunidad. 262888.

VENDO piso. Calle Calzadas, salón, cuatro habitaciones, tres baños, garaje, trastero, servicios centrales. 272509.

CASA Subida Los Cubos. Tres, aseo, baño, sala, cocina, jardín, patio con dependencias. 17.500.000.- ☎ 943-121602. 9 a 15 horas. Abstenerse Agencias.

PISO 5 dormitorios, tres baños. Estrenar. 35.000.000. ☎ 204768 - 981-582287.

PISO oportunidad. Plaza San Agustín. 206967, 15-18 horas, 20-23 horas.

GRIJALVA. Vendo finca vallada, 10.000 m², chalel, jardines. Lázaro García.

SE VENDE bonita casa de piedra con patio. Celada del Camino. Braulio Lozano.

APARTAMENTO en el centro de Burgos. A estrenar. Cocina amueblada. ☎ 203072.

HERRERIA. Agencia Propiedad Inmobiliaria. San Lesmes 18-1º-Dcha. 201460.

HERRERIA. Muy céntricos, locales en construcción, 50 a 120 m².

HERRERIA. Paseo Isla. 140 m², cuatro, salón, baño, servicio, servientes.

HERRERIA. Calle Vitoria, 112 m², cuatro, salón, calefacción.

HERRERIA. Lerma (Burgos). Vendo-alquilo piso, tres, salón, calefacción individual.

PRIGO. Caja Ahorros Municipal. Tres, salón, cocina, baño, trastero, exterior, reformado, impecable.

PRIGO. El Tejo. Cuatro, salón, cocina, baños, garaje, trastero. Oportunidad.

SE VENDE casa Parroquial en Tinieblas de la Sierra. Buen estado, 82 m², jardín 14 m². Información Ayuntamiento o al ☎ 421003 - 237578.

PARTICULAR vende piso. Calle Santa Clara. Servicios centrales. ☎ 268581.

ORTEGA. Agencia Propiedad Inmobiliaria. Calle Vitoria 27-Bajo. ☎ 262426. Calle Vitoria nº 155-Bajo. ☎ 219809.

ORTEGA. Francisco Martín Varea. Exterior, tres, salón, centralizado, garaje, trastero.

ORTEGA. General Vigón. Buena altura, soleado, tres, salón, dos baños, centralizado.

ORTEGA. Próximo Caballería. 4º piso, cuatro, salón, dos baños, gas, garaje, trastero.

ORTEGA. Calle San Juan. Acondicionado, soleado, cuatro, salón, individual gas.

ORTEGA. Zona San Agustín. Nuevo, cuatro, salón, dos baños, gas, garaje, trastero.

ORTEGA. Travesía Lavaderos. 113 m² útiles, exterior, estrenar, gas, garaje, trastero.

ORTEGA. Calle Granada, estrenar, tres, salón, dos baños, gas, garaje, trastero.

ORTEGA. Vitoria-Gamonal. Reformado, tres, salón, calefacción central. 219809.

ORTEGA. Regino Sáinz Maza. Cinco, salón, dos baños, centralizado, doble garaje, trastero.

ORTEGA. Reyes Católicos, exterior, tres, salón, dos baños, centralizado, garaje, trastero.

ORTEGA. G-3. Apartamento, soleado, dormitorio, salón, individual gas. 8.700.000.- Ptas.

ORTEGA. Barrio Gimeno, exterior, soleado, cuatro, salón, dos baños, garaje, centralizado.

ORTEGA. Calle Calvario. Reformar, tres, salón, acometida gas, 1/2 exterior.

ORTEGA. Calle Avila. 1/2 exterior, reformado, tres, salón, gas, trastero.

ORTEGA. Antiguo Loste. Apartamento, dos, salón, individual gas, garaje, trastero.

ORTEGA. Calle Fátima, exterior, soleado, cuatro, salón, centralizado, cocina amueblada.

VENDO piso, 15.600.000.- Amueblado, salón, cocina, baño, tres dormitorios, exterior. Calle San Pedro Cardena 6. ☎ 261416.

OCASION particular vende piso, tres dormitorios, Santa Clara. 205796 - 203354.

ORTEGA-DELGADO. Paseo Isla. Beyre. Muy amplio, cuatro, salón, baños, trastero, totalmente reformado, servientes. 227941.

ORTEGA-DELGADO. Avila. Amplísimo, una, salón, garaje, trastero, exterior, estrenar.

ORTEGA-DELGADO. Oportunidad. Chalet, tres, salón, baño, aseo, ático, garaje, jardín, estrenar. 13.200.000.- 227941.

SANTOS. Agencia Inmobiliaria. Oficina centro, Julio Sáez Hoya 8. ☎ 275142.

SANTOS. Calle Valladolid. Precioso apartamento, dos, salón, garaje, central. 275142.

SANTOS. Vitoria. 4º, 186 m², soleadísimo, cinco, salón, baños, garaje.

PICON. Principio Avda. Cid., 160 metros, todo exterior, garaje, trastero.

PICON. Las Torres. Excelente altura, tres, salón, baño, aseo, reformar.

PICON. San Pedro Cardena. Reformado, tres, salón, cocina amueblada, exterior.

PICON. Frente Barriada Militar. Seminuevo, cuatro, salón, baños, garaje, trastero.

PICON. Villimar. Casa unifamiliar, estrenar, tres plantas, ático, garaje. 19.000.000.-

PICON. Casa Unifamiliar. Centro Burgos, dos plantas, terreno, para reformar.

PICON. Barrio San Pedro. Séptimo, exterior, tres, salón, ascensor, soleado.

GIL-MERINO. San Bruno. Seminuevo, tres, salón, servientes. ☎ 274865. C/ Santander,3-4º.

GARCIFUENTES. Plaza Mayor. Vendo apartamento nuevo. Mirador, ascensor, soleadísimo. 275998.

GARCIFUENTES. Padre Florez. Buhardilla semireformada. 40 m². 4.500.000. 275998.

DIVISION AZUL. tres, salón, baños, armarios empotrados, cocina amueblada. 275998.

GARCIFUENTES. Mechor Prieto. Tres, salón, ascensor, exterior. Servicios individuales. 275998.

GARCIFUENTES. San Gil. Piso para entrar a vivir. Tres, salón, calefacción. 1.600.000.- entrada. 50.000.- mes. 275998.

DUPLEX. Estrenar. Jerez, tres, salón, baños, garaje doble, trastero. 275998.

ADOSADO. Estrenar. Villatoro. Tres, salón, jardín individual, garaje doble. 275998.

ZONA RESIDENCIAL. Tres, cocina amueblada, armarios empotrados, como nuevo. 275998.

INMOBILIARIA Gamonal. G-3. Ducas. Dos, salón, cocina, baño, armarios empotrados. Calle Vitoria 175, 1ºF. 218659.

INMOBILIARIA Gamonal. Sotopalacios. Próxima construcción casas adosadas. Planta, piso, jardín.

INMOBILIARIA Gamonal. Zona Lavaderos. En construcción. Dormitorio, salón, cocina, baño, desde 7.600.000.

INMOBILIARIA Gamonal. Zona Crucero S. Julián.. Próxima construcción vivienda adosada, dos, salón, cocina, baño, aseo, garaje.

FINCAS-CID. Gabinete inmobiliario. Avda Eladio Perlado, 31. 226250.

FINCAS-CID. G-2. Próxima construcción. Pisos, apartamentos, ducas, plazas de garaje y locales comerciales.

PARTICULAR vende piso zona Isla. ☎ 203067.

CARCEDO de Bureba, a 30 Km. de Burgos. Casa 300 m² en 400 m² terreno carcedo. Lista para vivir. 6.700.000.- Ocasión. 943/471666.

ATICO. Agencia propiedad inmobiliaria. Plaza Alonso Martínez,9. ☎ 263779.

ATICO. Hermano Rafael. Estrenar. Dormitorio, salón, cocina, baño, garaje, trastero.

ATICO. Avenida Vena. Apartamento seminuevo, amplia terraza, cocina independiente. Soleado.

ATICO. Arco Pilar. Dos, salón, cocina amueblada, baño completo. Oportunidad.

ATICO. Garcia Lorca. Reformado. Tres, salón, calefacción gas. Entrada 2.000.000.

ATICO. Avenida Cid. Cocina amueblada, calefacción gas, muy soleado. 12.500.000.

ATICO. San Juan. Reformado. Cuatro, salón, cocina, baño, calefacción. 12.500.000.

ATICO. Junto Catedral. Reformado, dos, salón, cocina, baño, calefacción. Económico.

ATICO. Zamora. Servientes. Cuatro, salón, dos baños por solo 13.000.000.

MAGDA González. Agente de la propiedad. Santander,6-Bajo. ☎ 263954. Vitoria, 168-1ºB. ☎ 226518.

MAGDA González. S. Dorotea. Dos dormitorios, salón, cocina, baño. Mínima comunidad. Económico.

MAGDA González. Parralillos. 70 m². Tres, salón, cocina, baño. Calefacción individual. Contraventanas.

MAGDA González. Sanjurjo. Tres, salón, cocina, baño, terraza, calefacción individual, parquet, contraventanas.

SALOU. Alquiler piso, cerca playa. Septiembre. ☎ 229165.

OFICINAS 60 y 120 m². Inmejorable situación. Informes ☎ 261018.

NOJA. Cantabria. Alquiler casas. ☎ 942-671799 - 671570.

ALQUILER apartamentos. Oropesa (Castellón). Vistas al mar. Piscina. Tenis. Self-Service. 1.230 Ptas/día/persona/por alojamiento. Opción M.P. ó P.C., obsequio bienvenida dos comidas. ☎ 964-250056 - 311240.

TORREVIEJA alquiler piso amueblado, 2º Agosto, primera línea playa. ☎ 271941.

APARTAMENTOS Torrevieja, Benidorm, Gandía, Peñíscola, Salou, Calella. Concepción 12. 201771.

ALQUIL Avda. Vena. Sin muebles, cinco, salón, baño, aseo. 265802.

PEÑISCOLA. Alquiler bungalow, junto playa, quincena Septiembre. 227247 - 440083.

GANDIA Alquiler apartamentos Septiembre. ☎ 206265.

GANDIA playa, alquiler apartamentos Septiembre, quincenas, semanas. Informes: 96-2843922.

SE ALQUILA nave de 500 m². ☎ 204821.

OPOSICIONES CONVOCADAS JUNTA DE CASTILLA Y LEON
629 PLAZAS B.O.C.L. 16-17-18 AGOSTO.
 ✓ **LETRADOS:** (3 plazas) TITULO: Licenciado en Derecho.
 ✓ **CUERPO SUPERIOR:** (43 plazas) TITULO: Licenciados o equiv.
 ✓ **GESTION:** (19 plazas) TITULO: Diplomado o equivalente.
 ✓ **ADMINISTRATIVOS:** (7 plazas). TITULO: Bachiller superior o equiv.
 ✓ **AUXILIARES:** (230 plazas). TITULO: Certificado escolar o equivalente.
COMIENZO INMEDIATO

ACADEMIA TECNICA UNIVERSITARIA
 SECCION INFORMATICA
 Pl. Alonso Martínez, 7. ☎ 26 73-07 notari C. Petronila Casado. 20. ☎ 24 06 30.

ORTEGA-DELGADO. Agencia Inmobiliaria. Avenida Reyes Católicos 7. 227941.

ORTEGA-DELGADO. Garajes, junto Residencia Sanitaria. 900.000.- 227941.

ORTEGA-DELGADO. Hostal. Tres plantas, Carretera Santander, ocho habitaciones, cafetería, comedor amplísimo, terraza, solares adyacentes, ideal explotación turismo rural. 227941.

ORTEGA-DELGADO. Apartamento, centricísimo, dos, salón, trastero, soleado, estrenar.

ORTEGA-DELGADO. Lujo. Cinco, salón, baños, garaje, trastero, exterior, centralizado, inmejorable orientación. 227941.

ORTEGA-DELGADO. Vitoria-Gamonal. Tres, salón, cocina amueblada, reformadísimo.

ORTEGA-DELGADO. Zona San Julian. Tres, salón, cocina amueblada, exterior, reformadísimo. 10.500.000.- 227941.

ORTEGA-DELGADO. Buhardilla. Junto Avenida Cid. Una, salón, cocina, baño. 3.800.000.-

SANTOS. Calzadas, 2º, tres, salón, exterior, calefacción, mínimos gastos. 275142.

SANTOS. Precioso ático, Francisco Sarmiento, tres, salón, dos baños, central.

SANTOS. Avda. Vena. Soleadísimo, cuatro, salón, dos baños, garaje, buen precio.

SANTOS. Plaza Mayor, apartamento, nuevo, dos, salón, dos baños, armarios.

SANTOS. Agencia Inmobiliaria. Oficina Gamonal. Calle Lavaderos 69. ☎ 240413.

SANTOS. Calle Miranda. 4º, 90 metros, tres, salón 25 metros, garaje.

SANTOS. Calle Real. 2º, tres, salón, soleadísimo, terrazas, central, económico.

SANTOS. Barriada San Cristóbal. Reformado, tres, salón, cocina amueblada. 240413.

SANTOS. Francisco Grandmontagne. 9º, tres, salón, exterior, trastero. 240413.

SANTOS. Pablo Casall. 9º, cuatro, salón 28 metros, baños, garaje, trastero.

PICON. Agencia Inmobiliaria. Vitoria 7-1º. ☎ 202021.- Fax: 202061.

PICON. G-3. Pisos, apartamentos, construcción, alturas elegir, garaje, trastero, desde: 10.300.000.-

PICON. Avda. Cid. Seminuevo, dos, salón, servicios individuales, trastero, soleado.

PICON. Reyes Católicos. Cinco, salón, dos baños, centralizado, garaje.

POZA. Agencia Inmobiliaria. Vitoria 50. Villapilar III. ☎ 273034.

POZA. Calle Soria. Apartamento 70 m², servientes, altura, trastero. Ocasión.

POZA. Reyes Católicos. Apartamento, servientes, altura, cocina amueblada, terraza. 12.500.000.-

POZA. San Pedro San Felices. Apartamentos, una, dos, salón, económicos.

POZA. Plaza Vega. 90 m², necesita reforma, magnífica situación. Económico.

POZA. Cahelts. Construcción. Ventilla. Calle Cortes (Junto Santa Clara). Infórtese.

GIL-MERINO. Avenida Cid. Nuevo, dos, salón, soleado. ☎ 274865. C/ Santander,3-4º.

GIL-MERINO. Cervantes. Tres, salón, calefacción, cocina equipada, amueblado. 10.250.000. ☎ 274865.

GIL-MERINO. Gamonal, seminuevo, tres, salón, baños, garaje, soleado. 13.500.000. C/Santander, 3-4º.

NOVEDAD LINEA 24
906 35.00.00
 INTERCAMBIOS entre particulares
 PROHIBIDO MENORES
 76 pts/m. día, 55 pts. noche y fin semana. Máximo 30 m. A.E.S. SI

Centro Inglés * Idiomas. * Inglés, Francés, Alemán. Todos los niveles - Curso especial para niños.
 * Estudio Dirigido * Apoyo y recuperación de todas las asignaturas. EGB - BUP - COU y FP.
Calzadas, 31 - Bajo TELF. 27 17 63

ALQUILERES
3

ALQUILO confortable apartamento, amueblado. Abstenerse Agencias. ☎ 274193.

SE ALQUILA apartamento lujo, con muebles, céntrico, servicios centrales. Opción garaje. ☎ 223366 - 272811.

SALOU. Alquiler apartamento. Mes Septiembre. ☎226473.

HERRERIA. Fernán González. Habitación, salón, cocina, baño. 35.000. 201460.

HERRERIA. Carmen. Amueblado, cuatro, salón, baño, servicio, ascensor, serviceriales.

HERRERIA. Avda. Sanjurjo. Alquiler local 25 m².

SALOU alquiler apartamento, nuevo, con piscinas, cerca playa. T.V. y lavadora. Equipado completo. ☎ 222917.

BENIDORM. Alquiler apartamento cerca playa. ☎229382.

ORTEGA. El Carmen, amueblado, tres, salón, dos baños, centralizado, garaje.

ORTEGA. Principio Avda. Cid. Nuevo, tres, salón, gas, cocina amueblada.

ORTEGA. Parque Europa. Tres, salón, centralizado, garaje, cocina amueblada.

ORTEGA. Vitoria-Gamonal. Dos, salón, centralizado, garaje, cocina amueblada.

ALQUILO casa, Rías Bajas. Carretera Sanjén y Grove. Cerca playas. Quincenas septiembre. ☎ 278129.

SANTANDER Alquiler piso, días, semanas. Agosto, Septiembre. 942-228737.

ALQUILO piso. Paseo Isla. Cuatro, salón, dos baños, serviceriales. 208586 - 220690.

ORTEGA-DELGADO. Nave, Pentasa 2. Luz, agua, muy económica. 227941.

ORTEGA-DELGADO. Parque Isla. Dos, salón, baños, cocina amueblada. 57.000.-

ORTEGA-DELGADO. Federico García Lorca. Tres, salón, baños, trastero. 50.000.- 227941.

SANTOS. Calle Clunia. Cuatro, salón, amplísimo, dos baños, central, sin muebles. Alquiler.

SANTOS. Regino Sáiz Maza. Alquiler local 55 m², acondicionado, amplísima fachada. 275142.

SANTOS. Estudiantes. Alquiler piso General Vigón. Cuatro, salón, dos baños, central.

SANTOS. Pentasa III. Alquiler nave, oficinas, servicios, buen precio. 275142.

PICON. Junto Banco España. Tres, salón, ideal vivienda-oficina. 202021.

POZA. Bartolomé Ordóñez. Dos, salón, cocina amueblada, garaje, 55.000.- 273034.

POZA. Alquiler, pisos, apartamentos, locales, oficinas, naves, chalets. Llámenos: 273034.

VILLAVILLA. Nave 300 m² 50.000 sin subida primeros años. 275998.

CALLE SANTANDER. Alquiler oficina 40 m² DOS DESPACHOS. 45.000.- 275998.

REYES CATOLICOS. Oficinas. Venta, alquiler. 50, 180 m² Acondicionadas. 275998.

APARTAMENTO amueblado. Alquiler. Dos, salón, céntrico. 232561. Llamar 4-7.

ALQUILO piso RR.CC.,35. Razon porteria. ☎94-4243272 (tardes).

ALQUILO piso céntrico amueblado. ☎ 273173 (10 a 2).

APARTAMENTO amueblado nuevo. Zona residencial. Garaje y trastero. 55.000 pts mas gastos. Serviceriales. 262314.

PISO sa alquiler. 42.000 pts. Tres habitaciones y salón. Buena zona. 267461.

ZONA Villapilar. Amplio piso. Cuatro, salón. Totalmente equipado. Económico. Exterior. 268297.

ALQUILO piso. Consulado N°5 - 3°F. ☎276318 - 202059.

ALQUILO piso zona Gral Yagüe. Amueblado, dos dormitorios, salón, cocina, baño, garaje y teléfono, calefacción y agua centrales. ☎ 206990 - 274586.

SANTANDER. Alquiler piso. Primera septiembre: 40.000. Para 6. (942)215964.

ALQUILO apartamento amueblado nuevo. ☎214839. C/ Santiago, 4-5°B.

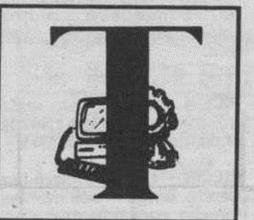
TRASPASOS
4

SE TRASPASA restaurante típico. Por no poder atender. Junto Catedral. Nuevo, con dos terrazas. En funcionamiento. Turismo asegurado. Renta baja. Contrato indefinido. ☎481838 y 206596.

TRASPASO Pub, zona centro, interesantísimo. ☎508390. Aranda de Duero.

SE TRASPASA tienda en la mejor zona de Burgos. Calle Santander. 216046.

TRASPASO negocio de hostelería totalmente equipado. ☎ 225011. Económico.



OFERTAS
6

EMPLEO Público. Reciba cada semana, información de todas las plazas libres, de las diferentes administraciones públicas. Llamar al ☎ 978-603733. Recibirá un boletín gratis.

SE NECESITA pastor. Avisos: 411004.

SE NECESITA pastor. ☎ 160168. A partir de 13 horas hasta 22 horas.

SE PRECISA chica interna, sin cargas familiares, para Burgos, con experiencia en el trato con personas enfermas o ancianas. Con informes. ☎ 269069, de 10 a 3.

SE NECESITA comercial introducido ramo alimentación-hostelería. ☎483154.

SE NECESITA repartidor. Vehículo propio. Introducido alimentación-hostelería. ☎483154.

NECESITO comercial autónomo. Ventas comisión. Empresa arraigada en Castilla-León. Imprescindible residencia Burgos capital. Enviar Curriculum aptdo656, 34080 Palencia.

EMPLEO Público. Con Nacionalidad Española y a partir de los 17 años, puedes tener tú futuro asegurado con una de estas oposiciones en el empleo público. No pierdas esta gran ocasión, tú la estas esperando, decidirse es el éxito. Con estudios primarios: Agente Administración de Justicia.- Con Graduado Escolar: Policía Nacional, Guardia Civil, Soldado Profesional, Auxiliar de Correos, Auxiliar Administrativo de Justicia, Auxiliar Administrativo de Ministerios y S.S.- Con B.U.P.: Oficial Administrativo y S.S., Oficial Administrativo de Justicia, Ayudante del Instituto Penitenciarias. Interesados en las pruebas de acceso, Escribir a "Asedi" Apartado de Correos 308. 28930 Móstoles (Madrid). Poniendo nombre, dirección y teléfono.

SELECCIONAREMOS jóvenes ambos sexos, mayor de 18 años, con ganas de trabajar, trabajo fácil y cobro diario, mas incentivos. Interesados presentarse el Lunes en Cafetería Salamanca. Calle Miranda nº 7. Frente Estación Autobuses. Sr. Fernandez. 10,30 a 1,30 y 5-8 horas.

SE NECESITA interna. Interesados llamar al ☎216628, sólo mañanas.

SE NECESITA inetrna. Interesados llamar ☎216628, sólo mañanas.

SEÑORITA con conocimientos de gestion contable, precisamos. Información: 7 a8 tarde. Servi-Auto. Avda. Sanjurjo, 9.



VENTAS
8

AUTOMOVILES Pedrosa. Compra venta de toda clase de automóviles. Stock mínimo, ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir. Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. ☎ 483767.

MOVIL-2. Agente Oficial Citroen y Lada 4x4. Las mejores ofertas vehículos ocasión, con financiaciones instantáneas. Calle San Pedro de Cardena 38. ☎268299.

OPEL Kadet 1.800. Plena garantía. Ortiz Motor. Avenida General Vigón.

MITSUBISHI Todo terreno. Plena garantía. Ortiz Motor.

RENAULT 9. Garantía total. Ortiz Motor.

AUDI 100 Diesel. Garantía total. Ortiz Motor.

VENDO Ford Fiesta BU-G. Pasado ITV. 125.000.- 208768.

VW-ESCARABAJO. Impecable. Extras. ☎203072 y 202072.



ACADEMIAS
12

ACADEMIA Universitaria San Juan. Análisis, Matemático, Contabilidad, Finanzas, Fiscal, Cálculo, Álgebra, Física, Descriptiva, Dibujo. Comienzo próximo. Los mejores resultados. San Juan, 22-3°-Dcha. ☎275077.

AUXILIARES Junta Castilla y Leon. 120 plazas libres, convocadas. Comienzo 10 Enero. Reserva plaza en Academia Universitaria San Juan, San Juan, 22-3°-D. ☎275077.

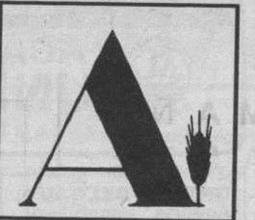
BACHILLER, C.O.U., E.G.B. (apoyo escolar). Próximo comienzo de clases. Academia Universitaria San Juan, San Juan, 22-3°-D. ☎275077.

IDIOMAS
13

APRENDE Idiomas como Au-Pair. Inglaterra, Bélgica, Italia. Precisamos chicas en Septiembre. ☎ 271763.

VARIOS
14

GRUPOS Reducidos, individual. C.O.U, B.U.P, Empresariales. Almirante Bonifaz 11. ☎ 200428-275482.



MAQUINARIA
15

SE VENDE seleccionadora en Cerezo de Rio Tirón. ☎583089.

VENDO tractor con remolque basculante y equipo de riego. 941-420655.

GANADERIA
16

OVEJAS. Vendo 175, jóvenes - preñadas. Mañanas: 581145. Belorado.



COMPRAS
19

ADQUIRIMOS previa valoración, muebles usados, pisos, completos, electrodomésticos. ☎ 502444.

VENTAS
20

CENTRO Jardinería "Castilla Floristería". La más completa exposición en plantas. Carretera Fuentes Blancas. Fuente Prior. 269294.

CABALLOS, potros, vendo, cambio, domo, excursiones, paseos, cursillos. ☎ 945-464031.

LEÑA olivo 20 x 35, puesta a domicilio. 957-384352.

SE VENDEN 6 mesas de haya, buen estado, grandes, 28 sillas y 3 taburetes. ☎ 388349. Huerta del Rey.

PERDIGUERO de Burgos cazando. Jóvenes iniciados. Pointer cazando. LOE. ☎ 979/822302.

FINANCIERAS
21

¿A VD le deben dinero?. Cobros El Zorro. Cinco años experiencia en España. Hisgeco. 983-357611 - 354887.

SERVICIOS
23

SE ARREGLAN persianas, rieles de cortinas, todas clases. ☎262107.

TEJADOS Burgos. Burgos y provincia. Reparación tejados, onduline, canalones cinc, pesebrones, limas. Naves Taglosa, 226. Servicio rápido. 234042.

FONTANEROS, albañiles. Reparación tejados, colocación-reparación canalones, tela asfáltica, onduline. 483517.

TEJADOS Iglebur. Atención Burgos y Provincia. Se hacen toda clase de reparaciones metálicas. PVC, tela asfáltica, pesebrones y limas. Servicio rápido. ☎480400.

FONTANERIA general, reparación y colocación canalones. ☎ 230405. Servicio rápido.

PINTURA - albañilería. Hacemos trabajos toda clase pinturas, reformas generales. 218072.

ALBAÑILERIA - fontanería - pintura. Especialistas tejados. Alicatados cocinas y baños. Económico. 268193.

OTROS
26

PRO-VIDA en Burgos, Apartado de Correos 439. En Valladolid, Calle Correos 9-4°. ☎ 987 - 357810.

INVESTIGADOR Privado. Dudas, Sospechas. ☎227520. 908-783453.

INVESTIGADOR Privado. Obtención de todo tipo de pruebas. Rapidez. Eficacia. Discreción. 219637 - 908783586.

CONTACTOS eróticos para adultos. No profesionales. 95-2862602. De 10 a media noche.

Confíe sus anuncios a
Diario de Burgos
Periódico de mayor difusión en Burgos y Provincia

Este anuncio vale
2.760 Ptas.
(Incluido IVA)
Diariamente
Sábados, domingos y festivos

AVISO A LOS SUSCRIPTORES

PARA ASEGURARSE UNA BUENA RECEPCION DE DIARIO DE BURGOS

COMUNIQUENOS

- Su cambio de domicilio.
- Irregularidades en la recepción del Diario.

Dirijase a:

Jefe de Distribución y Ventas
San Pedro de Cardena, 34. 09002 BURGOS
Teléfono: 26 83 75

SE LO PONEMOS MUY FACIL SIN RECARGOS NI DESPLAZAMIENTOS

ANUNCIESE EN EL PERIODICO DE MAYOR DIFUSION EN BURGOS Y PROVINCIA

Diario de Burgos ☎ 26 83 75

UTILIZANDO LA TARJETA DE CAJAS DE AHORROS CONFEDERADAS RED 6000 o VISA

La buena atención a nuestros mayores

LAURA DURANGO

□ Cinco millones de españoles son mayores de 65 años. Los cambios radicales en la organización de la sociedad española en los últimos tiempos, con la incorporación de la mujer al trabajo, la falta de espacio en las viviendas y, sobre todo, la falta de tiempo, han propiciado el desplazamiento y la desintegración de la persona mayor en el seno familiar. El abuelo ha pasado de ser una figura respetada y habitual en los hogares, a convertirse en un estorbo y, desgraciadamente, en un problema.

Una de las soluciones más viables han sido y son las residencias de ancianos (1.300 en nuestro país), centros para la tercera edad donde la persona está bien atendida en sus necesidades materiales, aunque difícilmente en las afectivas. No obstante, hay ancianos que prefieren vivir en estas residencias porque se sienten más libres y también menos aburridos, pero son la excepción.

Prestar atención al envejecimiento y crecimiento de este importante sector de la población, que actualmente representa el 12 por ciento, pero que se prevé que en el año 2000 se eleve al 15 por ciento (dado que la esperanza de vida se sitúa en torno a los 74 años), es tarea imprescindible para todos.

¿Están los ancianos bien atendidos? ¿Qué se entiende por atención? ¿Cómo se puede poner freno a la apatía y soledad de nuestros mayores?

A LA VEJEZ VIRUELA

Se sabe que el sentimiento habitual de los ancianos que viven en residencias es de abandono por parte de su familia, lo que repercute anímicamente en ellos y en su capacidad para superar achaques. La falta de aficiones para llenar esas horas de ocio «interminables» manifiesta que la mayoría de las personas que cumplen 65 años no están preparadas para la jubilación. Atrapados entre dos mundos, dos estilos de vida completamente distintos, el de su época y la actual, se han quedado «colgados» entre ambos. A la vejez viruela, dice el dicho popular.

Para tratar de evitar esta desconexión del anciano con su entorno se promueven soluciones alternativas a las residencias, como los programas de Asistencia a Domicilio, desarrollados por Comunidades Autónomas y organismos como Cáritas, práctica cada vez más extendida. También están creando microrresidencias y pisos protegidos cercanos al domicilio del anciano.

En los últimos años, no obstante, se está registrando un cambio importante a favor del mayor. La mentalidad está cambiando y ya son miles los jubilados que consideran el retiro como una etapa de la vida que hay que disfrutar al máximo, como un período activo para hacer todo aquello que antes no se pudo. Además, el sector de



La mayoría de las personas no sabe qué hacer con su tiempo libre llegado el momento de la jubilación.

Las pensiones preocupan a los jubilados. La mitad de los pensionistas tienen ingresos mensuales inferiores a 50.000 pesetas. Sólo un 36% supera las 100.000

servicios, la publicidad y las agencias de viajes son conscientes del potencial de movimiento de los mayores.

Para empezar, es del todo equivocada la opinión general de que las personas mayores sólo producen gastos. Sin ir más lejos, qué sería del turismo en temporada baja sin ellos, sobre todo en el Sur y en el Levante español. El Programa Vacaciones para la Tercera Edad, organizado por el Instituto de Servicios Sociales (INSERSO), ha conseguido que de 1985 a 1990 un millón de personas mayores tomaran vacaciones. El turismo de invierno, protagonizado por los mayores, proporciona 6.000 puestos de trabajo directos y más de 11.000 indirectos.

REVOLUCION DE LOS SESENTONES

Inmersos en la llamada «ci-

vilización del ocio», las personas aspiran, dados los avances tecnológicos, a mejorar la calidad de vida y a participar del ocio «activo». La mayor preparación cultural de las personas, la buena salud y el aumento de la esperanza de vida determinan que a los 65 años las personas se sigan sintiendo jóvenes y capaces de hacer muchas cosas.

Tanto si el cese de la actividad laboral se produce a los 65 como si tiene lugar antes, el caso es que se ocasiona un cambio general brusco y una ruptura que obliga a replantearse la vida. La colaboración y el amor de la familia es una baza decisiva en esta situación.

Según datos de 1989, más de la mitad de los pensionistas tienen ingresos mensuales inferiores a las 50.000 pesetas. Sólo un 3,6 por ciento supera las 100.000.

Si la cuestión monetaria preocupa mucho a los jubilados, es mucho más decisivo el aspecto emocional y productivo. Hay que animar a los mayores a que se muevan, hagan cosas, sean independientes y, a la vez, vivan rodeados de los suyos con cariño y aceptación; impedir que sientan que no sirven para nada y que sólo les queda esperar la muerte. Son frecuentes las depresiones en esta edad, el sentimiento de marginación.

Como repiten incansablemente los psicólogos y asistentes sociales, llegar a la jubilación no tiene por qué convertirse en trauma, siempre que la persona no se apoltrone no se conforme con el paso del tiempo.



AÑO: VII
NUMERO: 13

COORDINA:
J.M. CANTERA QUITIAN

Info-noticias

STONEJO

ESTADISTICAS DEL MUNDO

Número de calorías que consume cada día un:

- Griego	3.825.
- Irlandés	3.778.
- Búlgaro	3.707.
- EE.UU	3.671.
- Checo	3.632.
- Español	3.572.
- Suizo	3.562.

Porcentaje de rusos que dicen «sólo el capitalismo puede salvar a nuestro país» 19.

ANDALUCES FRIOLEROS

La ola de frío que sufrió España, y más concretamente Andalucía, en el pasado invierno no fue tan mala para la compañía eléctrica Sevillana de Electricidad. Los andaluces, poco acostumbrados a temperaturas por debajo de los 10 grados, provocaron un tirón en la demanda de energía en el pasado 18 de Enero que fue record histórico en la región.

LA INFORMACION DE LOS ESPAÑOLES

Los españoles somos los ciudadanos de Europa que más tiempo pasamos viendo

la televisión, con una media de seguimiento diario de 210 minutos por habitante.

Asimismo, el español dedica un promedio de tres horas del día a oír la radio y 30 minutos a leer los periódicos. En total, se está en contacto con los medios informativos una media de 7 horas al día.

DOCUMENTACION DISPONIBLE

(Se envía gratuitamente escribiendo a FAMILIA MAGAZINE).

- ALEMANIA Y FRANCIA: DOS MODOS DE ABORAR LAS LEYES SOBRE FECUNDACIÓN ARTIFICIAL. El estatuto legal del embrión humano.

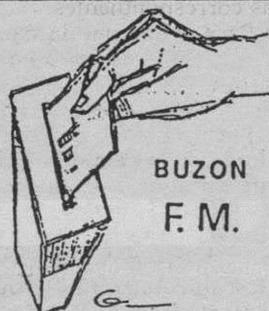
- LA EUROPA PERDIDA DEL IMPERIO AUSTRO-HUNGARO. En el centenario del nacimiento de Joseph Roth.

CRITICA DE LIBROS DE PENSAMIENTO:

- TEORIA DE LA INTELIGENCIA CREADORA, de José Antonio Marina.

- ENTENDER EL MUNDO DE HOY, de Ricardo Yepes Stork.

- AÑOS DE JUVENTUD EN EL OPUS DEI, de José Orlandis.



BUZON
F. M.

CHARLAS-CONFERENCIAS

Dirigidas a COLEGIOS, ASOCIACIONES, etc., sobre educación de los hijos, relaciones familiares, o temas de actualidad.

Solicitar información a:
«FAMILIA MAGAZINE»

Apartado de Correos, n.º 46
BURGOS

Armas de fuego, el juguete más peligroso

JOSE JAVIER AMIGO

□ «Un hombre armado con una ametralladora asesina a varios viajeros en un vagón de metro». «Muere un estudiante de un tiro tras una reyerta escolar». «Un joven perturbado dispara indiscriminadamente a los transeúntes de una céntrica calle neoyorquina». «Se quita la vida con el mismo revólver con el que mató a dos miembros de su familia». Titulares como éstos aparecen con excesiva y triste frecuencia en los medios de comunicación mundiales.

El actual clima de inseguridad ciudadana, provocado por la creciente espiral de violencia callejera, ha llevado a numerosas personas a tomarse la justicia por su propia mano. A ello también ha contribuido la ineficacia demostrada reiteradamente por las fuerzas del orden público en la lucha contra el crimen y la delincuencia.

Ante este panorama tan poco halagüeño han proliferado numerosos medios de defensa personal. El más popular es el arma de fuego, gracias a su asequible precio, sencillo manejo y cómodo transporte, dado su escaso peso y dimensiones.

LEY BRADY

Sin lugar a dudas, Estados Unidos es el país en el que las armas de fuego adquieren un

En la actualidad circulan por Estados Unidos casi 200 millones de armas cortas

protagonismo especial. Por lo menos doscientos millones de pistolas circulan por todo el país, que causan la muerte de unas 24.000 personas al año.

Muchos norteamericanos pierden la vida durante sus horas de trabajo, a consecuencia de asaltos a mano armada. Por todo ello, y para reducir la criminalidad, el Congreso de Estados Unidos ha aprobado la Ley Brady que limita la compra de armas.

Esta normativa, que lleva el nombre del funcionario herido durante el atentado contra Ronald Reagan en 1981, obliga a los compradores de armas a esperar un período de cinco días antes de retirar su mercancía. En este tiempo, los vendedores informan a la Policía sobre la identidad del comprador, quien a su vez debe examinar sus antecedentes delictivos y mentales.

Esta medida, tan razonable y acertada a primera vista, es boicoteada desde hace dos años por la Asociación Nacional del



Estados Unidos ha sido desde sus orígenes un país con gran tradición en armas de fuego.

Rifle (NRA).

EL MODELO AMERICANO

La venta de armas es legal e inmediata en la mayor parte de los Estados. El precio de un revólver oscila entre los 75 y los 500 dólares, y algunos de los más populares entre los delincuentes callejeros son Jennings Firearms, Magnum Colt y Smith & Wesson.

La situación en Estados Unidos ha llegado a desorbitarse, tal y como demuestran las estadísticas elaboradas a principios de esta década. En 1990 las muertes por armas cortas en el Reino Unido fueron 22, 13 en Suecia, 87 en Japón y 10 en Australia mientras que en Norteamérica la cifra alcanzó los 10.567.

En Estados Unidos se fabrica

un arma cada veinte segundos. Existen 267.000 tiendas donde se expende este producto. Cada seis horas un individuo entre los 10 y los 19 años se quita la vida con un arma de fuego. Entre 1988 y 1991 fueron asesinados con este tipo de armas más norteamericanos que todos los que murieron durante la guerra de Vietnam, que fueron 56.000 en los ocho años que duró aquel conflicto.

JOVENES PISTOLEROS

Detectores de metales, registros personales, líneas telefónicas urgentes conectadas con las autoridades, oficiales de Policía en las escuelas y nuevos planes de protección escolar son algunas de las medidas adoptadas en los colegios norteamericanos para erradicar el aumento de

la violencia en estos centros.

Entre 1986 y 1990 las armas de fuego acabaron con la vida de sesenta y cinco estudiantes norteamericanos y seis empleados escolares. Durante ese mismo período, 242 estudiantes y empleados fueron utilizados como rehenes bajo la amenaza de armas de fuego, según datos del Centro de Prevención de Violencia con las Armas de Fuego.

Otros datos señalan que alrededor de 250.000 estudiantes entran cada día al colegio con armas.

Muchos traen las pistolas a clase para hacerse los importantes ante sus compañeros».

Los niños estadounidenses de ahora prefieren jugar a policías y ladrones con pistolas de verdad y con balas que matan. Es el juguete más peligroso.

EL MITO DE LA SUPERPOBLACION



No es cierto que el aumento demográfico sea la causa del hambre en el Mundo.

Población y recursos

□ Al hablar de la relación entre población y recursos, el aspecto más inmediato es la capacidad de la Tierra para alimentar a una población creciente.

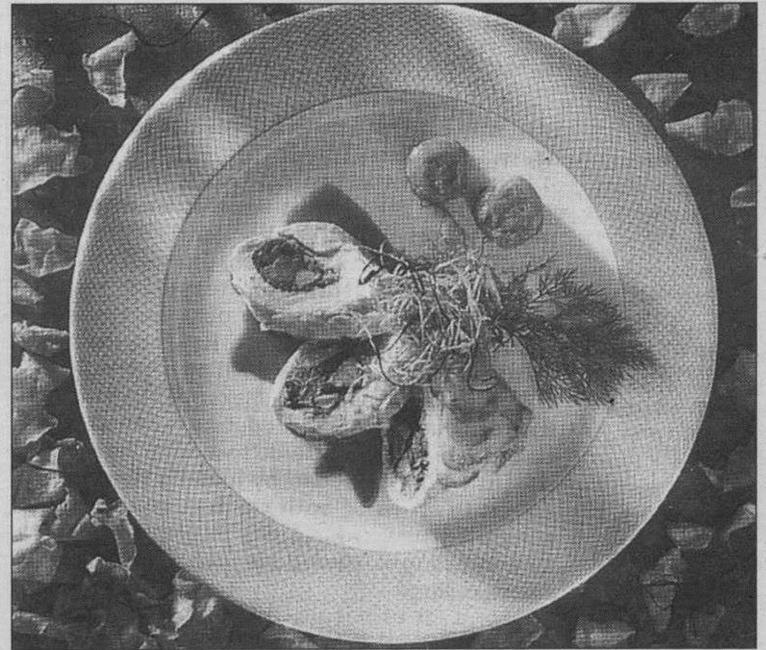
Este asunto es aclarado por Edouard Sauoma, hasta hace poco director general de la

FAO, que explica que: «La producción alimentaria mundial ha crecido más deprisa que la población y sugiere modos de ayudar a los países en vías de desarrollo».

A pesar de todo, sigue habiendo gente que sufre y pasa hambre. Pero no esas cifras

increíblemente exageradas que repiten los mensajes catastrofistas y que no resisten un mínimo análisis.

La causa de las hambrunas no es el exceso de población, sino principalmente la guerra, como ocurre en África, por ejemplo en Ruanda.



El calor y la falta de cuidados higiénicos, en personas y alimentos, pueden ocasionar una salmonellosis.

¡Ojo con la salmonellosis!

NORMAS PREVENTIVAS

- No adquiera ni consuma helados provenientes de puestos ambulantes que no le merezcan confianza; si se rompe la cadena de frío, estos alimentos pueden ocasionarle una salmonellosis.

- En verano, evite las ensaladillas preparadas con mayonesa casera.

- Procure comprar los mariscos en establecimientos donde tenga la garantía de que son

manipulados y conservados de acuerdo con las normas higiénicas correspondientes.

- Para evitar que la carne y los huevos se transformen en una fuente de contagio, sívalos bien cocidos.

- Lave cuidadosamente las verduras, remojándolas previamente en agua a la que habrá agregado unas gotas de lejía.

- Si ha padecido una salmonellosis, antes de cocinar o servir los alimentos, lávese cuidadosamente las manos.



COPE Burgos

OM: 837 Khz

06,00: Primera hora. 07,55: Informativo local. 08,50: Informativo regional-local. 09,00: Primera hora. 10,00: La mañana. 13,05: La mañana en Burgos. (P. Ramos). 14,05: Mediodía en Burgos. (Informativo provincial). 14,15: Mediodía en Castilla-León. (Informativo regional). 14,30: Mediodía Cope. 15,00: Directamente Burgos. 15,30: Los populares. 17,00: Directamente Encarna. 20,00: Noticias de la tarde. 20,15: Informativo regional. 20,30: Con los pies en el agua. 23,00: La linterna. 00,00: Supergarcía. 01,30: La noche de nunca jamás. 03,00: Juntos en la noche. 04,30: Supergarcía. (Repetición). Boletines informativos horarios.

Cadena 100 Burgos

F.M. 95,5 Mhz.

07,00 - 12,00: La jungla. 12,00 - 15,00: Jesús G.º Bueno. 00,00 - 01,30: Los autores.

Cadena Dial. Burgos

94.3. F.M.

M-80

Serie Oro. (97.1. MHz)

08,00: Arus con leche. 10,00: Fórmula musical. 22,00: Programas realizados por Rafael Abitbol. (Conciertos, entrevistas...). 23,00: Vuelo 605. Informativos a las medias, boletines meteorológicos un minuto antes de las horas en punto.

RNE Castilla y León

Programación de R-5 de RNE. Todo noticias. (1.017 Khz. O.M. y 106,6 FM)

Información continua, nacional internacional, local y regional las 24 horas del día). Informativos locales. 7,40; 8,40; 9,10; 9,40; 10,10; 10,40; 11,10; 11,40; 12,10; 12,40; 13,10; 14,40; 15,10; 15,40; 16,10; 16,40; 17,10; 17,40; 18,10; 18,40; 19,10; 19,40; 20,40. Cada hora hay dos regionales a y veinticinco y a menos cinco.

Radio Castilla-SER

O.M. 1.287 Khz.

6,00: Matinal SER. 7,50: Informativo local. 8,00: Hoy por Hoy, con Iñaki Gabilondo. 8,50: Informativo local. 9,00: Hoy por Hoy, con Iñaki Gabilondo. 12,30: Hoy por Hoy Burgos. Magazine local. 14,00: Hora 14. Avance informativo nacional. 14,05: Hora 14. Informativo local. 14,30: Hora 14. Informativo nacional. 15,10: Edición deportiva local. 15,45: Agenda de actividades. 16,00: El Serial, con Javier Capitán y Luis Figuerola Ferreti. 18,00: Club de la tarde. Magazine local. 19,00: Hora 25. Programa nacional. 19,20: Hora 25. Informativo local. 19,30: Hora 25. 19,50: Hora 25: Informativo local. 20,00: Hora 25. Programa nacional. 00,00: El Larguero. 1,30: Club de la noche. 4,30: El Larguero (Repetición). A todas horas informativos SER.

Radio Castilla-40 Principales

89.1

En directo 24 horas de música de actualidad. Conexiones vía satélite con sonido digital. Sábados. American Top Forty. Domingos, Gran Musical. La mejor música nacional e internacional durante todo el día.

Onda Cero Radio

FM 105.5

05,00: Al día. 08,00: Protagonistas. 13,00: Protagonistas Burgos. 14,05: Informativo regional. 14,10: Informativo local y provincial. 14,30: Informativo nacional. 15,00: Un mundo sin barreras. 16,00: Hagamos radio. 17,00: La radio de Julia. 20,00: Informativo nacional. 20,10: El callejero. 21,00: Protagonista la música. 22,00: El penalty. 23,00: La brújula. 00,00: Lo mejor del día. 01,00: Turno de noche.

● EL TIEMPO

Los Chapiteles

Gral. Santocildes, 7. Tlf. 20 59 98

RESTAURANTE CAFETERIA

Saborea la diferencia.

Ligero descenso de las temperaturas

■ **MADRID/COLPISA.-** Andalucía.- Intervalos nubosos de tipo medio y alto, más abundantes en la mitad oriental, y de evolución en las sierras, brumas matinales, temperaturas en ligero descenso, siendo más acusado en el interior oriental.

Aragón.- Poco nuboso, con intervalos de evolución y posibilidad de tormentas débiles en áreas de montaña. Temperaturas en ligero descenso.

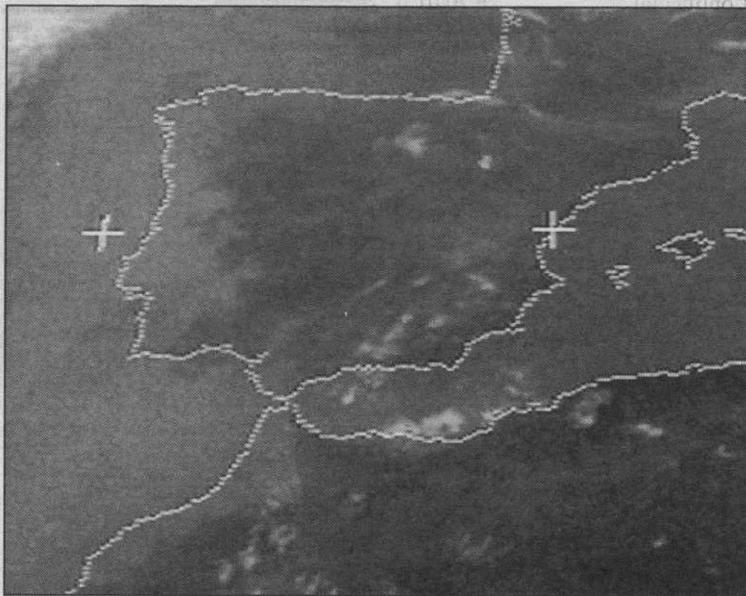
Asturias.- Nuboso con intervalos de cielo poco nuboso en las horas centrales del día. Brumas y bancos de niebla matinales. Ligero descenso de las temperaturas.

Baleares.- Algún intervalo nuboso. Temperaturas sin cambios.

Canarias.- En el Norte de las islas intervalos nubosos, en el resto poco nuboso o despejado. Temperaturas sin cambios significativos.

Cantabria.- Nuboso con intervalos de cielo poco nuboso en las horas centrales del día. Brumas y bancos de niebla matinales. Temperaturas en ligero descenso.

Castilla-La Mancha.- Poco nuboso con nubosidad de evolución y posibilidad de alguna tormenta en el sistema ibérico.



Temperaturas en ligero descenso.

Castilla y León.- En el Norte intervalos nubosos, en el resto poco nuboso con nubosidad de evolución y posibilidad de algún fenómeno tormentoso aislado en zonas montañosas del Este. Ligero a moderado descenso de las temperaturas.

Cataluña.- Poco nuboso, aumentando a nuboso por la tarde. En Pirineos, chubascos

tormentosos débiles. Temperaturas mínimas en ligero ascenso y máximas sin cambios.

Extremadura.- Poco nuboso con nubosidad de evolución. Temperaturas en ligero descenso.

Galicia.- Nuboso o muy nuboso con posibilidad de lloviznas débiles en el litoral. Brumas y nieblas matinales, persistentes en la costa. Temperaturas en ligero a moderado descenso.

La Rioja.- Poco nuboso, con intervalos de evolución y posibilidad de tormentas débiles en áreas de montaña. Temperaturas en ligero descenso.

Madrid.- Poco nuboso con nubosidad de evolución y posibilidad de alguna tormenta en el sistema ibérico. Temperaturas en ligero descenso.

Murcia.- Cielos poco nubosos con intervalos de nubes altas y nubosidad de evolución por la tarde. Brumas matinales. Temperaturas sin cambios.

Navarra.- Poco nuboso con intervalos de evolución y posibilidad de tormentas débiles en áreas de montaña. Temperaturas en ligero descenso.

País Vasco.- Poco nuboso con nubosidad de evolución. Posibilidad de alguna tormenta aislada. Brumas y bancos de niebla matinales. Ligero a moderado descenso de las temperaturas.

Valencia.- Intervalos nubosos matinales, tendiendo a poco nuboso con intervalos de nubes altas. Nubosidad de evolución por la tarde. Brumas matinales. Temperaturas sin cambios. Vientos, componente oeste flojos en la mitad Sur, variables flojos en el resto, brisas en el litoral.



RESTAURANTES

Gran selección de embutidos, especialidad en: **IBERICOS. Envasamos al vacío.** **JAMONES NAVIDUL** C/ Calera, 37. ☎ 26 19 42.



ASADOR LOS TRILLOS

Ahora también TELE-CORDERO. Hornos a la vista, cordero asado con ensalada, torta y jarro de vino de Rivera. Para pinchar, chorizo a la brasa, morcilla, pimientos asados con anchoas y poco más. Alguna chuletilla, chuletón y salmón a las brasas, cabezillas asadas y se acabó lo que se daba. También se lo puede llevar a casa o se lo llevamos nosotros con nuestro servicio de Tele-Cordero. Estamos en el Hospital del Rey, teléfonos 262877 y 201209.

LA CUEVA

Especialidades: sopa serrana, merluza donostiarra. Plaza Santa María, 7. ☎ 208671. Cerrado domingos noche.

RESTAURANTE DON NUÑO

Especialidades: Fondue Bourguignone, Steak Tartare, Brocheta de Rape con Langostinos, Olla Podrida y Besugo a la Espalda. ☎ 200373. Nuño Rasura, 3.

ASADOR TORRES

Especialidad: cordero asado en horno de leña. Esmerado servicio a la carta. Pedro Alfaro, número 4. Gamonal. ☎ 220132.

MESON VENTA DE PEDRO

Comidas caseras. Especialidad en pollo del Corral de la Venta. Patatas con congrio y olla podrida, de encargo, gran variedad en menús. Tfno.: 404132, estamos en Ctra. de Soria, Km. 3. Olmosalbos. Burgos. Cerramos los jueves.

RESTAURANTE SAN ROQUE

Villalbilla. ☎ 291229. Especialidades: merluza a la sidra, merluza a la gallega, pimientos rellenos, paella valenciana de encargo. Menús especiales todos los fines de semana. Menús diarios a 900 Ptas. Bodas y banquetes.

RESTAURANTE TABERNA EL CORRALON

Especialidades: Sopa de cangrejos y cordero. Besugo a la bilbaína. Bacalao al pil-pil. Parrillada de cordero. Selecta cocina vasco-castellana. Buen ambiente y precio. Corral de los Infantes, s/n. ☎ 205997. (Bajo Arco Santa María).

ASADOR RESTAURANTE LA GALERIA

Especialidades: Cordero asado al horno de leña, carnes rojas y pescado y las riquísimas cigalas gratinadas al estilo La Galería. Menú diario 800 pesetas. Bodas, banquetes y comidas de empresa. Calle Mayor 14, ☎ 29 26 06 Quintanadueñas. A medio Km. del Pol. Villalonquéjar.

LA VARGA

Especialidades: Cordero asado en horno de leña, entremeses especiales, pescados del Cantábrico y todos los días de la semana, distintos cocidos, paella y botillo berciano de encargo. Carretera Madrid-Irún, Km. 232, a 4 Kms. de Burgos. Telf. 201640.

RESTAURANTE MARISQUERIA EL GROVE II

Especialistas en mariscos, carnes y pescados, aperitivos en barra. Abierto toda la semana. Plaza. San Bruno, 1. ☎ 235752.

RESTAURANTE LA TABLA

Brasas a la vista. Escoja su carne o pescado preferido y observe cómo se lo preparan a su gusto. Chuletón de buey, chuletillas de cordero, churrasco de ternera, besugo, lenguado, etc., todo a la brasa y vista al público. Y seguimos ofreciendo nuestras conocidas tablas de pescado, carne, mixta, etc. C/ Calzadas, 7. ☎ 272384 y 277260.

HOTEL RESTAURANTE BUENOS AIRES

Ofrece sus instalaciones, reformadas para: Bodas, comuniones, bautizos, comidas de empresa, despedidas, comidas de hermandad. Precios asequibles. Consúltenos. Dirección, Villafraja (Burgos). ☎ 483770 - 483740 484115.

MESON DE LOS INFANTES

Especialidades: olla podrida, lentejas medievales, cochinito asado. Cordero asado lechal, servicio a domicilio. Corral de los Infantes. ☎ 205982.

RESTAURANTE SALAMANCA

Todos los días dos menús diferentes. 1.000 Ptas. Dos menús especiales de 2.300 a 2.500 Ptas. Carnes y pescados frescos. Nueva cocina. C/ Miranda, 7 (Frente Estación de Autobuses). ☎ 278002.

HOSTAL ARLANZON

Habitaciones con cuarto de baño y TV. Nuevo. Calle Vitoria, 242 - 1.º. ☎ 228086 224685. Reserva habitaciones hasta 24 horas.

MESON «VENTA EL MOLINO»

Menús diarios 800 Ptas. Especialidades bacalao a la vizcaína y relleno de asadurilla de cordero. Comidas de empresa, comuniones y meriendas. Ctra. de Quintanadueñas s/n. ☎ 29 25 72

RESTAURANTE CHINO PEKIN

Comuniones, comidas de empresa, menús típicos chinos, comidas para llevar, servicio a domicilio. Precios económicos. Visítenos C/ Arzobispo de Castro, n.º 3. ☎ 215126 - 215449.

TONI

Almuerzos, comidas, meriendas y cenas. Especialidades a la carta: alubias, patatas con chorizo, rabo de toro con patatas, carnes y pescados. Menús diarios variados a 875 Ptas. Para comuniones, bautizos, despedidas de solteros/as y comidas familiares consulten. Regino Sáinz Maza 10. Junto Hacienda. ☎ 27 21 02. Cerramos martes noche.

RESTAURANTE MARISQUERIA EL GROVE

Vivero y cocedero de marisco. Todos los días ostras y almejas de Carril. Paellas de encargo. Servimos mariscadas a domicilio. Llámenos: ☎ 23 69 00. Avenida de la Constitución, 3. Frente Deportiva.

ASADOR «CASA FELIPE»

Les ofrece embutidos ibéricos. Carnes y pescados a la brasa. Comuniones. Bautizos. Bodas. Reuniones, etc. Abierto durante temporada verano todos los días. Cuevas de San Clemente, Ctra. Covarrubias, s/n. ☎ 403128 403175. Burgos.

RESTAURANTE MANZANEDO

Especialidad en parrilladas de marisco. (Mínimo 2 personas). Mariscada para 2 personas (5.000 Ptas.). Gran variedad en carnes y pescados. Martes cerrado por descanso semanal. Avda. Constitución, N.º 21. Reservas ☎ 24 09 50.

BARBACOA «CASA FELIPE»

En C/ Madrid, N.º 70 (frente Parque Europa). Les ofrece jamones y embutidos ibéricos. Carnes y pescados a la brasa, siguiendo la tradición de su Restaurante de Cuevas de San Clemente. Recuerde: C/ Madrid, N.º 70. ☎ 267445.



- * Productor de Agua Magnética
- * No genera campo magnético exterior
- * Reducido tamaño, fácil de transportar
- * Respaldo científico: Dr. Ramos
- * Disfrute del Agua Magnética en cualquier lugar

Distribuidores **ACUIMAN**
Calle Lealtad, N.º 3 - bajo - local
Telfs. 202227 (24 horas) y 203529

URGENCIAS

Table listing emergency services: Servicio de Policía, Serv. Pol. Municipal, Policía Municipal, Guardia Civil, Comisaría, Gobierno Civil, Jftua. Pr. Tráfico, Bomberos, Hospital G. Yagüe, S.S. (Urgen. Resi.), A. Alcohólicos Anó., A. Alcoh. Rehab. (ARBU), S.O.S. droga, Cruz Roja, Serv. Amb. Cruz R., Hospital Provincial, Tele SOS Burgos, Teléfono Esperanza, Gas Natural, averías, Iberdrola, avisos, Ambulancia, RENFE, Obras Públicas - Parque, Obras Públicas - Servicio 24 horas, Tele Ruta, Of. Mpal. Consumo, O. I. C. (M. I.), DYA, Urgencias - Ambulancias, Sex-Infom. C. L.

Miranda de Ebro

Table listing services in Miranda de Ebro: Bomberos, Guardia Civil, Seguridad Social, Cruz Roja, Policía, Gas natural.

Aranda de Duero

Table listing services in Aranda de Duero: Bomberos, Guardia Civil, Policía Local, Guardia Civil, Cruz Roja, Policía, Gas natural, Obras Públicas.

Lerma

Table listing services in Lerma: Guardia Civil, Cruz Roja.

Roa

Table listing services in Roa: Guardia Civil, Cruz Roja.

Medina de Pomar

Table listing services in Medina de Pomar: Guardia Civil, Centro de Salud.

Briviesca

Table listing services in Briviesca: Guardia Civil, Cruz Roja.

Belorado

Table listing services in Belorado: Guardia Civil, Cruz Roja.

Villarcayo

Table listing services in Villarcayo: Guardia Civil, Cruz Roja.

Salas de los Infantes

Table listing services in Salas de los Infantes: Guardia Civil, Ambulancia Municipal, Serv. Prev. y Salv., Centro de Salud, Cruz Roja.

Villadiego

Table listing services in Villadiego: Guardia Civil, Ambu. e Incendios.

Espinosa de los Monteros

Table listing services in Espinosa de los Monteros: Guardia Civil, Cruz Roja.

Melgar de Fernamental

Table listing services in Melgar de Fernamental: Guardia Civil, Centro de Salud, Centro de A. Social, Servicio y Ayuda de Cruz Roja Española.

Valle de Mena

Table listing services in Valle de Mena: Cruz Roja.

VIAJES

Table listing travel services: Ferrocarril: RENFE, Información, Paquexpres, Despacho Central, Miranda, Aranda.

Estación de Autobuses:

Table listing bus routes: Est. autobuses, Soto y Alonso, La Serrana, Continental, ANSA, Amaya, Arcerredillo, El Noroeste, Pisuegra, Enatcar, Iberbús, Jiménez, ZATRANS.

Aeropuertos:

Table listing airports: Madrid, Bilbao, Valladolid, Vitoria.

Aduana

Table listing customs: Aduana.

TAXIS

Table listing taxi services: ABUTAXI (Radio taxis), Radio Taxis.

HORARIOS DE TRENES

Table listing train destinations and departure times: Destino, Hora de salida. Destinos include Barcelona, Lisboa/Oporto, Madrid Chamartín, Gijón/Salamanca, Hendaya/Bil./Pamp., Hendaya, Hendaya/Bilbao, Madrid Chamartín, Bilbao, Zamora, Madrid Chamartín, Barcelona, Madrid Chamartín, Zaragoza, Coruña/Vigo/Salamanca, Hendaya/Bilbao, Madrid Chamartín, Salamanca, Vitoria/Zaragoza, Hendaya/Bilbao, Valladolid, Hendaya/Bilbao, Madrid Chamartín, Madrid Atocha, Salamanca, Vitoria, Hendaya/París, París, Málaga/Cádiz, Barcelona, La Coruña/Vigo, La Coruña/Vigo.

Observaciones correspondientes a la estación de Burgos:

- List of observations and notes regarding train services from Burgos station, including routes to Madrid, Salamanca, Vitoria, and other destinations.

COCHES DE LINEA

Table listing bus lines: LÍNEAS, DIAS DE SERVICIO, ENTRADAS, SALIDAS. Includes routes to Aguilera de Campos, Alar del Rey, Aranda de Duero, Arenillas de Riosuerga, Anja, Barcelona, Belorado, Bilbao, Briviesca, Cobia, Carcedo de Burgos, Castrojeriz, Cavalede, Eibar, Fresneda de la Sierra, Frías, Sestao, Galicia (Goaso), Hoyales, Irún, Badojao, Ciudad Rodrigo, León, Lerma, Logroño, Los Balboses, Madrid, Melgar de Fernamental, Miranda de Ebro, Oña, Palencia, Paredosa del Príncipe, Peral de Aranza, Pozo de la Sal, Padrones, Hazobejas, La Parte, Rojas, Roa, Pamplona, Pradoluengo, Quintana del Pidio, Quintanilla Cabaneta, Robi de las Calzadas, Roa de Duero, San Sebastián, Sasamán, Santander, Santander-Torrelavega, Santander (Especial VIP) noche, Santa María, Sanbaltés, Santo Domingo de la Calzada, Santo Domingo de Silos, Santo Domingo de Silos - Caleruega, Sorio, Tobar, Torredomar, Torrelavega, Torrelavega - Santander, Torrelavega - (Especial VIP) noche, Tortoles de Esgueva, Tortoles de Esgueva (sábados), Valladolid, Villadiego, Villadiego (viernes), Villahoz, Vitoria, Vitoria (Especial VIP), Vitoria - Eibar, Vitoria - San Sebastián, Zaragoza, Oviedo - Gijón.

SERVICIO LOS DOMINGOS Y DIAS FESTIVOS

Table listing bus services on Sundays and holidays: Aranda de Duero, Aguilera de Campos, Barcelona, Bilbao, Briviesca, Briviesca - Pozo - Frías, Galicia (Goaso), Irún, Logroño, Logroño (por Briviesca), Madrid, Melgar de Fernamental, Pamplona, Pamplona (Goaso), Regumiel de la Sierra, Santa Castida, Santander, Santander - Torrelavega, Santander - Grijalbo, Sorio - San Leonardo, Torrelavega - Santander, Tortoles de Esgueva, Valladolid, Villadiego, Vitoria, Vitoria (directa), Zaragoza, Santurce, Oviedo - Gijón.

SERVICIOS INTERNACIONALES

Table listing international bus services: LÍNEAS, MÁS INFORMACIÓN, ENTRADAS, SALIDAS. Destinations include Alemania, Bélgica, Holanda, Andorra, Londres, Lyon, París, Suiza, Lisboa, Oporto.

MONUMENTOS

Text describing various monuments and museums: Catedral, Iglesia de San Nicolás, Iglesia de San Esteban - Museo del Retablo, Museo de Pintura «Marcelino Santa María», Museo de Burgos, Monasterio de las Huelgas, Cartuja de Miraflores, Iglesia de Santa Agueda, Iglesia de San Gil, Iglesia de San Lorenzo, Iglesia de San Lesmes, Monasterio de San Pedro de Cardena, Monasterio de Santo Domingo de Silos, Colegiata de Covarrubias, Ermita visigótica de Quintanilla de las Viñas, Medina de Pomar, Torres del Alcázar, San Pedro de Tejada, Castrojeriz, Peñafranca de Duero, Monasterio San Salvador de Oña, Museo Pictórico y Etnográfico Municipal de Villadiego, Caleruega.



EL SEÑOR

Don Inocencio Mansilla Pérez

Falleció en el día de ayer, a los 90 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada esposa: Doña Aurea García; hijas: Valentina y María del Carmen; hijo político: Moisés Varona; nietas: Rosa María y Begoña; nieto político: Vidal; biznieta: Alba; primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán mañana, martes, a las 10,30, en la iglesia parroquial de San Fernando, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: Plaza Pedro Maldonado, n.º 5.

Capilla ardiente: Capillas de Residencia Sanitaria.

Burgos, 22 de Agosto de 1994.

(Funeraria «San José»)



LA JOVEN

Gloria Miguel Escobillas

Falleció en Sajazarra, el día de ayer, a los 16 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

D. E. P.

Sus apenados padres: Don Julián Miguel y doña María del Carmen Escobillas; abuela paterna: Doña Lucía Núñez; abuela materna: Doña Matilde López de Silanes; tíos: Don Fernando Escobillas, doña Rosa María Marín, don Martín, don Teodoro, don José, don Domingo, doña Angela, doña Teresa, doña María Dolores y don Inocencio Miguel, sobrinos, primos y demás familia.

Suplican una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, lunes, a las 5,30, en la iglesia parroquial de San Nicolás de Bari, efectuándose acto seguido la conducción de la finada al cementerio de Bardauri.

Vivía: C/. Alfonso VI, n.º 49, 6.º A.

Miranda de Ebro, 22 de Agosto de 1994.

(Pompas Fúnebres «Pastrana»)

Cuentas de ayuda a Ruanda

Caritas Española
BBV 001-144981-4
BCH 2114008971
Banesto 0108591271
Popular 060-62873-12
Santander 0000144646
Caja Madrid 6005870007
Cajas Ahorro 910.04902.06
BNP 10593600273
Banco Exterior 30-20221m

ACNUR (Naciones Unidas)
Banesto 0095314-271

MEDICOS SIN FRONTERAS
BBV (Oficina 5734) 74870-1

MEDICUS MUNDI
BCH (Of.3281) 2014037362

MEDICOS DEL MUNDO
Banco Exterior 305891 D

MANOS UNIDAS
Santander 1.000

Agencia de Cooperación Internacional
Banco de España 20 000 324.7

INTERMON
La Caixa (Ag.0765) 0200-1111-28
Caja Madrid (Ag.1768) 6000-3000-45

GRAFIA



LA SEÑORA

Doña Felicidad Cuesta Carcedo

Falleció en el día de ayer, a los 61 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenado esposo: Don Gregorio Echevarría; hijas: Catalina, Casilda y María Teresa; hijos políticos: José Ramón Castillo y Santiago Ahedo; nietos, hermano: Evaristo; hermanas políticas: Agustina Montes y Angelita Echevarría; sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, lunes, a las 4,30, en la iglesia parroquial de Ntra. Sra. de las Nieves, efectuándose acto seguido la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: Villamiel de la Sierra.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria «San José».

Burgos, 22 de Agosto de 1994.



EL SEÑOR

Don Jesús González Sáiz

Falleció en el día de ayer, a los 80 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada esposa: Doña Teresa Iñiguez Gómez; hijos: Jesús, David y María Teresa; hijos políticos: María Consuelo Puente, María Begoña Díez-Andino y José Luis Fernández; nietos; hermana: Manuela; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, lunes, a las 4, en la iglesia parroquial de San José, Obrero, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: C/. San Pedro Cardeña, n.º 60-1.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 22 de Agosto de 1994.



EL SEÑOR

Don Basilio Aliende Moral

Falleció en el día de ayer, a los 89 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada esposa: Doña Rosario Soto; hijos: Paulino, Jaime, Oracio, Joaquín, Elías, Rosario y Pedro; hijos políticos: Julia, María de los Angeles, Julia, Felicitas, María Jesús, Rosa, Alejandro y Josefina; nietos, biznietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, lunes, a las 6, en la iglesia parroquial de Terminón, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de dicha localidad.

Vivía: Terminón.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria «San José».

Burgos, 22 de Agosto de 1994.



EL SEÑOR

Don José Luis Zamorano Núñez

Falleció en el día de ayer, a los 57 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada esposa: Doña Ana María Moral; hijos: Jesús Raúl, Ana Asunción y José Angel; padres políticos: Teófilo y María Asunción; hermanos: Julita, Amparo, Ana María y Fernando; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, lunes, a las 11,45, en la iglesia parroquial de San Julián, Obispo, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: C/. Romanceros, n.º 14.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria «San José».

Burgos, 22 de Agosto de 1994.

PRIMER ANIVERSARIO
DE
EL SEÑOR

Don Justo Pérez González

Jefe de Correos-Jubilado

Falleció el día 23 de Agosto de 1993.

Q. E. P. D.

Su esposa, hijos, nietos, hermanos, sobrinos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la misa que se celebrará mañana, martes, día 23, a las 8,15 de la tarde en la iglesia parroquial de San Gil. Actos de caridad por los que les anticipan las gracias.

Burgos, 22 de Agosto de 1994.



EL SEÑOR

Don Daniel López Lozano

Falleció en el día de ayer, a los 77 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada esposa: Doña María Natividad González; hijos: Antonio, José Ignacio, María Isabel y Daniel Carlos; hijos políticos: Elvira Tobar, Juan Gutiérrez y Pilar Gómez-Galarza; nietos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, lunes, a las 12, en la iglesia parroquial de San Cosme y San Damián, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: C/. Defensores de Oviedo, n.º 3.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria «San José».

Burgos, 22 de Agosto de 1994.

SE SOLIDARIO
LA UNICA MANERA
COLABORA

DIA DE CARIDAD
CARITAS
TRABAJANDO POR



LO QUE HAY QUE VER

Comienza «El mundo de Dave»

• El actor Harry Anderson, conocido por los telespectadores españoles por su papel de juez en la veterana y galardonada serie que en estos momentos repone la 2, «Juzgado de guardia», es el protagonista de «El mundo de Dave», telecomedia de 22 episodios que hoy lunes, a las 20,30 horas, estrena en su programación en abierto Canal+.

En esta ocasión, Harry Anderson, una de las estrellas de las cadenas norteamericanas, es Dave Barry, un cuarentón felizmente casado y padre de dos niños, Willie y Robert, que en su juventud fue guitarrista y ahora es un respetado columnista de un periódico de Miami.

Dave, que participó de los ideales liberales de los años

sesenta, se debate entre dar a sus hijos una educación liberal o autoritaria.

La historia de los Barry, familia compuesta por Dave Barry (Harry Anderson), el padre, Beth (Delane Matthews), la madre, y los hijos, Willie y Robert (Meshach Taylor y Shadoc Stevens), es el resultado del encuentro entre Harry Anderson, mago y humorista antes que actor, y el auténtico David Barry, famoso columnista de humor del «Miami Herald».

Los Morancos

• Pero «El mundo de Dave» no es el único estreno televisivo del lunes, día en el que, por fin, TVE-1 ofrece el especial de Los Morancos, «Un día entero de vacaciones».

Después de «Doctora Quinn», a las 22,20 horas, Los Morancos están dispuestos a

que el espectador de TVE-1 pase «un día entero de vacaciones», especial en el que el conocido dúo de humoristas representa a una familia típica y tópica, con abuela incluida, que llega a un hotel de la playa para pasar sus vacaciones.

El programa, en el que los hermanos de Triana realizan sus exitosas imitaciones a famosos, cuenta con las actuaciones de Azúcar Moreno, Lolita, Georgie Dann y Los Borrachos de Cádiz.

Los Morancos, que colaboraron con el desaparecido concurso de Antena 3TV «El gordo», también protagonizaron un especial en TVE-1 el verano pasado, «55 días en Pekín», programa que fue visto por cerca de 6 millones de espectadores. El dúo, que nunca ha tenido un espacio propio en la pequeña pantalla, tenía previsto conducir un concurso en TVE, proyecto que, por el momento, no ha salido adelante.



Los humoristas de Triana hoy en TVE-1.

Auto-Repuestos JOSE **TODO TIPO DE PIEZAS Y ACCESORIOS PARA SU AUTOMOVIL** **Héroes de la División Azul, 5 - 09002 * BURGOS**
Teléfono (947) 26 06 25 - Fax 26 81 26
Avda. Eladio Perlado, 37 - Teléfono 22 89 21

● TVE-1

MAÑANA

- 07.25 Dime Luna. Serie.
08.05 Chapulín colorado. Serie.
08.30 Estamos de vacaciones. Incluye: El valle secreto. La Aldea del Arce. Club Disney. Los guerreros del espacio. La clase del sr. Drexell.
11.30 Noticias.
11.30 Vacaciones de cine. «El tesoro de Tarzán». Dirección: R. Thorpe. Intérpretes: Johnny Weissmuller, Maureen O'Sullivan.
13.00 MacGyver. Serie.
13.55 Noticias.
14.00 Informativo territorial.
14.30 No te rías que peor.

TARDE

- 15.00 Telediario-1. Presenta Matías Prats y Ana Blanco.
15.30 Alejandra. Telenovela. Intérpretes: María Conchita Alonso, José Schubert.
16.25 Marielena. Telenovela. Intérpretes: Lucía Méndez, Eduardo Yáñez.
17.30 Hombre rico, hombre pobre. Serie.
18.20 Noticias.
18.25 Llegaron del espacio. Serie.
19.15 Blossom.
19.40 Estudiantes en el Caribe. Serie.
20.30 Vídeos de primera.

NOCHE

- 21.20 Telediario-2.
21.50 La doctora Quinn. Intérpretes: Jane Seymour, Joe Lando, Diana Ladd, Chad Allen, Shawn Toovey.
22.20 Los Morancos. Un día entero de vacaciones.
23.45 Tristeza de amor. Serie.
01.30 Telediario-3
02.00 Tensión en la noche.
03.35 Diga 33. Serie.
04.00 Despedida y cierre.

● TVE-2

- 07.30 Euronews.
09.10 Epoca de cambios. Serie.
10.00 La película de la mañana. «Lo que piensan las mujeres». USA. 1941. 83 Min. BN. Dirección: Ernest Lubitsch. Intérpretes: Merle Oberon, Melvin Douglas. El matrimonio Baker ha siempre muy feliz. Pero las cosas se estropean cuando la esposa empieza a ser víctima de un extraño hipo.
11.25 Clip, Clap vídeo. Musical.
13.00 Pinnic. Delfy y sus amigos. Bob, el genio de la botella. Muppet babies. Beetlejuice.

- 15.00 Cifras y letras. Concurso.
15.30 Grandes documentales.
17.00 Documental.
17.20 La película de la tarde. «El hotel del gran robo». USA. 90 Min. Dirección: Tony Warmby. Intérpretes: Burt Reynolds, Loni Anderson, Ossie Davis. Stryker es contratado como responsable de seguridad de un hotel.
19.00 Al filo de lo imposible. «El laberinto azul».
19.30 Alquibla.
20.00 Euronews.
20.30 Tendido Cero.

- 21.00 Lingo. Concurso.
21.30 Matrimonio con hijos. Serie.
22.00 La estrella es...el cine. «Todo el mundo gana». USA. 1992. 93 Min. Dirección: Karel Reisz. Intérpretes: Debra Winger, Nick Nolte, Will Patton. En un pueblo, un joven es acusado de la muerte de su tío y condenado, tras un juicio amañado. Un abogado acepta la defensa del caso.
23.45 Dudas razonables. «Capacidad disminuida».
00.35 Pssst, pssst, que viene.
01.00 Cine Club. «Secreto tras la puerta». USA. 1947. 91 Min. BN. Dirección: Fritz Lang. Intérpretes: Joan Bennet, Michael Redgrave, Anne Revere. Durante un viaje a México, Cecilia, una rica heredera, se enamora de un arquitecto propietario de una revista en quiebra casándose enseguida.
02.35 Despedida y cierre.

● ANTENA-3

- 07.30 Don Gato. Dibujos animados.
08.00 Tras 3 tris, vacaciones. Con Ana Chávarri. Incluye:
- Yogui.
- Vicky el vikingo.
- Los Picapiedra.
- Las gemelas de Santa Clara.
- El libro de la selva.
- Sailormoon.
- Ranma.
11.00 Punky Brewster. Serie.
12.00 Somos diez. Serie.
13.00 Un hombre de familia. Serie.
13.30 Salvados por la campana. Serie.
14.30 El príncipe de Bel Air. Serie.

- 15.00 Noticias.
15.30 Telecine. «Jesse». USA. 1988. 93min. Dirección: Glenn Jordan. Intérpretes: Lee Remick, Scott Wilson, Richard Marcus. En 1965, en el Valle de la Muerte, un lugar desértico cuyos habitantes son mineros, trabaja Jesse, una enfermera. El doctor sólo acude una vez por semana, si el tiempo no se lo impide.
17.30 Catwalk. Serie.
18.00 Toros. Novillada desde Barcelona.

- 21.00 Fútbol. Trofeo Ciudad de Marbella. At. de Madrid Brujas. (Informativo a las 21.45 h).
22.45 Genio y Figura. Presenta Pepe Carrol.
00.15 Cine. «El erótico enmascarado». ESP. 1980. 87 Min. Dirección: Mariano Ozores. Intérpretes: Fernando Esteso, África Pratt, María Salerno.
01.30 Noticias.
02.00 Cine de Madrugada. «Vía rápida de mala suerte». USA. 1981. 102 Min. Dirección: John Schlesinger. Intérpretes: Beau Bridges, William Devane, Beverly D'Angelo.
04.00 Televenta.
05.30 Cine de madrugada. «Primeiros pasos». USA. 1985. 89 Min. Dirección: Sheldon Larry. Intérpretes: Judd Hirsh, Kim Darby, Frances Lee McCain.

● TELE-5

- 07.45 Los periódicos.
08.00 La tele es tuya, colega. Programa infantil presentado por Sofía Mazagatos e Inma Brunton. Incluye: Las travessuras de Los Picapiedra. Cazafantasmas. Los Pitufos. Goleadores. Supergol. Las aventuras de Huckleberry Finn. Marco.
10.55 Webster. Serie.
11.20 Dos en el aire. Serie.
11.45 Apartamento para tres.
12.15 La casa de la pradera. Serie.
13.15 La ruleta de la fortuna.
14.00 Veredicto.
14.30 Las noticias.

- 15.00 Veredicto.
15.30 Sensación de vivir. Serie. «El matón de Duke».
16.30 Melrose place. Serie. «Las dos señoras Mancini».
17.30 Remington Steele. Serie. «La cruz de Malta».
18.30 Déjate querer. Telenovela.
19.30 Su media naranja. Concurso.

- 21.00 Telecupón. En directo, el sorteo de la ONCE.
21.10 Karaoke. Concurso. Presenta Paco Morales.
21.45 Cobra. Serie. «El gnomo».
22.40 Los inmortales. Serie. «Los hombres de la montaña».
23.35 Misterio para tres. Serie. «Boda de negro».
00.30 Las pesadillas de Freddy. Serie. «Foto mortal».
01.20 Cine. «Un hombre llamado intrépido». (I).
03.00 Novedades increíbles.
03.25 Cine. «Muslo o pechuga». FRAN. 1976. 98min. Dirección: Claude Zidi. Intérpretes: Louis de Funes, Coluche, Julien Guiomar.
05.05 Novedades increíbles.
05.55 Mannix. Serie.
06.45 Los días y las noches de Molly Dood. Serie.

● CANAL +

- 08.05 ABC World News.
08.30 Tic Tac Toons.
08.55 El gran musical.
09.52 Redacción. Noticias.
10.00 Cine. «Querer volar». ITA. 1991. Dirección: Maurizio Nichetti. Intérpretes: Maurizio Nichetti, Anela Finochiaro.
11.32 Cine. «El año de las armas». USA. 1981. Director: John Frankenheimer.
13.20 Piezas.
13.35 Los 40 Principales.
14.00 Redacción noticias.
14.05 Teleserie: Mi viejo rockero.
14.30 Teleserie: Kate y Allie.

- 15.00 Cine. «La verdadera historia de Bonnie & Clyde». USA. 1992. Dirección: Gary Hoffman. Intérpretes: Tracey Needham, Dana Ashbrook.
16.31 Cine. «Bola de acero». FRAN. 1990. Dirección: José Dayan.
18.02 Cine. «Luna de miel para tres». USA. 1992. Dirección: Andrew Bergman. Intérpretes: Nicolas Cage, Sarah Jessica Parker, James Caan.
19.35 Dibujos. EKK, El Gato.
20.00 Avance. Redacción.
20.05 Los 40 principales.
20.30 Teleserie: El mundo de Dave.

- 21.00 Teleserie: Primeros lejanos.
21.28 Información meteorológica.
21.30 Redacción. Noticias.
21.53 Información deportiva.
22.00 Estreno Canal +. «Tierno verano de lujurias y azoteas». ESP. 1992. Dirección: Jaime Chávarri. Intérpretes: Gabino Diego, Marisa Paredes, Imanol Arias.
23.33 Cine. «Corazón trueno». USA. 1992. Dirección: Michael Apted. Intérpretes: Van Kilmer, Sam Shepard, Graham Greene, Fred Ward. Documental.
01.28 Cine. «Escuela primaria». CHE. 1993. Dirección: Jan Svrák. Intérpretes: Jan Triska, Libuse Sanfránková, Zdeněk Svrák.
04.37 Cine. «Tras el cristal». ESP. 1985. Dirección: Agustí Villaronga. Intérpretes: Günter Meisner, Marisa Paredes, Dabid Sust, Gisela Echevarría, Inma Colomer.

Diario de Burgos



EDITA: DIARIO DE BURGOS, S.A. • REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34 • 09002 BURGOS • Telfs.: 267280
(REDACCION) 268375 (ADMINISTRACION) • FAX: 268003 y 277219 • APDO. DE CORREOS, 46 • DEPOSITO LEGAL: BU-5-1958



Diario de VERANO

- La justicia argentina condenó a un conjunto de rock, llamado «Las Pelotas», a realizar cuatro recitales benéficos en un año, tras ser encausados en un proceso por tenencia de drogas para consumo propio. Forma parte de la nueva legislación.
- Las mujeres tienen menos fuerza de voluntad a la hora de dejar el hábito de fumar que los hombres, según las últimas estadísticas gubernamentales publicadas en Canadá. En los hombres lo dejan el 50 por ciento y el 40 % de mujeres.
- Las organizaciones ecologistas italianas se han puesto en pie de guerra tras denunciar que las cadenas de televisión podrán emitir desde ahora corridas de toros gracias a un Decreto recientemente aprobado por el Gobierno.
- El periodista y escritor británico Andrew Morton, experto en cuestiones de la realeza del Reino Unido, revela la infelicidad de la Princesa de Gales tras su separación del heredero de la corona británica en el libro «Diana, su nueva vida».

► Por toda España

En Mallorca sigue la hermana de Javier, Ana Obregón, con el hombre de su vida, su hijo Alejandro, del que la actriz está pendiente las 24 horas del día. La isla se ha quedado sin Claudia Schiffer, pero tiene a Luis Alfonso de Borbón, el hijo de Carmen Rossi y el duque de Cádiz que sale a navegar y hace submarinismo con sus amigos; y a Odile Rodríguez de la Fuente y Carlos Ponti, joven pareja que lleva 3 años de noviazgo.

A las Baleares también se escapó la presentadora de «¡No me lo puedo creer!», Angeles Martín, que aprovechó unos días que le dejó libre TVE para tostarse con un amigo.

Los duques de Alba completan la lista de famosos que veranean en Baleares. En la casa ibicenca que compró hace 15 años, la duquesa de Alba ocupa su tiempo con la lectura y la pintura, y su marido, Jesús Aguirre, con la escritura.

Por Marbella, que celebró con gran éxito la gala de la lucha contra el cáncer, acontecimiento al que asistieron más de 500 personas y del que se espera recaudar 10 millones de pesetas, se dejan ver Dewi Sukarno, Tessa de Baviera, Andrés Pajares, Camilo José Cela y Marina Castaño, que han cambiado los campos de Guadalajara por el sol marbellí.

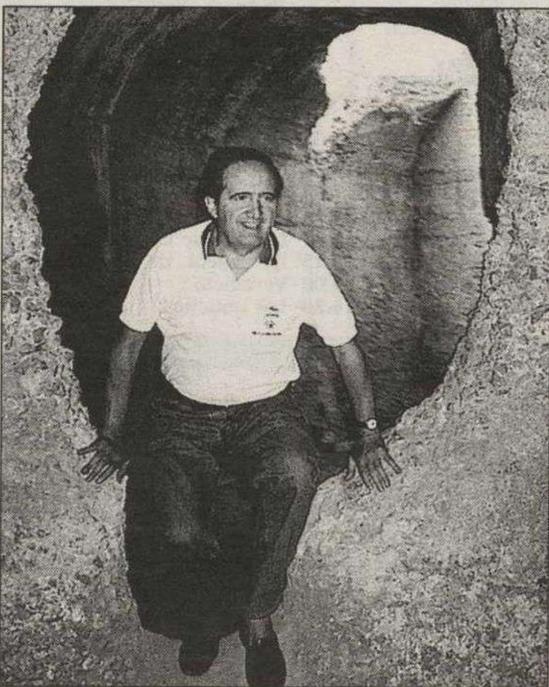
► Nuevo hijo de Francis

Como todos los veranos, los marqueses de Villaverde se han instalado en La Coruña, ciudad en la que Cristóbal Martínez Bordiú se recupera de la afección cerebral que padeció a finales de mayo y en la que a los marqueses les llegó la noticia de que su primogénito, Francisco Franco, había sido de nuevo papá. El pasado 15 de agosto, en una clínica madrileña, Francisco Franco y Miriam Guisarola tuvieron a su



ERIC MILLER

Gennifer Flowers felicitó días pasados a Clinton, bien lo necesita.



EFE

Juan José Lucas termina sus vacaciones en El Burgo de Osma

primer hijo, que pesó 3 kilos ochocientos gramos y nació mediante cesárea.

Al igual que los marqueses de Villaverde, Raphael se aleja

del bullicio y, entre gala y gala, descansa en el valle de Baztán, en las montañas del Pirineo navarro. Junto a Natalia Figueroa y su hijo mayor, Jacobo, el artista, que no puede estar mucho tiempo sin pisar un escenario, ha decidido instalarse definitivamente en España en junio de 1995, fecha en la que se cerrarán las puertas de su casa de Miami. Pasar desapercibida era el objetivo de la popular presentadora de televisión Isabel Gemio, que a principios de verano alquiló una masía catalana en la localidad gerundense de Playa de Aro por la que pagó cerca de 1 millón de pesetas. Pero el rostro de «Lo que necesitas es amor» no tiene un verano tranquilo. Primero le inventaron un novio, después fue portada por su corte de pelo, casi al cero y ahora han aparecido pintadas de muy mal gusto, con frases soeces, en la puerta de su casa.

Carmen Ordóñez, por su parte, pasea por Casablanca con su nuevo amor, el empresario sevillano Pepe Cabrera, al que la ex-mujer de Paquirri conoció hace 2 meses en el Rocío.

Estética

ANDRES ABERASTURI



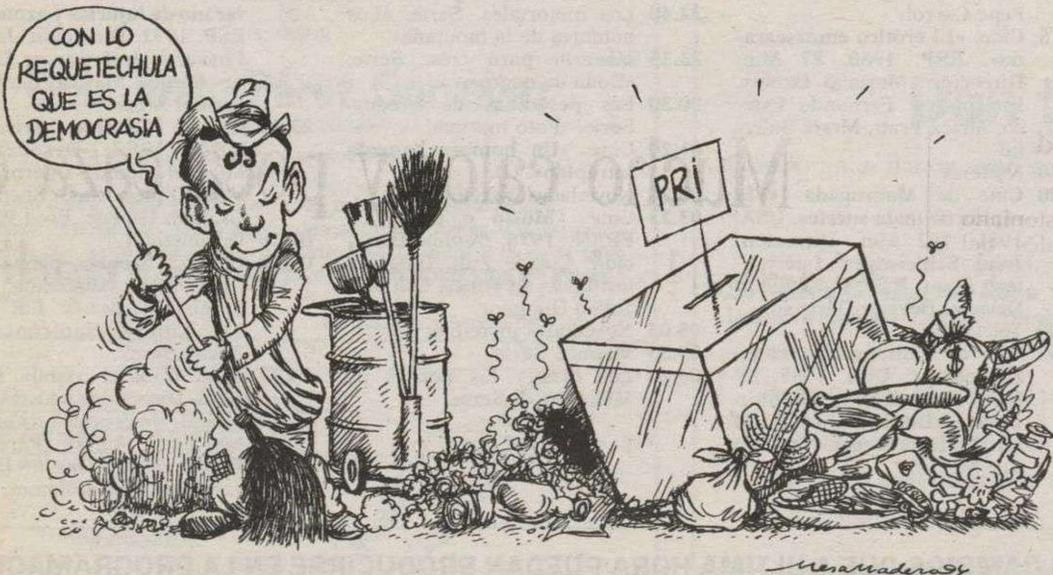
No sé si es que el PSOE, por primera vez en minoría, se revuelve contra el destino, o es el PP el que, por primera vez con un pie en el Gobierno, se dedica a lo que se dedicaba el PSOE en la decadencia patética de la UCD, a la oposición sistemática. Pero el resultado es feo, estéticamente feo y éticamente dudoso. Es feo que en Andalucía envíen o hagan salir, que tanto da, al presidente de la Junta de un palacete a un piso de 115 metros cuadrados. Hay formas de hacer las cosas y las formas es lo que no se puede perder en democracia.

Pero junto a esta anécdota, una y otra vez vuelve a la actualidad la confrontación sobre un tema tan serio como es la reinserción de los terroristas. Si recapitulamos un poco, el problema nace con la excarcelación de Amedo y Domínguez a la que se opone el PP y prácticamente el resto de los partidos menos CiU. Pero esta excarcelación diga lo que diga el Gobierno- lleva de la mano la reinserción de un buen número de etarras a la que se sigue oponiendo, esta vez sin compañeros, el PP al que se le acusa de hacer partidismos con un tema tan serio.

Bien, pues no es verdad. Lo que no vale es el doble juego del PSOE y del PNV. Porque el PSOE cuando vienen duras, no se recata en asegurar el cumplimiento total de las condenas por delitos de terrorismo; pero cuando vienen maduras, pues la realidad es muy otra. Quien cambia no es el PP sino el PSOE. Y tiene razón Aznar cuando recuerda que quien ha puesto en peligro, siempre que ha querido o lo ha necesitado, el pacto Ajouria Enea, ha sido el PNV y el propio PSOE. La postura del PP es la que sigue siendo fiel a su programa en este tema en el que no estoy de acuerdo con los populares. Pero que yo defienda la reinserción, como defiende la negociación, no significa que tenga que tragar las ruedas de molino que me quiere hacer engullir el PSOE. Las cosas son como son y lo coherente es reconocer que se han cambiado los criterios.

Lo que no es de recibo es acusar al PP de ser fiel a su programa por muy en peligro que ponga nada. Y no coincidir con las excarcelaciones no es dinamitar la lucha contra el terrorismo sino, simplemente, no coincidir con los métodos que se utilizan.

MESA MADERO



VISITE
LAS RUTAS
DE LA LUZ

HORARIO:
TODOS LOS DIAS DE 10 A 12 DE LA NOCHE
VIERNES, SABADOS Y DOMINGOS:
DE 10 DE LA NOCHE A 2 DE LA MADRUGADA